

YIDDISH BOOK CENTER NEWSPAPERS COLLECTION  
NUMBER KC5780-185mfv03i49

# GERECHTIGKEIT (YIDDISH JUSTICE)

Volume 3 Issue 49  
December 1921

THE KHEEL CENTER FOR LABOR-MANAGEMENT  
DOCUMENTATION AND ARCHIVES  
CORNELL UNIVERSITY LIBRARY



YIDDISH BOOK CENTER

AMHERST, MASSACHUSETTS

This collection was made possible with the support of  
Abby Joseph Cohen and David M. Cohen.

---

## Gerechtigkeit (Vol. 3, Iss. 49)

### Keywords

International Ladies' Garment Workers' Union, ILGWU, Gerechtigkeit, labor unions, clothing workers, textile workers, garment workers, garment industry, New York, United States, Yiddish, Jewish

### Comments

*Justice* was the official publication of the International Ladies' Garment Workers' Union ILGWU from 1919 to 1995. Editions of *Justice* were published in English, Italian, Spanish, and Yiddish. When compared side by side, the content of some of these different editions of *Justice* shows significant differences.

*Gerechtigkeit* was the Yiddish-language edition of *Justice*.



ולא ארפת.  
(איוב, כ"ז, ט).  
שן מיון גערעכמייב  
קיום האלם איך זיך  
שמאק, און וועל  
איתר נים טעלעזען.

**PRICE 3 CENTS**

אונטערמייער און הילקווים פיהרען אין קאורט דעם קאמף פאר דער יוניאן. — פראטעקטיוו אסס'ן פארווערט צו ווין מעסיג קענען סמרייק. — דער סמרייק פיער קענען שטיק-ארבייט פארשפרייט זיך. — דער גרויסער קאמף איבער'ן גאנצען אינטערנעשאנאל פראגמ. — ווייסס מאכער סמרייק אין פיר לאדעליא געפיהרט מיט דערוועלביגער קראפט ווי פריהער. — שלעזינגער'ס ענטפער צום דעפארטמענט און לייכט אין וואשינגטאן. — דזשענער ראל סמרייק-קאמיטע הייסט גוט איינשטימיג די פיהרערשאפט פון אונזער גענעראל שטאב. — דראמאטישער צוזאמענשטויס ביי דער הירינג פון סמיט אינדוסטריעל קאמישאן. — הילקווים און שלעזינגער מאכען קלאר דעם שטאנדפונקט פון דער יוניאן. — מאָריס זיגמאן אין שיקאגא צו העל-פען פיהרען דעם סמרייק.

דער סעטעלמענט מיט ר. סאדאווסקי, די גרעסטע קלאוק פירמע אין ניו יארק, רופט ארויס פרישען ענטוויאזם.

אלוה, די פאדערונג, צו באקומען אן אינדושטאנשאן מענען די פראטעסטירן, עס  
דאס איז איהר פארווערט זיין אירנענד וועלכע א נ מ י י ק טעטיגקייט אין  
דעם איצטיגען פאקאמאכער קאפא, איז. ניט מעהר, א פוסטער סטראשונאק. —  
ווי די פראטעסטירן האט. נעזוכט איינצושמעסען דעם עולם. דער אינדושטאנשאן  
שוין איצט א פאקט! אונזער אינטערנעשאנאל מאכט ניט קיין פוסטע סטרא  
שונקעס, וואס נעזאגט איז געמאן! און די פראטעסטירן אסאך ווייס דאס שוין  
פון לאנג, נאר זי פרוכט עס אלץ פארנעמען.

דעם דינסטאג, דעם 29טען נאוועמבער, האָט ריכטער נאָי פון סופרים קאָרט אַרױסגעגעבן ענען דער פּראָטעסטיר אַססן אַ צייטווײליגען אינדרושאַנסשאַן, וועל-כער מאַכט איהר פאַר אַן „אומגעזעצליכער אַרגאַניזאַציע“.

ליום ווי די קלאנע איז אוועקגעשטעלט, ווערט די אסאסיאציע און באשולדיגט אין  
קאנספיראציע. עס ווערט אנגענומען אז דער מיטגליד וואס די אסאסיאציע האט  
ערהאט דעם 25טן אקטאבער, און באשלאסען צו ברעכען דעם אנרייכע און ארויפ-  
צווינגען אויף די ארבייטער שטיקארבייט און לאנגע שטונדען — אז דויער מיטגליד  
זאל נעמען א קאנספיראציע געגען דער יוניאן, מיט וועלכע די אסאסיאציע איז גע-  
שטאנען אין קאנטראסט פארבינדונגען.

אין דעם קארער פון קארט ווערט געזאגט בפירוש, אז סיי די אסאסיאיישאן, סיי די באמטע פון דער אסאסיאיישאן, אלע צוזאמען און יעדער באזונדער, סיי יידישע מענשערעך, אנעמען און דירעקטארען, אלע צוזאמען און יעדער באזונדער, מוזען וויסען אז זיי טארען נישט קארערען, דירעקטירען, באאיינפלוסען, ראטהען, געהער ערמונטערען וועלכען עס איז מעמבער פון דער אסאסיאיישאן צו ברעכען ווייטער דעם אנרימענט. די אסאסיאיישאן טאר נישט העלפען מיט קיין געלט וועלכען עס האט פון איהרע מעמבערען, צו קענען גאנצען מיט'ן סטרייט, וואס דאס מיינט צו ברעכען דעם אנרימענט.

דער אינדזשעניר איז ארויסגעגעבן ביי מאנאטן דעם סטען דעזעמבער.  
מאנאט וועט די פראטעסטן ווען קומט אין קאורט זיך פארענטפערן, און מ'זי  
עבען גרינדען ווארעם דער אינדזשעניר זאל נישט בלייבען באשטענדיג, דאס הייסט.  
ביי דער קאמף צווישן דער אסאסיאציע און דער יוניאן וועט זיין גענדיגט.  
דער קאמף אין קאורט ווערט געפיהרט פון סעמועל אונטערמיער און מאריס  
הילקוויט און די קייס איז גאנץ פארזוכט אין אויסגעארבייטע צעווארען. עס איז כמעט  
יכער אז די פראטעסטן וועט אויך מאנאט כאפן א גירעלענע אין קאורט.  
אם דער קאמף אין קאורט איז א גאנץ נייע ערשיינונג און עס ווערט געשאפנט  
אנגעפאלנט פון דער גאנצער ארבייטער-באוועגונג אין אמעיקא. דאס איז דעם  
רעסערט מאל אין דער געשיכטע, וואס אן ארבייטער יוניאן באנוצט זיך מיט'ן געזעץ,  
ווייל וועלכען ארבייטער-געזעץ האט ביי אים ארויסגענומען. אינדזשענירס גענען  
גויאנט, אום ארויסצוגעבען אן אינדזשענירס געזעץ מאנופעסטורעס. און אם  
די האנדלונג ווערט אפגעדירט פון דער גאנצער אמעיקאנער ארבייטער-באוועגונג.

דער פראנט פון אונזער אינטערניי-  
קאנאל ווערט אלץ גרעסער! נייע בוך-  
פאליאנען שטעלען זיך אין ליין, זייט ביי  
ייט מיט די קלאקמאכער קעמפער פון  
יו יארס און מאנטרעאל, אין דעם נורד  
ען האמא קענען שטיי-ארבייט, קענען  
עס, "אוספז" פון די קלאקמאכערס אר-  
עץ' לאנד, ווידער אויפצולעבען. דעם  
מאלינען סוטעם שאפ.

דעם מאנטאנא, 10 אויגוסט אין דער

ר'ה, איז נאך אן ארמיי אנווערע אריין  
 יין די "טרענסעס" צו קעמפן דעם  
 עלבנע סאטא, — די קלאוסמאכער יו  
 פון פילארעליא. און די קלאוסמא  
 ער פון פילארעליא האבען עס געמא  
 ווי העלדיש, אוי מוסיג און בראו, ווי  
 יערע ברידער און שוועסטער פון ניו  
 ארץ.

דער פארווך, וואס דארמען איז גע-  
שטם געווארען צו מאכען א „פרידלי-  
ען“ סעסעלמענט, האט קיין רעוולוציא-  
ען נישט געבראכט. די פילאדעלפיער  
לאקאל-מאנאפעסטישער האבען אויף די  
אנפערנענען מיט דער יוניאן, ניט  
רויסגעוויזען, אז זיי האבען מאסע אויף

**אינהאלט פארשייכנים**  
**„גערעכמינקייט“ נומער 49**

זייט 2. די וועג. — מאַטעס ד. דעניש עק  
זעקומיוו בשערד מיטונג פון לעקטל 26. —  
מאטעס ד. דעניש עק.  
זייט 8. דער קאפ פון די באנאז עמברעס  
דערעס אין — אַסיפּ וואלינסק  
זעלעריי אין שיקאגא. — ה. סקולמאן.  
זייט 4. אינמערענדענעל קריגס אינדוסטרי  
שען געגען דער פראפקטיוו.  
זייט 5. צוויי מיטונגען פון עק. ב. לעק. 22.  
— י. שעהנאליץ.

זייט 6. אינדעקסירענע דעארטמענטס פון דעם  
 בארד ווייטס שטער וויזשן. — י. האב  
 מאן. נאכפירענע ערוויקויטשטאל דעמ.  
 זייט 7. צוויי סטויבונגן פון עקו. ב. לשט  
 60. — מ. שטער, דער אלטער באר  
 פון ווייטע יונגע תלמות — אל. נורית.  
 זייט 8. פון דעארטמענטס נאכפירענע

זייט 9. דער הייליגער קינג. — שלום אנט.  
זייט 10. אין לאנד פון דער, דיקטאטור פון  
פראלעטאריאט. — בען אוניווסם. קורץ  
פון אנט.

[illegible]

אלוא, די קלאָזיקאַסעס פון פילא  
דעלפאס האָבען ניט געוואלט א סטריק  
פארמיידען. ווי האָבען געזוכט א סאפּא,  
און ווי האָבען איהם!  
לעצטען זונטאג בייטאג האָבען די  
פילאדעלפיער קלאָזיקאַסער געהאט א  
גרויסע מאסענפארזאמלונג אין צומיש  
שטאטער, וועלכע איז אדרעסירט געווארן  
רען פון פרעזידענט שלעזינגער, מאָס  
אמדור, דער מענדזשער פון דער יוניאן,  
ה. וויינבערג, דער כאוואוסטער ארבייטער  
איינזאמלער אב. טובים פון ניו יארק, און  
נאך אנדערע. דער מיטינג איז געווען  
א זעהר ענטוואקסטישער, און מען האָט  
שוין דארטען געקאנט זעהן ווי די אר-  
בייטער וועלען געטפערען מאַנטאג אין  
רעט פריה אויפ'ן רוף פון דער יוניאן און  
געהויבען דעם גרויסען סאפּא.

אויף דעם מיסינג האבען די פיהרער  
איבערגעגעבען די ארכיטעקט די לעצטע  
נייעס, וואו עס האט געהאלטען. מען  
האט זיי געפלעגט, ווי איינשטופארט עס  
זיינען די באסעס און א סטרייט וועט מו-  
וען געווען ווערען. די נייעס האט אבער  
סיינעם גיט איבערגעשארפען. די מאסען  
האבען געענטפערט מיט באזייטערונג,  
אז זיי זיינען גרייס צום מאס, און מאכ-

האנט אין האנט מיט'ן עקזעקוטיוו באָר.  
א ברייטע אַנטפאַנגע ווערט אָנגעפיהרט  
אומערס, וואו נאָר די ווייב נודס אַרביי  
טער קומט יאָר אַנאָי, פאַר דער יוניאָן.  
די יוניאָן רומט אַיין פאַרמיטל פון  
פון יוניאָן-שעפער, סיי פון נייט-יוניאָן  
שעפער, און די אַרבייטער ווערען אויפֿ  
געפאָדערט צו זיין יוניאָן-לייט. און ווי  
מען נים אַנאָ אַיבער פאַר מען שוין וועהן  
גוטע רעזולטאַטעס פון דער אַרבייט. די  
יוניאָן מיטגלידער וואָס זיינען געווען היינ-  
טערשטעליב אין וויער דייטש-ציהלען ווער  
מען גומטשטעלענע אין נייע מיטגלידער  
קומען אַריין כמעט יעדען טאָג.  
וואָל דער אַרנאָי-אָפּפאַנגע-קאָמפּיין  
דינע טרייט פאַרמערקענע ווערען ביי  
אין טרייט וועט זיין פולע הונדערט פער  
צענט אַרנאָי-אָפּפאַנגע.

די ווייט גודס וואַרשערס יוניאן, לאַ  
אמאל 62, האָט נאָך מיט אַ צייט צווישן  
אנגעהויבען און אַרגאניזאציעס פאַסטמין  
דעם מיידי בעסער צו אַרגאניזירען און  
זיי אַרבייט ווערען איצערע פאַרשטעלענע  
נאָך מיט מעהר ענערגיע ווי פריהער. די  
יוניאן איז ענטשלאסען דעם מיידי פול-  
שטענדיג צו יוניאניזירען און די מיטגלי-  
דער פון דעם לאַקאל ווערען אויפגעפאָ-  
ערט דער יוניאן אין דעם מיטזעהלעמען.  
ווי ברודער ריוויס, דער מענעדזשער  
פון דער יוניאן, גיט אונז איבער, נעהט  
זיי אַרבייט צו נאָנץ לעבעדיג. דער נאָנ-  
צער עקזעקוטיווע באַאדער האָט זיך געג-  
ענען פיליסינ צו דער אַרבייט. אַ חוץ  
דעם האָט זיך גענוינעט אַ מאַסישע פון  
50, פון די אַקטיווע מיטגלידער אין דעם  
לאַקאל, און די פּרופּעגאַנדע פאַמיטע אַרבייט



# דזשענעראל סטריק פון די פילאדעלפיער קלאוקנאכער אפגעלייגט

(שילד פון זייט 1.)

לאדענדיג פון קלאוקנאכער, וועלכער האט געזאגט זיך אנהויבן מיטאג, דעם 21סטן נאוועמבער, איז דערוויל אפגעלייגט געווארן ביז מיר וועלען האבען נאך א קאנסערענץ מיט די בערהבתים, און זעהן, אויב דער סכסוך קען נישט געשליסען ווערן און א סטריק.

לעצטע וואך איז ביי אונז געווען א „ביז“ וואך, וועלכע וועט בלייבען אין זכרון ביי אלע אונזערע מעמבערס פאר פילע יארהען. שוין מאנטאג נאכט פריה זיינען געשטאנען הונדערטע מענטשן און געווארט אין ליין אויף צו ווארען דעם רעפערענדום ווענען א דזשענעראל סטריק, און אלע האבען מיט גרויס באנייטערונג געווארט פאר וואך ארבייט און גענען סוועט סיסטעם! פילע לעמבערס האבען באדארפט ווארטען שטונדען אין ליין ביז עס איז געקומען זייער „נעקסט“. אבער דאס האט קיין נעם נישט געמאכט. זיי זיינען גרייט געווען צו ווארטען אפילו שטונדען לאנג.

שטענדיג אין ליין האט מען געקאנט הערען אינטערעסאנטע באמערקונגען. די מיינונג פון פילע פון אונזערע מעמבערס איז געווען: „ווען מיר זאלען אפילו דארפן סטריקען 26 וואכען, ווי מיר האבען געסטריקט אין 1913, און זאגן לענגער, וועט ווערן זיין צו געבען א לעסאן אונזערע בערהבתים, אז ווי זאלען נישט קריכען אויף די גלייכע וועג!“ און וויקליך, דערוועלבער גייסט, וואס האט געהערשט אין 1913, נעמט אונזער 26 וואכעדיגע היסטאריע שוין דזשענעראל סטריק, האט געזעהן דערשט ביי אונזערע מעמבערס, ווען זיי זיינען געגאנגען וואסען דעם רעפערענדום. און דער רעזולטאט איז געווען א וואונדערבארער. כמעט אלע אונזערע מעמבערס האבען זיך באטייליגט אין דעם וואוט, וואס דאס צייגט, ווי שטארק פארמיטעלט אונזערע מעמבערס זיינען אין דער פראגע, דער רעזולטאט פון וואוט איז, דאס קאנפער 3 סטונדען מעמבערס האבען געשטימט פאר וואך ארבייט און פאר דזשענעראל סטריק, און בלויז עטוואס מעהר פון הונדערט האבען געשטימט נעגען איהם. דאס האט נאך אמאל איבערצייגט, אז אונזערע מעמבערס פארשטעהען די פראגע פון דער צייט, און מיר זיינען זייער, אז ווען מעמבערס וועלען, אויב עס וועט נויטיג זיין, מיט זייער גאנצען הארצען זיך אפצוגעבן אויף דעם רוה פון דער יוניאן אין דעם ריכטיגען מאמענט.

נאכ'ן רעזולטאט פון דעם וואוט, האט אונזער דזשאנעראל באדארט באלד זיך גענומען צו דער ארבייט, און אלעס איז פארטיג געווען ארויסצוגעהן אין סטריק לעצטען מאנטאג, דעם 21סטן נאוועמבער. אבער לעצטען שבת האט ברודער אפער, אונזער ניייער וועלכער טשיף קלירט, געהאט אן אינפארמאל קאנפערענץ מיט מיר. סימאן קריימער, דעם פרעזידענט פון דער מאנופעקטורערס אסאסיאציע, און עס איז באשלאסען געווארען, אז די מאנופעקטורערס וועלען דערוויל אפהאלטען זייער שריט צו מאכען דעם לאקאאוט לעצטען מאנטאג. אונזער יוניאן האט, אלזא, דערוויל צוריקגעצויגען דעם סטריק אדרעס, און א קאנסערענץ איז ארגאניזירט געווארען אויף דענסטאג, דעם 22סטן נאוועמבער, אין קאנסענצאל האטעל, וואו די פראגע וועט נאך אמאל אויפגענומען ווערען. אין דער קאמיטעט פון אונזער יוניאן, וועלכע וועט זיך באטייליגען אין דער קאנפערענץ, זיינען: מאקס אמדור, טשערמאן; מאריס ראססקי, לואיס בולקין, ל. קלינערמאן, ה. דורדיק, ס. רומבערג, ה. קאפלען, עני שווער און ס. ווייס. אונזער יוניאן האט אלעמאל מיט אלע מעגליכקייטען געשטרעבט עס זאל זיין פרייער אין סטריק, און מיר פרייען עס אויך איצט. וועלען אונזערע בעלי בתים זיך ווייטער איינשפארען און וועלען צוריק איינפיהרען די אפמאכונגען באדינגונגען, איז אונזער יוניאן אויך דער וואך און אונזערע מעמבערס זיינען גרייט אויף דעם ערשטן רוה פון דער יוניאן ארויסצוגעהן אין א דזשענעראל סטריק, און סטריקען אויף לאנג ביז זיי וועלען געווינען זייערע נעכסטע פארערוונגען.

## פריינט אמדור קריימער א ווארימער אויפגאבע

עס איז שוין דריי יארה ווי פריינד אמדור האט דורך געוויסע אומשטענדען אונז פארלאזען, ווי עס ווייזט אויס, האבען אונזערע מעמבערס שטארק געקענט נאך איהם. ער איז דאך צוזאמען מיט אונזער יוניאן אויפגעוואקסען און האט געהאלפן אויפבויען די יוניאן, וועלכע מיר האבען יעצט, און באזוכט

דערס יעצט, ווען עס שטעהט אונז פאר א דזשענעראל סטריק, האבען זיך אונזערע מעמבערס געפרעהט וואס מיר וועלען ווייטער האבען פריינד אמדור מיט זיך. און דאס האבען זיי דייטליך ארויסגעצייגט ביי דעם לעצטען שאפטישער מאן מיטונג זונטאג אבער, וועלכער איז געווען איינער פון די שעהנסטע מיטגלידען זייט אונזער יוניאן עקזיסטירט. ווען פריינד אמדור האט זיך באוויזען אין האל האט ער געקראנען א גרויסע אווא-ציע.

פריינד אמדור האט געראנקט די אנוועזענדע, און ערקלערט די לאגע, ווי עס האלט יעצט, און זיין האנדלונג מיט די בערהבתים איז איינשטימיג גוטגע-הייסען געווארען. עס איז צו האפען, אז דיעלבע דיסציפלין, דיעלבע האנדלונג, דעמאלטען צומרויזען פון אונזערע מעמבערס צו זייערע אפיסערס וועט הערשען אין דער צוקונפט, און נאר דאן, פאראויס, נישט, וועלען מיר קענען געווינען אונזער נעכסטען פארטיידיגונגס-קאמף.

די קלאוקנאכער-מאנופעקטורער פון פילאדעלפיה, פונקט ווי די ווייסע און דעם מאנופעקטורער, קענען וועלכע עס ווערט אנגעפיהרט א סטריק שוין זייט פילע וואכען, ווערען גאנץ אפען געשטימט פון „מיינבער און קא-מערס“ וועלכער זוכט ארונטערצודריקען די לעבענס-סטענדארט פון ארגאניזירטע ארבייטער. אונזער יוניאן איינפלוס פון „מיינבער און קאמערס“ האט די קלאוקנאכער-מאנופעקטורערס אסאסיאציע, לעצטע וואך פארעפנטליכט א סטייט מענט, וועלכער האט די קלאוקנאכער יוניאן פארענשטעלט אין א פאלשער און שלעכטער ליכט און די יוניאן האט, אין דער זעלבער פרעס פארעפנטליכט דעם פאלגענדען ענטפער:

„דער סטייטמענט, וועלכען די קלאוקנאכער-מאנופעקטורערס אסאסיאציע האט ארויסגע-געגעבען צו דער פרעסע, איז ריכטיג בלויז וואס אנבאלאנגט דער צייט, און דעם פלאץ ווען וואו די קאנפערענץ צווישען דער יוניאן און דער אסאסיאציע געהאלטען געווארען. אלע אנדערע „פאקטען“ און באהויפטונגען, וואס וועלען אין דעם סטייטמענט געמאכט, זיינען נען אבער גרונד פאלש, און מיר האלטען עס פאר אונזער פליכט און אלס חוב צו דער עפענטליכער מיינונג צו ווידערלע-גען די באהויפטונגען.

די אסאסיאציע באהויפטעט, אז דאס וואך-ארבייט סיסטעם איז שולדיג אין דעם, וואס די ביזנעס אין סטריק איז שוואך. דאס האלטען זיי נישט פאר גור, טיג צו באווייזען, דליק ווי דאס וואלט געווען אז זעלבסטפארשטענדליכע זאך, א נאטורליכע ציעל, דער אמת איז אבער, אז דער סטריק האט גענומען פאלען נאך דאן, ווען דאס שטייט ארבייט סיסטעם איז געווען אין קראפט. עס איז שוין מעהר ווי איינמאל באוויזען געווארען, אז שולדיג אין דעם, וואס דער קלאוקנאכער סטריק איז אין די לעצטע עטליכע יארה ארונטערגעזונקען, איז נישט דאס וואך-ארבייט סיסטעם, נאר די שלעכטע צייט טען און אויך די לאזשיסטיקע קאנפערענצן, וואס די מאנופעקטורערס פיהרען.

מיר, די אסאסיאציע, ווייסען, אז מאנכע קלאוקנאכער-מאנופעקטורערס אין פילאדעלפיה האבען פארקלענערט זייערע שטענער נישט פאר דער צייט ווען וואך-ארבייט איז געווען אין קראפט, נאך ווען דאס סיסטעם פון שטייט ארבייט האט נאך גע-הערשט.

די אסאסיאציע ערקלערט, אז דאס וואך-ארבייט סיסטעם האט געבראכט גרויסע איבלען אין סטריק, וואס דיעלבע האבען זייען, זאגט די אסאסיאציע, מיר אבער וועלען דער אסאסיאציע יא זאגען ווענען די איבלען, וואס האבען געהערשט אין סטריק בעת דאס שטייט-ארבייט סיסטעם איז געווען אין קראפט.

אונזער דעם שטייט-ארבייט סיסטעם האט מען טאג איין און אויס געמוזט האבען פריידיקאממעס דאס דינגען זיך ווענען דעם פרייז האט גע-פיהרט צו אפסטע סכסוכים און נישט זעל-טען צו סטאפארושעס א מאל אויך צו סטריקס. די מיטגלידער פון די פרייז קאמיטעט וועלכע האבען זיך געוואנט צו שטעלען אויף א געוויסען פרייז, פלענען שפעטער געשטעלט ווערען אויפ'ן שוואר-צען ליסט פון ווערען ארבייטסגעבער. מען פלעגט זיי דריקען און שטימען מיט דעם, וואס מען האט זיי געגעבען די ער-סטע סטריק-ארבייט.

די אסאסיאציע דערקלערט אין איהר סטייטמענט, אז די פארשטענדע פון דער יוניאן האבען פארלאנגט אז דער אלטער אריינסט זאל געלייגט ווערען אויף נאך דעם קאנסענצאל ציעל, אבער קיינע

קאנסטרוקטיווע פלענער, ווי אזוי אפצו-שאפען די איבלען פון סטריק האבען זיי נישט פארנעמט. דאס איז נישט ריכטיג.

אונזערע פארשטעהער האבען פאר-געשלאגען, אז דער אריימענט זאל בא-נייט ווערען פאר נאך זעקס מאנאטען, אבער זיי האבען אויך פארנעמט, אז א קאמיטעט פון ביידע צדדים זאל אפאני-טעט ווערען, וועלכע זאל אויספארשען די איבלען פון סטריק און דאן אויסגעפיר-נען א לייוונג צו זיי און וואס דיעזע קא-מיטע וועט באשליסען נאך די זעקס מא-נאטען זאלען ביידע צדדים אננעהמען.

די באהויפטונג, אז די וואך-ארביי-טער גיבען נישט ארויס גענוג ארבייט לויט די ווייזשעס, וואס זיי פריגען, איז פונקט אזוי פאלש, ווי די אנדערע בא-הויפטונגען. דאס איז שוין מעהר ווי איינמאל באוויזען געווארען מיט פאק-טען און ציפערען.

„דער אמת איז, אז דער איצטיגער סכסוך אין דער קלאוקנאכער אינדרוסטריע איז

מיט גרויס ערפאלג איז לעצטען שבת אונזע יוניאן וואשינגטאן אויפגענונג היי-סקול געפייערט געווארען די ערעפענונג פון אונזער אינטערנעשאנאל ארבייטער-אויפגעוועלט. גלייכצייטיג איז אויך געפייערט געווארען די ערעפענונג פון פינפטען יאהר אינטערנעשאנאל עדיוקיי-שאנאל טעמיניקייט.

וואס איז, דאכט זיך, פינף יאהר? אבער אט די פינף יאהר עדיוקיישאנאל טעמיניקייט פון אונזער אינטערנעשאנאל מאכט אונזער יוניאן פאר די פיאנער-ארגאניזאציע פון אט דער טעמיניקייט אין דער ארבייטער באוועגונג אין אמעריקא — און דאס מיינט שוין נאך א סך. דאס האט שוין פיל צו זאגען. אונזער אינ-טערנעשאנאל באקומט שוין איצטער א סך קרעדיט פאר ווי די ערשטע יוניאן אין לאנד אנטוויקעלען א טעמיניקייט אויף דעם עדיוקיישאנאל געביט און וואס וויי-טער וועט אט דער קרעדיט ווערען אלץ גרעסער. שוין איצטער ווערט גערעדט ווענען דעם אין די געזעלשאפטליכע קריי-זען, וואו מען אינטערעסירט זיך מיט ביל-דונג בכלל, און מיט בילדונג פאר ער-וואקסענע בפרט, און די עדיוקיישאנאל טעמיניקייט פון אונזער אינטערנעשאנאל ווערט שטארק געלויבט. דאס גלייכע ווערט ווענען דעם געשריבען אין די ערנסט-טע אמעריקאנער זשורנאלען, אין „די ניישאן“, „ניו רעפאבליק“, „די סטורוויל“ און נאך אנדערע.

אלזא, דער אפגאנג פון אונזער עדי-קיישאנאל טעמיניקייט דעם סיוואן, איז אויף א גאנץ שעהנעם אופן געפייערט געווארען לעצטען פרייטאג אונזע, אין גרויסען אוידיטאריע פון די וואשינגטאן אויפגעוועלט היי סקול. דער גרויסער זאל מיט דער באלקאני איז געווען איבערפולט מיט מענשען, מענער און פרויען, די מיט-גלידער פון אונזערע קלאקאלס. דער גרוי-טער עולם איז נישט נאך געווען אפגע-האלט אין יום-טוב'דיגע קליידער, זיי האבען זיך אויך געפיהלט העכסט יום-טוב'דיג, עס איז ביי אלעמען געווען יום-טוב'דיג אויפ'ן הארצען, און זיי האבען פאר-בראכט אן אפגענום פון גייסטיגען גענוס.

דער אפגענום איז געווען א געראמערטע איז אלע היינזיכטען. דער קאנצערט וואס איז צו דער געלענעהייט געגעבען געווא-רען איז געווען גאנץ געלונגען און דער עולם האט זיך גוט אמזירט.

די ארטיסטען, דער פידעל-שפילער אקסער וואסערבערגער, די סאפראנא זינ-ט

א רעזולטאט פון דעם פאלשען גלויבען פון די מאנופעקטורערס אז איצט איז געקומען די צייט, ווען זיי קאנען דיקטיר-רען די באדינגונגען פאר די ארבייטער אין דער אינדוסטריע, זיי גלויבען, אז איצט איז געקומען די צייט, ווען זיי קא-נען געבען דער מעכטיגער קלאוק מיר קערס יוניאן א טויט-קלאפ, און זיי גרוי-טען זיך טאקע פאר פאר דעם. אויב זיי ווילען, ווירקליך קריגע, וועלען זיי זיך אין קורצען איבערצייגען, אז די קלאוק מיר קערס יוניאן איז היינט פונקט אזוי קאמפלוסטיג און קאמפספעהיג, ווי אלע מאל.

ווען מיר געהען צום פרעס לאזט מען אונז וויסען, דאס דער קאנפערענץ אין פילאדעלפיה ווערט פארטענעצט אויך מיטוואך, אין קאנסענצאל האטעל. דער קאנפערענץ ווערט פארטענעצט צווישען סאב-קאמיטעט פון ביידע צדדים. וואס דער רעזולטאט וועט זיין פון די קאנפער-רענצען איז נאך אין דעם מאמענט שווער צו זאגען.

## די ערעפענונג פון אינטערנעשאנאל ארבייטער אויפגעוועלט און ערפאלג

גערין מיט ראבאק, און דער בארימטער זינגער אויגוסט ווערנער, האבען ביים עולם שטארק אויסגענומען און מען האט זיי א סך מאל ארויסגערופען, צו שפילען און צו זינגען נאך און נאך. און די אר-טיסטען האבען דעם עולם צוליב געטאן און געגעבען איין צוגאב נאכ'ן צווייטען, א חוץ דער רעגלער פראגראם. און דער עולם האט זיי ענטוואקסטיש אויפגענו-רען און הארציג אפלאדירט.

און פונקט אזוי געראטען איז אויך געווען דער אנדערער טייל פון פראגראם פון אונזע, די רעדעס.

די מיטשהנדלער, אונזער עדיוקיי-שאנאל דירעקטאר, איז געווען דער פאר-זיצענדער. גלייך ביים עפענען דעם קאנ-צערס האט ער געהאלטען א קורצע, אבער געלונגענע רעדע, וואס האט די פארא-מאלעט באליבט אריינגעבראכט אין דער יום-טוב'דיגער שטימונג, וועלכע האט אונזערהאלטען דעם גאנצען אפגענו-רען זייער ווערטער זיינען באגלייט געווארען פון ווארימע אפלאדירטעמענטען.

מיט פיל הארציגקייט זיינען אויך אויפגענומען געווארען די נעכסטע צוויי רעדנער, מיט פאניא מ. קאהן, די סעק-רעטערין פון דער אינטערנעשאנאל עדי-קיישאנאל קאמיטעט, און ש. יאנאווסקי, דער רעדאקטאר פון די „נערעכטיקייט“. ביידע רעדנער זיינען צו דעם עולם גוט באקאנט דורך זייער טעמיניקייט אין דער יוניאן — פאניא קאהן דורך דער עדיוקיי-טער איבערגעבענהייט צו דער עדיוקיי-שאנאל טעמיניקייט אין דער יוניאן, און יאנאווסקי דורך זיין שרייבען אין אונזער פרעסע, און זיי זיינען וואריס באגריסט געווארען, גלייך ווי דער משערמאן האט זיי פארנעשטעלט. זייערע רעדעס זיינען געווען העכסט געלונגען און זיי זיינען אויפגענומען געווארען מיט באנייטער-דונג און ליבשאפט.

נאכ'ן קאנצערט איז א גרויסער טייל פון עולם אראפ אונטען, אין „רשימ-ניזיוס“ פון דער סקול און מען האט דארט געכאפט א טענצעל אלס יוניטי-מיט סייד בעקלער, די אפיציעלע פיאנא-שפילערין פון די יוניטי הויז, איז גראדע געווען און דאס האט שוין פארענדיגט די שמחה; זי האט געשפילט דעם בא-וואוסטען, ווירדזשיניא ריל, און די אר-דערע ספעציפישע יוניטי-מענען און ס'איז געווען פרעהלאך.

מיט איין ווארט, עס איז געווען א העכסט געראטענער אפגענום אין אלע היי-זיכטען.

דער מאגען ?

עקם-לאקם !



מִיּוֹן הַתּוֹמָה. מִקּוֹלֵמֶלֶךְ

דער קאמף פון די באנאד  
עמבראידערערס אין ניו יארק

Subscription price paid in advance, \$1.00 per year.  
Vol. III. No. 49. New York, Friday, Dec. 2, 1921.  
Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 24, 1912.  
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in section 1103 Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.





ער ביטערקייט פון פריהער און ער שטעלט אין געפאהר די אייניקייט פון דער מענטשליכער מיינערס יוניאן. די ביטערקייט פון דעם קאמף און דער אפגאנג צווישן די צוויי פראצעסן אין געוואלדיגן דויער וואקער, פרייזערס פון דער איילאנץ פערעריישאן און ליבאר, האט נישט לאנג צוריק עפענטליך באשולדיגט ליוואיס'ן און זיינע מיטגלידער, און זיי ארבייטען דירעקט אין די אינטערעסן פון די שטאט און קוילען טראסטס. אזא שטימונג אין באצונג צו דער נאציאנאל-לער פיהרערשאפט מוז פיהרן צו א שפאלטונג, און צום באדויערן האט נישט די אכטערקאן פערעריישאן און ליבאר נישט אומקומענע אזא שפאלטונג צו פארמיידן — אין דער גרעסטער פון איהרע יוניאנס.

דערווייל געהט אן דער סטרייק פון די קענעסער מיינערס מיט דער זעלבנער אנטשלאסענהייט ווי דעם ערשטען טאג, און זיי האבען פארלאזט די מיינס אלס פראטעסט געגען האוואט'ס טורמע-אורטייל. די מיינערס פון איילאנץ העלפען זיי ארויס מיט שפיין און קליידער. עס איז נאנט מעגליך, אז אויך די סטרייקערס וועלען סוספערדירט ווערן דערפאר, וואס זיי האבען נישט אויסגעפאלגט דעם באפעל פון דער יוניאן צו געהן צוריק צו דער ארבייט.

דער קאמף צווישן דעם שטאט טראסט און דער קאמישן געהט שוין אן פאר די לעצטע דריי יאָהר. ביז אהער האט זיך דעם טראסט איינגעגעבען צו הערן דער רעגירונג ווי דר קאץ, די אנטשיידונג פון דעם פערעראלען געריכט דאך די טעג איין מאל פאר אלע מאל ענטפערן אויף דער פראגע: ווער איז שטארקער, דער שטאט טראסט, אדער די רעגירונג?

האָוואט אויסגעשלאסען. די נאציאנאלע באממע פון דער מיינערס יוניאן האבען אויסגעשלאסען דעם בארימטען פיהרער אלעקסאנדער האוואט פון דער יוניאן דערפאר, וואס ער האט נישט אויסגעפירט דעם באפעל פון דער לעצטער קאנווענשאן פון די מיינערס. האָוואט איז איצט אין טורמע דערפאר, וואס ער האט נישט געפאלגט דעם אָרדער פון דעם „אינדוסטריעלען געריכט" פון קענע-זעס וועגען צוריקרופען א סטרייק. דאס אויסשליסען פון האוואט איז א וויכטיגע פאסירונג אין דער געשיכטע פון דער מיינערס יוניאן. ס'איז א קאפיטעל אין דער געשיכטע פון דעם ביטערן קאמף, וואס געהט אן צווישן די מיינערס, צווישן דער ליוואיס פראצעס און די אנטשלאסענע פון פארנינגטאן און האוואט. די ליוואיס פראצעס איז איצטער אין מאכט אבער דער קאמף געהט אן מיט דער גאנצער

שטייערערפארם און איבערנעמען דעם קאנטראל איבער פרוואטע מאנאפאליעס. דער קאמף וועט אויסגעפאלען ווערן אין רייכטמאן און דער ווירטקאבינעט וועט אדער פאלען אדער זיך שטעלען אויף דער זייט, פון די ארגאניזירטע ארבייטער — די איינציגע פאליטישע מאכט אין דייטש-לאנד, וואס קאן ענערגיש באקעמפען די אינדוסטריעלע מאנאפאליעס, ווי זי האט באקעמפט די מאנארכיסטישע קליקעס.

דערשלאגען מיט פאליציי קלאכס. אין ניו יארק איז עס קיין נייעס נישט, אז סטרייקס ווערן געבראכען מיט דער דירעקטער אדער אינדירעקטער הילף פון דער פאליציי און די געריכטען. אבער אפילו אין ניו יארק איז עס אויסגעווערן וועהרליך צו באהאנדלען סטרייקערס, ווי מען באהאנדלט די סטרייקענדע מילך-דרייווערס.

די שטאט האט טראנספערירט דעם גאנצען פאליציי דעפארטמענט צום מילך טראסט — דאס אלעס. אויף יעדען סטרייק-ברעכערשען וואגען געפינט זיך א „בלויער ראק". די פאליציי העלפט דעם מילך טראסט „טאן ביזנעס"; בעת די סקענדריווערס געהן פון הויז צו הויז, קלינגען די לעקלאך און זעהן קאסטן מערס, זיצען די פאליסלייט אין די מילך-וואגענס און ניבען אכטונג, אז דער מילך-טראסט זאל הילף נישט געשטערט ווערן אין זיינע ביזנעס. וואס מעהר דער סטרייק דויערט, אלץ ווילדער ווערט די ברוטאליטעט פון דער פאליציי און אלץ מעהר הפקר די אינדוסטריעלע קלאכס פון די רייכטער.

דער גאנצער פאליציי דעפארטמענט שטעהט איצט אין דער דינסט פון דעם מילך-טראסט און די שטאט איז פאקטיש געבליבען אהן פאליציי. צום ערשטען מאל זינט דער מלחמה האט מען גערופען צו דינסט די רעווערען פון פ. ר. י. פ. א. ר. צ. י. ארבעט צוויי טויזענט; די פרויען וועלען עס דארפן היטען די שטאט פון כל המינים אומבליקען און פארברעכער, בעת די מענער-פאליסלייט וועלען טאן א וויכטיגער ארבייט — היטען די געשעפטען פון דעם מילך-טראסט.

לעצטע וואך, ווען א גרופע פון סטרייק-קער פרויען זיינען געקומען צו א העכער רען פאליציי באממען צו באקלאנגען זיך אויף דער ברוטאלער אויפפיהרונג פון די פאליסלייט אונטער זיין רשות, האט מען די פרויען ארויסגעווארפן פון אפיס. זיי זיינען אוועק צום מעהר און צום פאליס-קאמישנער מיט ביטערע קלאגען געגען אזא באהאנדלונג. מ'האט זיי צוגעזאגט „א אונטערזוכונג". און דאס אלעס וואס זיי וועלען קריי-גען — א צוזאג און נישט מעהר.

דער שטאט טראסט שטעלט זיך געגען דער רעגירונג.

ווען עס לוינט זיך איהם, קווינקעלט זיך דער שטאט טראסט פונקט אזוי וויי-ניג אין שטעלען זיך געגען דער רעגירונג, ווי אין ארויסגעבען אן אקאז וועגען שנייד-דען שכירות אדער אנשטילען מערדער צו ברעכען א סטרייק.

די פערעראל טרייד קאמישן, וועלכע איז פון איהר סאמע ערשטען טאג געווען א דאָרן אין די אויגען פון שטאט טראסט, האט מיט א צייט צוריק באפעלט, אז די עמליכע און צוזאנציק קארפאריישאנס פון דעם שטאט טראסט זאלען צושטעלען מא-נאמליכע באריכטען וועגען דער שטאט, איינע און קוילען אינדוסטריע. די פער-דעראל קאמישן האט, זינט איהר עקזיס-טענץ, פארעפנטליכט איינע באריכטען, וואס האבען אויפגעדעקט די שרעקליכע עקספלואטאציע און די געפערליכע מאנא-פאליע פון דעם טראסט, און גערי האט די דאזיגע באריכטען נישט פארגעסען.

ווען די קאמישן האט ארויסגעגעבען איהר באפעל, האט דער שטאט טראסט גע-ענטפערט מיט אן אינדוסטריעלן פרא-צעס געגען איהר, ווייל זי „איבערטרעט איהר מאכט". די קאמישן האט אויף דעם געענטפערט מיט א פעטיציע אום פערעראל דיסטריקט קאורט צו צווינגען דעם טראסט און זיינע אונטערזאכערענע קערפערשאפטען צו צושטעלען די ביכער און רעקארדס וועגען אייגנטומס און א-דערע פאקטען, וואס האבען א שייכות צו דער פראדוקציע פון שטאט און אלע אנ-דערע זייטען פארדוקטען. דורך די רע-קארדס וויל די קאמישן באווייזען אז זי איבערטרעט נישט קיין אומגערעכטע זאך, נאך אז דאס פובליקום איז בארעכטיגט צו וויסען וועגען דעם, ווי גרויס די פראפאגאנדע דעם טראסט זיינען און צי איהר דער טראסט ווירקליך „געוואונען" צו צאָהלען אזוינע קלאגענדיגע שכירות און אנהאלטען אזוינע מוראדיגע פרייזען.

קריגס-צושטאנד אין קאלאראדא.

די בלוטיגע שטעטען פון לורלאו הא-בען זיך ווידער אפאל באוויזען אויף דעם האריוואנט פון קאלאראדא. די קאלאראדא „פיועל ענד אייראן קאמפאני", ראקעטלער'ס קאמפאני, וואס באלעבאטעוועט איבער קאלאראדא סטייט צי אונטער א רעפובליקאנער, צי אונ-טער א דעמאקראטישער אדמיניסטראציע, האט ארויסגעגעבען א פריקאז, אז די שכירות פון די מיינערס זאלען געשניטען ווערען 30 פראצענט. די מיינערס פון איינציגע געגענטען האבען געענטפערט אויף דעם פריקאז מיט א פראטעסט סטרייק.

אזוי שנעל ווי דער סטרייק האט אויס-געבראכען, האט די קאמפאני געגעבען א סיגנאל און דער נאווערנאר פון קאלא-ראדא האט איינס און צוויי ערסלערס די געגענט אין קריגס-צושטאנד און האט אהענגעשיקט אהין סטייט-קאזאקען צו היטען „געזעץ און אָרדנונג" און פאר איין וועג — צו העלפען דורכפיהרען דעם שכירות שניט.

אורטיילענדיג פון פריהערדיגע ער-פאהרונגען, קאן מען ערווארטען אז די קאלאראדא קאזאקען אדער „רינג-ש-ערס" וועלען פראוואצירען דייאמאט און גוואלטהאטען. אויף רארויף האט מען זיי איינגעשליסן געשיקט אהין. די פרעס-אגענטען פון דער „פיועל ענד אייראן קא-פאני" זאגען נביאות אז „עס וועט זיין טראגעדיע", אבער די פיהרער פון די מיי-נערס זוכען נישט אלע כוחות אויסצומייען פראוואצירטע געשלעגען. זיי אדרעסירען די סטרייקערס אלע טאג און ווייזען אן ווי נויטווענדיג עס איז פאר זיי זיך צו האלטען רויח און נישט געבען די קאזא-קען קיין געלעגנהייט לויז צו לאזען זייער ברוטאליטעט.

„מיר האבען נישט ברעה צו פאראור-נאכען וועלכע עס איז אומרוהען", זאגען די פיהרער, „אלץ וואס מיר ווילען איז גערעכטיגט".

נערעכטיגקייט — אין די מיינ-פעל-דער פון קאלאראדא?

דער גרויסער קאמף אין דייטשלאנד. נאכדעם ווי דער דייטשער גרויס-פא-ליטא, מיט דער שטיינעס בראש, האט זיך אנטזאגט צו העלפען דער רעגירונג צאָהלען די נעקסטע גרויסע איינצאָהלונג פון דער קאנטריבוציע פאר פראנקרייך, האט זיך פארמאל אנגעהויבען דער גרוי-אן ארבייט. עקאנאמיש און סאציאל ווע-סער קאמף צווישן דייטשען קאפיטאל לען די רעוולוטאציע פון דעם קאמף זיין פון עפאכע-מאכענדער וויכטיגקייט. די ארגאניזירטע ארבייטער האבען אנגעהוי-בען א קאנטראפאקטיווע געגען די דייטשע אינדוסטריעלע הערשער, וועלכע זוכען צו אריינקריגען דעם קאנטראל איבער די איי-געבאנען און פאדערען פרוואט אייגענ-טום פון אלע שטאט אונטערנעמונגען — אלס א פרייז פאר א הילוף.

די עקזעקוטיווע פון דער אלגעמיינער ארבייטער פערעראציע פון דייטשלאנד, צוזאמען מיט אנדערע ארבייטער קערפער-שאפטען, האט צוגעשטעלט די ווירטדע-גירונג צעהן „מינימום פאדערונגען" מיט דער ענערגישער ערסלערונג, אז די גאנצע דייטשע ארבייטערשאפט שטעהט הינטער די פאדערונגען און איז גרויס זיי צו שטי-צען מיט איהר גאנצער מאכט.

די פאדערונגען שליסען איין: די סא-ציאליזאציע פון די קוילען-גרובען, א מעהר ענערגישע איינמאנען פון דעם אייגנטומס שטייער, קאנטראל איבער פרי-וואטע מאנאפאליעס, העכערע שטייערען אויף גרויסע פראפאטיען, און אנדערע. די ארבייטער פערעראציע, מאסיווירענדיג איהר פארגאס, ערקלערט אזוי:

„מחמת דער אלץ גרעסערע אנטווער-טונג פון דייטשען געלט, באטראכטען די דייטשע ארבייטער יוניאנס פאר אבסאָלוט נויטיג איבערצוכויען די נאציאנאלע ווירטשאפט פון אונטער ביז ארויף. בלויז דאָס קאן מען אָפּשטעלען די דרוקמאשי-נען פון פאפירען געלט, ווען די שטייער-רעפארמען וועלען דורכגעפירט ווערען און די אינדוסטריע און האנדעל פון לאנד ווע-לען געשטעלט ווערען צו דער דינסט פון דער מלוכה".

א שארפע ליניע איז אזוי ארום געצוי-גען געווארען צווישן די דייטשע ארביי-טער און צווישען גרויס-פאליטיקאליען. פון איין זייט אנטזאגען זיך די אינדוסטריעלע מאנאפאליעס, מיט שטיינעס אן דער שפיץ, צו געבען דער רעגירונג א הילוף פאר קא-טריבוציע-צאָהלונג, פיינען די רעגירונג וועט זיי שווערעכען די אייגענשאפטען אויסגעבען די פלענער פאר העכערע שטיי-ערען אויף פראפאטיען; פון דער אנדערער זייט ווילען די דייטשע ארבייטער נישט א-רש, אז די רעגירונג זאל דורכפיהרען די

## עקזעקוטיוו באַרד מיטונג פון לאַקאל 25

פא. ביי דיווען קאנפערענץ איז באשלאָ-סען געווארען אז די יוניטי הויז זאל אויף ווייטער פארבלייבען אונטער דעם מענע-דזשענט פון דעם דזשאַינט באַרד, און א ספעציעלע קאמיטע באשטעהענד פון 2 מיטגלידער פון יעדען לאַקאל זאל אויס-ארבייטען אלע פלענער וועגען דער צו-קונפטיגער פארוואלטונג. דיווער באריכט ווערט געטעניסען און איידא שאפיראָ און סילי שטאנאוויי ווערען ערוועהלט אין דיווער קאמיטע.

עס ווערט אָפּגעגעבען א באריכט ווע-גען אונזערע ברענטש מיטונגען וואס הא-בען געזאָלט אָפּגעהאלטען ווערען דעם 17טען נאָמענט, און עס ווערט געמאָלט דען אז מיט דער אויסנאָם פון 2 בראַנזווילער ברענטש זיינען קיין מיטונ-גען נישט אָפּגעהאלטען געווארען אין קיין סעקרטאר מאכט אויפמערקזאם די מיט-גלידער פון דעם עקזעקוטיוו באַרד אז צוליב דעם וואס די ווייסט שפער זיך גען נעשלאָסען איז נישט קיין מעגליכקייט צו גרייכען אונזערע מיטגלידער און צו ציהען זייער אויפמערקזאם צו אונ-זערע מעמבער מיטונגען. נאך א גרינד-ליכער באַראטונג ווערט עס באשלאָסען אז דער קומענדיגער מעמבער מיטונג וואס דאָרף אָפּגעהאלטען ווערען דעם 16טען דעצעמבער זאל ווערען איינגעווארפן דורך א ספעציעלען בריף וואס זאל ארויסגע-שיקט ווערען דורך פאסט צו יעדען פון אונזערע מיטגלידער. אין דיווען בריף זאל געצויגען ווערען די אויפמערקזאם קייט פון אונזערע מיטגלידער צו די פילע ערנסטע פראגען וועלכע פאָדערען א באל-דיגע און זאכליכע באַראטונג, און מיט וועלכע יעדער איבערגעבענער מיטגליד-דאָרף, און מוז, זיך פאראינטערעסירען.

עס ווערען אויסגעהערט באריכטען פון פארשידענע קאמיטעס און דיעלכע ווערען דיסקוטירט און פארהאנדעלט. דערמיט ווערט דער מיטונג געשלאָסען. מ'שארלט דזשייסקאבסאן. סעק.

א יוצונג פון דעם עקזעקוטיוו באַרד פון די ווייסטמאכער יוניאן, לאַקאל 25, איז אָפּגעהאלטען געווארען דעם 22טען נאָוועמבער אין 16 וועסט 21טע סטריט, אונטער דעם פאָרויץ פון דאָרף רובינ-שטיין.

עס ווערט געליינעט א צושריפט פון א. באַראָף, סעקרעטאר פון די אינטערנא-ציאנאל, אין וועלכען ער לאָזט אונז וויסען אז די דזשענעראל עקזעקוטיוו באַרד פון דער אינטערנעציאנאל האט אויסגעפונען אז איינע פון די פערזאנען וואס זיינען ביי די לעצטע אפיציעלע וואהלען פון לא-קאל 25 ארונטער גענומען געווארען פון באַלאָט, איז מיט א קורצער צייט צוריק ערוועהלט געווארען פון איינעם פון אונ-זערע ברענטשעס אלס מיטגליד פון אונ-זער עקזעקוטיוו באַרד. עס ווערט וויי-טער אָנגעוויזען אין דעם צושריפט אז די באַטרעפנדע פערזאנען זיינען ארונטער גענומען געווארען פון באַלאָט צוליב דעם, וואס די עקזאמיניישאן און אַבדזשעקשאן קאמיטע האט איינגעזעהן אז זיי זיינען שעדליך פאר אונזער ארגאניזאציע; דא-רום פאָדערט אויף די דזשענעראל עקזע-קוטיוו באַרד אז די באַטרעפנדע פער-זאן זאל אויסגעשלאָסען ווערען פון אונ-זער עקזעקוטיוו באַרד.

דיווער צושריפט האט ארויסגערופען א ערנסטע דיסקוסיע און נאך א גרינד-ליכער באַראטונג איז באשלאָסען געווא-רען צו שיקען א קאמיטע צו ברודער בא-ראָף זיך דורכצווערען מיט איהם וועגען דיווען ענין און צו באריכטען דעם רעזול-טאט צו אונזערע מיטגלידער ביי דעם קו-מענען מעמבער מיטונג.

עס ווערט געליינעט דער דזשאַינט באַרד באריכט פון דעם 16טען דעצעמ-בער, און דער זעלבער ווערט דיסקוטירט און געטעניסען.

דער סעקרעטאר פון דעם דזשאַינט באַרד שיקט צו א באריכט פון דער קאנ-פערענץ פון די עקזעקוטיוו באַרדען פון אלע לאַקאלען, וואס זיינען פארבונדען מיט דער יוניטי הויז פון פאָרעסט פארק,

**זייערע מעלות האבען פערניכטעט פרייז און טערשיעד אין סיגארעטס**

**ביינאט**

**סיגארעטס**

**איהר קעמפ העלפען איהר מוז זי גלייכען**

**20 פאר \$15**

**Lorillard Co.**



## צוויי מיטגלידער פון עקזעקוטיוו באאָרד פון דער דרעסמאכער יוניאָן, לאָסאַל 22

גענומען געוואָרען און נאָך אַ דויערענדע דיקסוסיע זיינען די פּאַלענער-פּונקטען אָנגענומען געוואָרען:

ערשטענס — אַז דער דושיאַנט באָרד זאָל פאַרזעצן דאָס פאַרוואַלטען פון דער יוניאָן הויז.

צווייטענס — אַז אַלע לאָסאַל מיט דער אויסנאָם פון לאָסאַל 89, וויל ער האָט אַן אייגענע יוניאָן הויז, זאָלען טראָגן די פאַרמאָגטליכקייט פון דער יוניאָן הויז אינסטיטוציע.

דריטענס — אַז אַלע לאָסאַל, וועלכע האָבען פריער צוזאַמענגעשטעלט לאָסאַל 25 און האָבען פאַריינגעלייגט נעלס און דער יוניאָן הויז זאָלען אָנערקענען ווערען פון די אַנדערע לאָסאַלען, וואָס זיינען איצט פאַראַנטוואָרטליכעס פון דער יוניאָן הויז אונטערנעמונג. און אין פאַל די יוניאָן הויז זאָל דאַרפֿען אויפגעגעבן ווערן דעם זאָלען די דערמאָנטע דריי לאָסאַל 22, 25 און 60 זיין פאַרזיכערט מיט זייער אינוועסטמענט.

פערטענס — אַז קאָמיטעס פון צוויי מיטגלידער פון יעדער עקזעקוטיוו באָרד זאָלען דערוועהלט ווערען וועלכע דאַרפֿען זיך צוזאַמענקומען און האָבענדיג די אַרבעט פאַרמאָגט פאַראַנראָס אַלס אַ באַ-אויסאַרבייטען אַ נענויע פאַרשטעל-דינגונג בנוגע די נייע אַראַנדזשמענט און פאַרוואַלטונג פון דער יוניאָן הויז און אַריינברענגען זייער באַריכט צו דעם דאָס באָרד נומערווייזעס.

א קאָמיטע באַשטעהענדיג פון די בריי-דער דאָסענבערג און ראַבינאוויץ, וואָס ער וועלכט געוואָרען צו דער קאָמיטע, וועלכע דאַרף אויסאַרבייטען איינצעהלייטען ווערן נען די פאַרוואַלטונג פון דער יוניאָן הויז. דער באַריכט פון דעם גענעראַל מעמ-בערס מיטינג וואָס איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען נאָוועמבער דעם 22סטן אין בעהאַווען האָלט איז אויפגענומען און דיקטאָרירט געוואָרען.

אין דעם באַריכט האַנדעלט זיך צוויי-שען אַנדערס אויך ווענען אַ רעקאָממענ-דאַציע צו דער עקזעקוטיוו באָרד, אַז 25 דאָלאַר זאָל געגעבן ווערען צו דעם פאַר-טיידיגונגס פאָנד פון סאַסאָ און וואַנע-טי; אַז אַ דעלעגאַציע פון פינף איז דער-וועלט געוואָרען צו פאַרמערטען דעם מיר-טינג ביי דער דערמאָנטראַציע וואָס איז איינגעפירט געוואָרען פאַר פרייטאָג נאָוועמבער דעם 25סטן אין סענטראַל אָפּעראַ הויז און אַז די עקזעקוטיוו באָרד זאָל אָפּעלירען דורך דער פּרעסע צו די מיטגלידער זיי זאָלען אַנטויל נעמען אין דער דעמאָנסטראַציע.

דאָס אַלץ איז נומערווייזעס געוואָרען. דאָס איבעריגע פון דעם גענעראַל מעמבערס מיטינג רעפּאָרט איז אָפּגע-לייגט געוואָרען צום נעקסטען מיטינג פון דער עקזעקוטיוו באָרד.

מיט דעם האָט זיך דער מיטינג גע-שלאָסען.

י. שענהאַלדן, סעק.

### אן ערקלערונג פון דר. פרייט

פֿון מייערער געמאַסע יאָנאָוסקי. איך האָב, אַז איהר וועט מיט שטע-קען אַ שטיקל פּלאַץ פאַר דאָס פּאָל-גענדע:

מר. לעפּקאַרט פון דער מאַנופעקטור-דערס פראַטעסטיוו אָסס'ן האָט געמאַכט אַ פאַרוואַרד צו מאַכען געברויך פון מיניעס אַ ספּייטמענט צו נונטען פון די מאַנופעק-טורערס.

דער דאָזיגער ספּייטמענט איז אַרױס-געטראָנען געוואָרען פון מיר, ווי עס ווױנט אויס, פון אַן אָנגעשטעלטען פון דער אָסס'ן, וועלכער האָט זיך אַבער אַרױסגעגעבן אַלס אַ רעפּאָרט פון דעם „ניו יאָרק אמעריקאַן“. מר. הערי וואַנ-דער, ווױנאָל-פּרעזידענט פון דער אינטער-נעשאַנאַל, איז געוואָרן אַנוועזענדיג דורך דער גאַנצער צייט פון אונזער געשפּראַך. אַלעס, וואָס איך האָב געזאָגט צו דעם כלומערסדיגן רעפּאָרטער, איז געווען, דאָס, אַז אַלע שלעזינגען האָט געזאָגט דאָס, דער קלאָק און סוף טרייד איז פול מיט סוטעטישאַפּ, איז אַזא באַהויפּטונג איבערריבען.

דער רעזיאַנט באָרד און סאַניטאַרי קאָנטראָל איז אַ נייטראַלע אינסטיטוציע. דער סאַניטאַרער צושטאַנד אין די שטעט האָט קיינמאַל נישט באַדאַרפֿט ווי אַן אישׂו אין דער צייט פון סטרייקס. איך פּראָטעסטיר שטאַרק געגען דאָס מיט-ברויכען פון מייער ווערטער דורך דעם ספּאַקסעלן פון דער מאַנופעקטורערס אָסס'ן. מיין עלף יאָהר אַרבייט פאַר דער אינדוסטריע און פאַר די אַרבייטער באַר-רעכטיגען מיר זיכער צו פאַרדערן, אַז מען זאָל מיר נישט מאַכען פאַר אַ שפּיל-באַל אָף אַן עקאָנאָמישען קאַמפּ.

דזשאַרדזש מ. פרייט, פ. ב.  
נאָוועמבער, 16טן, 1921.

א ספּעציעלע זיצונג פון עקזעקוטיוו באָרד פון דער דרעסמאַכערס יוניאָן, לאָסאַל 22, איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען מאָנטאָג אָווענעס, נאָוועמבער דעם 14טן, 1921, אין 16 וועסט 21סטע סט. אונטער דעם פאַרוואַרד פון ברודער בעקער.

די אַבזעקשען און עלעקשאַן קאָ-מיטע האָט אַריינגעבראַכט אַ מאַיאָריטעט באַריכט אונטערנעשטריכען פון דזשיקאַב דזשיי ראָוז מירסקי און סיליאַ בורנסטײַן און אַ מינאָריטעט באַריכט אונטערנע-שטריכען פון דזשוליאַס לייבאוויץ און דייזל בעקער.

נאָכדעם ווי ביידע באַריכטען זיינען דיקטאָרירט געוואָרען, האָט די עקזעקוטיוו באָרד נומערווייזעס די קאַנדידאַטען, וועלכע זיינען איינשטימיג רעקאָמענדירט געוואָרען פון דער אַבזעקשען און עלעקשאַן קאָמיטע: איזידאָר פאַרביאַש, אַנאַ סאַנסאָווסקי און הערי ווױנסלעס. אין באַצונג צו ב. גרינבערג האָט די עקזעקוטיוו באָרד נומערווייזעס דעם מיר-נאָריטעט באַריכט און האָט באַשלאָסען איהם נישט אַרױפצושטעלען אויפ'ן באַ-לאָט.

א דיקסוסיע האָט זיך אַנטוויקעלט בנוגע די קאַנדידאַטור פון פּעני אַליווענ-סטיין, מאַלי פּיטשעני סיליאַ סאַמאַראַדין און ראָוז וואַלאַקאוויץ. דיע קאַנדידאַטען זיינען פיר פון די 21 וועמען נעמען זיינען ערשינען אין די צייכערס דורך דער צייט פון לעצטען אָלעמייגעס עלעק-שאַן און זיינען אַרױסגענומען געוואָרען פון באַלאָט פון אַ ספּעציעלער אַבזעקשע-שאַן און לעקשאַן קאָמיטע פון דער גע-נעראַל באָרד פון דער אינטערנעשאַנאַל. די מעהרסטע מיטגלידער פון דער עקזע-קוטיוו באָרד האָבען זיך באַטייליגט אין דער דעבאַטע. א טייל זיינען געווען פאַר דעם באַריכט פון דער מאַיאָריטעט און א טייל פאַר דעם באַריכט פון דער מינאָרי-טעט. די וואָס האָבען איינגעשטימט מיט דעם מינאָריטעט באַריכט האָבען אָנגעווי-זען, אַז אויב מען זאָל רעזולטירען די פיר קאַנדידאַטען אַרױפגעשטעלט צו ווערען אויפ'ן באַלאָט וואָלט עס פשוט געמינגט צו איינפירען דעם באַשלוס פון יענער קאָמיטע פון דער אינטערנעשאַנאַל. גע-מערנדיג דאָס אַלץ אין באַטראַכט איז באַ-שלאָסען געוואָרען, אַז ביידע באַריכטען, דער מאַיאָריטעט און מינאָריטעט, זאָלען איבערגעוויזען ווערען צוריק צו דער אַב-זעקשען און לעקשאַן קאָמיטע, און זיי זאָלען אויסגעפירען פון דער גענעראַל עק-זעקוטיוו באָרד צי עס איז אין דעם איצ-טיגען מאָמענט ערלויבט די דערמאָנטע פיר אַרױסצושטעלען זייער קאַנדידאַטור אַלס מיטגלידער פון דער עקזעקוטיוו באָרד אָדער נישט, און באַריכטען צו דער עקזעקוטיוו באָרד.

אזוי ווי דער אויבערדערמאָנטער באַריכט איז איבערגעוויזען געוואָרען צו-ריק צו דער קאָמיטע און עס וועט דערי-בער זיין אומגעלייך צו האָבען וואַהלען דיען דאָנערשטאָג ווי עס איז געווען באַ-שטימט, איז באַשלאָסען געוואָרען אָפּצו-לייגען דעם גענעראַל מעמבערס מיטינג אויף נעקסטען דינסטאָג.

דער באַריכט פון דעם דושיאַנט באָרד פון נאָוועמבער דעם 10טן איז אויפגע-נומען, דיקטאָרירט און נומערווייזעס גע-וואָרען אזוי ווי געלייגעט.

א זיצונג פון עקזעקוטיוו באָרד פון דער דרעסמאַכערס יוניאָן, לאָסאַל 22, איז אָפּגעהאַלטען געוואָרען מיטוואָך אָווענעס, נאָוועמבער דעם 23טן, אין 16 וועסט 21סטע סט. אונטער דעם פאַרוואַרד פון ברודער בעקער.

די עקזעקוטיוו באָרד האָט אויסגע-הערט דעם פאַרלאַנג פון פאַרשיידענע קאָמיטעס און געזאָגטעלעס ווערן זיי. דער גענעראַל אוידיטאָר פון דער אינ-טערנעשאַנאַל האָט אַריינגעשטעלט אַ באַ-ריכט, וואָס הויבט זיך אָן פאַריל דעם ערשטען און ענדיגט זיך אונטער דעם 81סטן. צוזאַמען מיט דעם האָט ברודער שעהנאַל, סעקרטעראַרעטורער פון יוניאָן, אַריינגעבראַכט אַ באַזונדערען באַ-ריכט, וואָס ערקלערט די פאַרשיידענע פונקטען אין דעם אוידיטאָרס באַריכט. ביידע באַריכטען זיינען נומערווייזעס געוואָרען אזוי ווי געלייגעט.

דער באַריכט פון דעם געמיינשאַפֿט-ליכען קאָנפֿערענץ פון די עקזעקוטיוו באָרד וועמעס לאָסאַלס זיינען פאַראַני-טערטירט אין דער יוניאָן הויז איז אויס-טרעפֿען. אפּשער וועט דערפון עפעס אַרױס-קומען און אפּשער נישט. אפּשער וועלכע די פאַרשטענדער פון דער פראַטעסטיוו איינ-זעהן, אַז זיי וועלען מוזען ווידער איינ-שטעלען דעם אַלעמען אַנרימענט און עס וועט קומען דער שלום, נאָך וועלכע מר. סטרייט זאָגט, אַז ער נאָרמאַל אזוי שטאַרק. דערווייזל געהט אַז די יוניאָן מיט דער קייט אין קאָרט, צו צווינגען די פאַר-טעקטיוו אַסאַסיאָיאַשאַן נאָכצוקומען דעם אַנרימענט וואָס זי האָט אָפּגעבראַכען.

אפּלאַזען די פראַגע פון דעם אַבגעבראַ-כענעם אַנרימענט. אין זיין רעדע האָט ער אויסגעדרױקט גרויס אַכטונג צו שלע-זיגער'ען און צו די אינטערנעשאַנאַל, און זאָגט געזאָגט, אַז ער וועט נישט וואַנען צו באַהויפטען, אַז די יוניאָן איז איינגאַנצען פאַלש; נאָר אַנשטאָט צו פאַרלאַזען, אַז דער אַלמער אַנרימענט זאָל בלייבען אין קראַפט, זאָל מען בע-סער צוטרעטען צו פאַרהאַנדלען ווענען נייע קאָנדישאַנס — נישט די, וועלכע דער פריערדיגער אַנרימענט האָט ענטהאַל-טען.

דער צוזאַמענשטויס איז פאַרגעקומען דאָן, ווען הילקוויט האָט נאָך מר. סטריי-ער'ס רעדע ווידער געזעט און סטריי'ען געענטפערט. ווען הילקוויט האָט גע-רעדט צום צווייטען מאַל, האָט זיך מר. סטריי אַריינגעשטעלט אין הילקוויט'ס רייד, און עס איז געקומען צו אַ שטרייט. סטריי האָט זיך געבייזערט, פאַרוואס הילקוויט האָט זיך באַנוצט מיט אַ וואָרט „שקלאַטעריי“. די מאַנר פּעקסערס וואָס וואָרט אַריינגעברענגען „שקלאַטעריי“ אין דער אינדוסטריע, האָט הילקוויט געזאָגט. מר. סטריי'ען איז עס נישט געפֿעלען געווען, האָט ער פאַר-טעסטירט. הילקוויט האָט איהם גלייך געענטפערט און עס אַרױסגעבראַכט נאָך שאַרפֿער. „לויט דער האַנדלונג פון די מאַנופעקטורערס, האָט הילקוויט דאָן געזאָגט, האָבען זיי געוויזען, אַז זיי האָ-בען נישט קיין אַכטונג פאַר די אַרבייטער און באַטראַכטען זיי פאַר מיר. און דאָס וועט די יוניאָן קיין מאַל נישט דולדען. אין דעם שטרייט האָט מען זיך דורכגע-וואָרפֿען מיט בייסענער ווערמאָלאַך און אויך ווייניג באַמערקונגען. דער עולם צייטונגס-לייט און די קאָמישאַנערס זיי-נען געזעסען געשפּאַנט. דער טשערמאַן האָט דאָן געבעטען מר. סטריי'ען נישט איבערצושלאַגען הילקוויט'ען.

פּרעזידענט שלעזינגער מאַכט אַ שאַרפֿע אויפפאַדערונג.

א צווייטער געשפּאַנטער מאָמענט איז געווען, ווען פּרעזידענט שלעזינגער האָט פאַרלאַנגט דאָס וואָרט. דאָס איז געווען נאָך סטריי'עס צווייטע רעדע. סטריי האָט זיך אָפּגעוואָרפֿען פון דעם, וואָס די פּרעסע האָט באַשולדיגט די אָסס'ן, אַז זיי מינגט איינצופירען סוטע-שעפּער, און אַז עס זיינען דאָ סוטע-שע-פּער אין דער אינדוסטריע אויך איצט. „דאָס איז אַ פאַלשע באַשולדיגונג“, האָט סטריי געזאָגט מיט באַדורס. אויף דעם האָט עס שלעזינגער גענומען דאָס וואָרט. „דעשענעלעמען“, האָט ער זיך גע-ווענדעט צו די קאָמישאַנערס, „איך בין נישט קיין קאָנער און וועל נישט פּרובירען אַריינגען אַן ווערמאָלאַך מיט מר. סטריי'ען. איך בין אַבער דאָ דער פאַרשטענדער פון 60 טויזענדר סטרייקער און זייערע פאַמיליען, און איך וועל נישט לאָזען, אַז עס זאָל בלייבען. אַ פאַלשער איינדרוק, אַז מען האָט ווען געמאַכט נישט אַמט'ע ספּייטמענט אין דעם נאָ-מען פון די 60 טויזענדר פאַמיליען. עס זיינען יא דאָ סוטע-שעפּער — האָט שלעזינגער אויסגערופֿען — איהר ווייטס דאָך, האָט ער זיך געווענדעט צו סטריי-ער'ען, אַז עס זיינען דאָ מאַנופעקטור-ערס, וואָס האָבען בלויז 4 מאַשינען אין זייערע שטעט און פּווען ביזנעס אויף הונדערטער פּרױוענער דאָלאַר. ווי אזוי? איינפאַך, מען מאַכט די אַרבייט אין פאַרוואַרדענע שטאַטעס. און איינע פון די אויפגאַבען פון קאַמפּ איז צו מאַכט פאַרלאַזען אַס די שטאַטעס און איינ-מאַל פאַר אַלע מאַל זיך אַרומזעהן, וואָס עס איז צו מאַן מיט זיי.

פּרעזידענט שלעזינגער האָט נאָך גע-האַט דאָס וואָרט אַזוי מען מאַל, און ער האָט געמאַכט. מר. סטריי זאָל זיך אַנדערש פאַרהאַלטען. מר. סטריי האָט געפֿליך אַנגעפאַנגען צו טענען, אַז די אַסאַסיאָיאַשאַן האָט נאָר נישט געווכט אַרױסצוצווינגען איהרע באַדינגונגען אויף די אַרבייטער. זי האָט געזאָגט, פאַר-האַנדלען מיט דער יוניאָן פאַר'ן 14טן נאָוועמבער. זי האָט געזאָגט נאָכצוקומען דעם פונקט פון אַנרימענט צו טרעפֿען זיך מיט דער יוניאָן דעם 1טן נאָוועמ-בער, נאָך י. פיינבערג, דער מענערדשער פון דער יוניאָן, האָט ערקלערט די פאַר-שטענדער פון דער אַסאַסיאָיאַשאַן, אַז אויב זיי מיניען צו קומען מיט שטיק-אַרבייט און לענגערע שטונדען, וועט די יוניאָן נישט פאַרהאַנדלען מיט זיי. שלעזינגער האָט מר. סטריי'ען גלייך געזענען: זייט איהר זיכער אין דעם וואָס איהר זאָגט אין פיינבערג'ס נאָמען? זייט איהר דער ביי געווען? מר. סטריי האָט געענט-פערט, אַז „ניין“. און עס האָט אומגע-וואָרען דעם גאַנצען אַרומגענט, וועלכען ער האָט געזאָגט אויפגעבוי. עס איז געווען אַ שאַרפֿער ווערטער-קאַמפּ און עס האָט געדויערט איבער דריי שטונדען צייט. אַ צווייטע הירינג פאַר דער קאָמישאַן וועט אַרומגען היינטיגען שבת, וואָס אָס דער ווערטער-קאַמפּ וועט ווידער פאַרמערטעט ווערען. מיט וואָס אָס די אונטערזוכונג וועט זיך ענדיגען, איז איצט נאָך שווער צו

מישאן, 124 איסט 28טע סט., איז נע-פאַסט געווען מיט צייטונגס-לייט און די פאַראַנטוואָרטלעכע אין דעם שטרייט פון ביידע צדדים.

די יוניאָן איז פאַרגעקומען אַרומ אַ גונדען טיש. אויבען אָן איז געזעסען מר. סטריי, דער אינדוסטריעל קאָמישאַ-נער, און ביי די זייטען — די ספּעציעלע באַשטימטע אונטערזוכונגען קאָמיטע. דאָס, וואָס די יוניאָן האָט ביי איהם געזאָגט ווענען דער פראַטעסטיוו אַסאַסי-איישאַן אין דער פּרעסע, ביי די פאַרוואַר-לונגען און אין ספּייטמענטס און ברענע-צו פאַרשיידענע איינפלוסריכע פּערזאָ-נען אין שטאַט, איז ספּייט און אין לאַנד, האָט זי דעם פרייטאָג געזאָגט אין פנים פון די פיהרער פון דער אַסאַסיאָיאַ-שאַן. געפאַסעט מאַרס הילקוויט און פּרע-זידענט ב. שלעזינגער — האָבען אויף אַ גלענצענען אָפּן פאַרטיידיגט דעם שטאַנדהאָלט און די פאַזיציע פון דער יוניאָן.

עס זיינען געווען גרויסע פייערליכע מאָמענטען ביי דעם פאַרהער. עס איז געווען אַ דראַמאַטישער צוזאַמענשטויס צווישען מאַרס הילקוויט, קאָנער פון דער יוניאָן, און מאַסעס סטריי, לאיער פון דער אַסאַסיאָיאַשאַן. פּרעזידענט שלע-זינגער האָט אין אַ טרעפֿענען מאָמענט געמאַלענדרשט די אַסאַסיאָיאַשאַן, אַז עס זיינען נאָך דאָ סוטע-שעפּער אין דער אינדוסטריע און אַז די איצטיגע פלענער פון דער אָסס'ן קענען ברענגען צו נאָך מעהרער סוטע-שעפּער. דער גאַנצער קאַמפּ פון גאַס, פון די פּיקעט-ליינע, פון אַרומ די שטעט, פון דער פּרעסע, פון די סטרייט פאַרוואַלטונגען איז געווען אַריבערגעטראָנען אין צימער פון דער סטרייט אינדוסטריעל קאָמישאַן, און עס איז דאָרט געווען גאַנץ געכעדיג. \* \* \*

הילקוויט מאַכט קלאַר דעם שטאַנד-פונקט פון דער יוניאָן גלייך ביים אַנפאַנג.

גלייך ווי די יוניאָן איז ערשטענס גע-וואָרען און דער אינדוסטריעל קאָמישאַ-נער האָט געזאָלען די ערשטונגענער, ערקלערענדיג, אַז דער געזעץ באַרעכטיגט זיי צו אונטערזוכען ווי זיי, די ספּייט-באַמטע, פאַרשטענען דאָס, האָט היל-קוויט ערקלערט די פאַזיציע פון דער יו-ניאָן. ער האָט אָנגעוויזען, ווי דער גע-זעץ לויטעט אין דער אַמט'ען, און גע-זאָגט, אַז דער קאָמישאַנער אַליין דאַרף ער שטעלען זיך אַבער נישט אַז איהר דער טעבנישער זייט פון דעם. הויפטזאַכליך איז פאַר דער יוניאָן וויכטיג, האָט ער געזאָגט, אַז מען זאָל זיך קלאַר מאַר-שמעהן, וואָס עס איז די אויפגאַבע פון דער אונטערזוכונג. אויב די אויפגאַבע איז צו בריינגען ביידע צדדים צו פאַר-האַנדלענען, וויל ער, אַז דער קאָמישאַ-נער און די ספּעציעלע אונטערזוכונגען קאָמיטע זאָל וויסען, אַז די יוניאָן וועט נישט פאַרהאַנדלען מיט דער מאַנופעק-טורערס אַסאַסיאָיאַשאַן, שפּירען זי וועט פריהער הרחם פרינען אויפ'ן ברע-כען דעם אַנרימענט און וועט צוריק אַריי-שטעלען אין דער אינדוסטריע די אַר-בייט פאַרמאָגט, וואָס דער אַנרימענט האָט גאַראַנטירט. \* \* \*

דער געבראכענער אַנרימענט איז די הויפט שטרייט.

אויף דעם האָט זיך באַצויען די נאָר-עז דער הילקוויט'ס. און ער האָט ווי-דער ערקלערט, אַז נישט צוליב דער טעב-נישער זייט פון ברעכען און אַנרימענט האַנדעלט זיך דאָ. עס האַנדעלט זיך ווענען דעם, אַז אַן אַפּמאַך מוז זיין אַן אַפּמאַך, און אויך ווענען די קאָנדישאַנס, וועלכע די אָסס'ן האָט אָפּגעשטעלט מיט'ן ברעכען דעם אַנרימענט. עס איז דאָ אַן אַנרימענט אין דער אינדוסטריע, מיט גאַראַנטירטע אַרבייטס-באַדינגונגען ביז דעם 1טן רושן 1922, און די בעלי-בתים פונען איהם אַנערקענען, האָט הילקוויט אַרומגעפירט.

אין זיין רעדע האָט הילקוויט אויך אויסגערעכענט דעם גאַנצען צעמפל-האָט פון דער פראַטעסטיוו אַסאַסי-איישאַן און ווענען אַלע אַנרימענטס, וועלכע זי האָט געבראַכען. \* \* \*

דער צוזאַמענשטויס מיט מר. סטריי. הילקוויט'ס רעדע איז געווען אַ מוס-טער פון קלאַריטי און לענגזאָג. דער גאַנצער שטאַנדהאָלט פון דער יוניאָן איז קלאַר געמאַכט געוואָרען און אַרױסגע-זאָגט געוואָרען אין אַ עלטערע פּעקט-קייט און שעהנטיג. נאָך הילקוויט'ן האָט געזעט מאַסעס. סטריי דער לאַר-ער פון דער אַסאַסיאָיאַשאַן. מר. סטריי איז באַקאַנט אַלס אַ גרויסער לאיער. אין זיין רעדע האָט ער קיין קאַמפּ מיט היל-קוויט'ען נישט געזעכט. פאַרשטענען, ער האָט געמאַכט אַ פאַרוואַרד פאַרבייזענען די שניידערע פונקטען פון דעם קאַמפּ, וועלכע הילקוויט האָט אַרױסגעבראַכט. ער איז אַבער געקומען צו אַ צוזאַמען-שטויס. און ווילד-הייט האָט זיך גע-האַכט, אַז דער צוזאַמענשטויס וועט ווער-רען הייס און הייסער. מר. סטריי האָט נאָך געזאָגט, אַז די יוניאָן זאָל



# אינטערנעשאנאל קריג צייטווייליגע אינדושאנקשאן געגען דער „פראטעסטיוו אססאציאציע“

(שלוש פון זייט 1.)

בער קראפט, ווי פריהער. דער ענטווי-  
אסטישער ארויסטריט פון די קלאקמא-  
כער האט די בראווע ווייטמאכער  
סטרייקער צוגעגעבען פרישען מוט, און  
דער קאמף וועט אנגעהן ביז א זייער וועט  
ערייכט ווערען.

\*\*\*

און איצט/קומט שיקאגא. אלע פאר-  
בארייטונגען זייען דארט געמאכט גע-  
ווארען דער סטרייק זאל זיך אנהויבען  
דעם דאנערשטאג אין דער פריי, דעם 1-  
טען דעצעמבער, דער טאג ווען יעדע קלאק  
באסעס ווילען איינפיהרען צוריק שטיק-  
ארבייט. ברודער מאַרס זיגמאן, אונזער  
1טער ווייט-פרעזידענט, איז דינסטאג אפ-  
געפאהרען אין שיקאגא צו העלפען א-  
פיהרען דעם סטרייק. עס איז נאנץ זי-  
כער, אז די קלאקמאכער פון שיקאגא  
וועלען זיך אוועקשטעלען אויף דער זעל-  
ביתר הויך, ווי זייערע שוועסטער און  
ברידער פון ניו יארק, פילאדעלפיה און  
פאנאפאליס, און וועלען קעמפען ביז צו  
א זיגרייכען סוף.

\*\*\*

אויף דעם ניו יארקער פראנט זיינען  
דורך דער וואך געווען פארענקומען קיינע  
ענדערונגען. דער קאמף איז אין פולען  
גאנג, — דער סטרייק שטעהט אויסגעציי-  
כענט. מיט יעדען טאג וואס דער סטרייק  
ווערט עלטער, ווערט אלץ זיכערער דער  
זיג.

א וויכטיגע פאסירונג איז אבער יע  
פארגעקומען, — דער סעטעלמענט מיט  
דער גרויסער פירמע. ד. ס. א. ד. ו. ו.  
ס. פ. ביי דער פירמע ווערען באשעפ-  
טיגט איבער זיבען הונדערט קלאקמא-  
כער, און אט דער ערשטער איז שוין  
צוריק זיגרייך ביי דער ארבייט!  
דער סעטעלמענט מיט דער פירמע ר.  
סאדאוסקי איז פון גרויס וויכטיגקייט.  
דאס איז די גרעסטע קלאק פירמע אין  
ניו יארק און אט דער סעטעלמענט האט  
געוויס געמאכט א וואונד אין הארצען ביי  
די אלע קלאק מאנופעסטורערס, ווע-  
מען שפעט זיינען אין סטרייק.

דעם מאנטאג ביי טאג האבען סאדא-  
סקי'ס ארבייטער זיך צוריקגעקערט צו  
דער ארבייט מיט מוזיק און פאנאנען. צו-  
ליב דעם רעגען זיינען די סטרייקער נישט  
געגאנגען נאך געפאהרען. אלע סאדא-  
סקי'ס ארבייטער האבען זיך אריינגעזעצט  
אין גרויסע אוטאמאבילען, אין די „סייט  
סאינינג קארס“, און געפאהרען צו דער  
ארבייט. אין דער ערשטער קאר איז  
געווען א בענדר מוזיק און נאך דער קאר  
האבען זיך געצויגען די אנדערע, אנגע-  
פילט מיט די ארבייטער. די קארס זיינען  
דעקארירט געווען מיט פארשידענע אויפ-  
שייטלעך, וואס האבען באקאנט געמאכט,  
אז דאס קערט זיך אום צו דער ארבייט  
א טייל פון דער גרויסער קלאקמאכער  
ארמעע.

די סאדאסקי-מאנופעסטורערס האט זיך גע-  
צויגען פון סטרייקהאל, דורך דער פינף-  
טער וועגנע צו דער 16טער סטרייט, ארום  
דער בילדינג וואו עס געפינט זיך דער  
אינטערנעשאנאל אפיס, און דורך יוניאן  
סקווער און בראדוויי, צו דער 23טער  
סטרייט, פארביי דעם אפיס פון דזשיינט  
באָרד פון די קלאקמאכער יוניאן, און  
פון דארטען צו סאדאוסקי'ס שאפ. פאר-  
בייפאהרענדיג דעם אינטערנעשאנאל  
אפיס האט דער בענדר געשפילט די „מאר-  
סעלעזע“ און די סטרייקער פון די א-  
דערע קארס האבען פארהילכט די לופט  
מיט הוראנעשירען! דאס זעלביגע איז  
אויך געווען ביים אפיס פון דזשיינט  
באָרד. די אוטאמאביל-דעמאנסטראציע  
האט אויפגעוועקט די נאנצע געגנער  
און די פארבייגעהער האבען באגריסט די  
זיגרייכע קלאקמאכער מיט אפלידס-  
מענטען און בראווא אומפירען. דאס איז  
געווען א הערליכע סצענע און האט ארויס-  
געווען באגריסטערונג און באוואונדערונג  
פון אלעמען, א חוץ, נאטירליך, פון די  
קריגערישע קלאק מאנופעסטורערס,  
וועלכע האבען דאס צוגעזעהן מיט א וויי-  
טאג אין הארצען...

דורך דער וואך זיינען אויך געמאכט  
געווארען נאך אנדערע סעטעלמענטס  
מיט „אינדעפערענט“ מאנופעסטורערס,  
וועלכע ארבייטען אייגענע אדערס און  
נאך הונדערטע ארבייטער זיינען אוועק  
ארבייטען אין געסעטעלעט שטעטער.

\*\*\*

דער פראנט בלייבט שטארק,  
ווי געווען.

אבער די אלע סעטעלמענטס, וואס  
זיינען שוין געמאכט געווארען, האבען נישט  
קיינ ווירקונג אויף אפצושטארקען די  
פאליטישע-מיניסט אפיס'ן פראנט. דער  
קאמף גענען דער פראטעסטיוו ווערט גע-  
ווארען.

פיהרט מיט דער זעלביגער ענערגיע און  
שטארקייט, ווי אין דער ערשטער וואך.  
צווישען דער גרויסער מאסע סטרייקער  
הערשט דערזעלביגער ענטוויאזם און די  
זעלביגע איינזיגקייט, און אזוי וועט עס  
זיין ביז דער נאנצער סטרייק וועט זיך  
ענדיגען מיט א זייער פאר די ארבייטער  
און זייער יוניאן.

דער גרויסער סטרייק געהט אן אין  
דער בעסטער צורדונג. די מאסען זי-  
נען העכסט צופרידען, ווי אזוי דער  
סטרייק ווערט אנגעפיהרט, און זיי דרי-  
קען אויס דאס גרעסטע צוטריוואונג צו  
די פיהרער פון דעם סטרייק. דאס קאן  
מען זעהן יעדען טאג אין די סטרייק-  
קלאס, און דאס האט זיך אויך גאנץ  
בולט ארויסגעוויזען לעצטען מיטוואך  
אונזעם אין „ברייטע האל“, אויף דעם  
מיטינג פון דער ריזיגער דזשענעראל  
סטרייק קאמיטע.

דאס איז געווען דאס צווייטע מאל,  
וואס די דזשענעראל סטרייק קאמיטע  
האט זיך פארזאמלט זינט דער סטרייק  
האט זיך אנגעהויבען, און פרעזידענט  
שלעזינגער, אלס טשערמאן פון אט דער  
וואונדערבארער קאמיטע, האט געגעבען  
א איבערבליק איבער אלע פאסירונגען  
און ענטוויפולונגען אויפ'ן שלאכטפאלד.  
ער האט אנגעוויזען אויף די הויפט-אי-  
שום אין דעם קאמף און אויף דער שטע-  
לונג, וואס די יוניאן האט גענומען צו  
רופען די פראטעסטיוו דורכ'ן קאָרעס צו  
פארזאמלען ארבייטליכקייט, און דאס איז פון  
דער קאמיטע מיט ענטוויאזם באגריסט  
געווארען. די פיהרערשאפט פונ'ם גע-  
נעראל-שטאב איז איינשטימיג גוטגע-  
הייט געווארען.

נאכ'ן רעפארט פון דעם הויפט קא-  
מאנדי, האבען רעפארטעס די קאמאנ-  
דירען פון די באוואונדערע אפטיילונגען,  
דאס הייסט, די טשערילייט פון די אלע  
קאמיטעס, וואס שטעלען צונויף די ריזי-  
גע דזשענעראל סטרייק קאמיטע.

ברודער ה. וואגנער האט געגעבען א  
רעפארט פון דער טעטיגקייט פון דער פ-  
קעט קאמיטע.  
ברודער בראסלאו, דער קווארטיר-  
מייסטער, האט באריכטעט, וואס עס טוט  
זיך אין די האלס. אלץ איז פארשריבען  
און פארציילענט, און די האלסקאמיטע  
האט אויפ'ן אויג יעדען סטרייקער פון  
דער גרויסער ארמעע, און מען ווייסט אין  
וועלכע האל יעדער סטרייקער געפינט זיך.  
ברודער מעטץ רעפארטעס פון דער  
ארגאניזאציאנס-קאמיטע. ער גיט אן  
ציפער און פאקטען, וואס ווייזען, ווי רע-  
געלמעסיג עס געהט אן די ארבייט אין  
דער קאמיטע.

ברודער פיינבערג גיט א פולען בא-  
ריכט פון דער סעטעלמענט קאמיטע, און  
ווייזט אן ווי אט די קאמיטע ארבייט  
האט אין האנט מיט דער ארגאניזאציע-  
אנסקאמיטע.  
ברודער העללער רעפארטעס פון דער  
רעדנער-קאמיטע, און דערזעהלעט דער-  
ביי איינע קאמיטע פאסירונגען, וואס  
רופען ארויס א הארציגען געלעכצער.  
ברודער לעפאקאוויטש באריכטעט פון  
דער לאו קאמיטע. זיין רעפארט, אז  
דורך דער ערשטער וואך פון דעם סטרייק  
איז בלויז איין סטרייקער ארעסטירט גע-  
ווארען, רופט ארויס פילע צופרידענ-  
הייט.

דאן קומען די טעריטאריעלע קאמאנ-  
דירען פון אין און ארום ניו יארק.  
ברודער לאנגער גיט א פולען רע-  
פארט פון דער טעטיגקייט אויף דער  
פראווינץ, פון דער „סאטו או טאו“  
קאמיטע, און דערזעהלעט מיט איינצעל-  
הייטען, ווי דער סטרייק שטעהט אין די  
ארוימע שטעט און שטעטלאך.  
ברודער בראדעלער באריכטעט, וואס  
טוט זיך אין האללעס.  
ברודער קראטאנאט באריכטעט וואס  
טוט זיך אין ברוקלין.  
ברודער באביטש האט באריכטעט  
פון בראנזוויל.

ברודער פיינקאווסקי האט באריכטעט  
פון דזשורזי סיטי און אומגענער, און  
ברודער ברוק פון נוארק, העקענסקע און  
די אנדערע שטעטלאך אין יעדער גע-  
גנער.

צום סוף האט באריכטעט ברודער  
סלוצקי, פון דער „אינפארמישאן ביורא“  
און די באריכטען פון אט די אלע  
„שייפס“ האבען געשאפען א פולשטענ-  
דיגען בילד פון דעם נאנצען שלאכט-  
פאלד. די אלע רעפארטען זיינען אויפ-  
גענומען געווארען מיט אפלידס-מענטען.  
גענאסע אב. קאהאן, דער רעדאק-  
טאר פון „פארוערטס“, איז געווען דער  
נאכט פון דעם מיטינג, און זיין באגרי-  
סונג צו דער מערפירינגער סטרייק  
קאמיטע איז ווארים אויפגענומען גע-  
ווארען.

די נייע פאליטיק פון דער פראטעס-  
טיוו.

וואו איז אהינגעקומען מר. לעפ-  
קארט? וואו זיינען זיינע לעכערליכע  
סטייטמענטס?  
נימא מער קיין לעפקארט! זיינע  
נארישע סטייטמענטס אין דער פרעסע  
האבען הפנים פארמאכט זיין אייגען  
מויל. איצטער רעדט פאר דער פרא-  
טעסטיוו מר. מאקס ד. סטויער. און די  
סטייטמענטס פון מר. סטויער זיינען  
„שלוש“ ערקלערונגען. דאס איז מסתמא  
אזא מין פאליטיק פון דער פראטעסטיוו,  
צו געווינען סימפאטיע ביים פובליקום.  
מר. סטויער זעהט נאך אלץ, אז  
ס'איז נימא וואס זיך צו „שלאנען“ דאס  
מען דארף „גלייך מאכען שלוש“, און ער  
רופט וואשינגטאן זאל איהם צו הילף  
קומען, איהם העלפען מאכען שלוש אין  
דער אינדוסטריע.

אויף דעם ענטפערט די יוניאן:  
„וואס דארפט איהר באדערען די מיני-  
סטערען אין וואשינגטאן? שטעלט איין  
צוריק דעם אנרימענט, וואס די פראטעס-  
טיוו האט אפגעבראכען, וועט זיין שלוש“  
אבער די פראטעסטיוו וויל נישט דעם אל-  
טען אנרימענט, זי וויל בעסער א נייעם  
אנרימענט, און זי בעט וואשינגטאן זאל  
איהר קומען צו הילף און העלפען שאפען  
אין דער אינדוסטריע א נייעם אנרי-  
מענט.

און אין וואשינגטאן האט מען דאס  
געבעט פון דער פראטעסטיוו דעהערט,  
און נאך מיט א וואך צוריק איז אנגעק-  
מען א ברייטע צו אונזער אינטערנאצי-  
נאל פון דעם „רעפארטמענט אוו ליי-  
באר“, אין וועלכען ביידע צדדים, די  
יוניאן און די אסס'ן ווערען גערופען זיך  
צו טרעפן אויף א האנטפערענץ, צו מא-  
כען שלוש, צו שרייט א נייעם אנרי-  
מענט און איינשטעלען פרידען אין דער  
אינדוסטריע.

אבער די פיהרערשאפט פון אונזער  
יוניאן איז נאנץ אויף דער וואך גיט צו  
לאזען פארדרייען די אמת'ע אישוס אין  
דעם קאמף, און פרעזידענט שלעזינגער  
האט גלייך אויף דעם געשיקט דעם פאל-  
גענדען ענטפער צו מר. דייוויס, דעם  
ארבייטס-מיניסטער פון די פאראייניגטע  
שטאטען.

„ווערטער הערד!“

איך האב ערהאלטען אייער ברייף פון  
דעם 22טען וועגען דעם איצטיגען סטרייק  
פון די קלאק מאכער אין ניו יארק און  
באמערק, אז די מאנופעסטורערס אסאך  
סיאיישאן דריקט אויס איהר וויליגקייט  
זיך צו באטייליגען אין א געמיינשאפט  
ליכען קאנפערענץ מיט דער באדינגונג, אז  
די אייציגע פראגען וועלכע זאלען בא-  
שטימט ווערען ביי דעם קאנפערענץ זא-  
לען זיין פאלגענדע:

1. וואס זיינען אונזער די איצטי-  
גע אומשטענדען אונטערנעמען ווייזשעס,  
וועלכע באלעבאטס דארפען צאָהלען.  
2. וויפיל ארבייט דארף אן ארביי-  
טער מאכען פאר די ווייזשעס, וועלכע  
ער קרינט.  
3. וואס איז די בעסטע מעטאדע דורך  
וועלכע מען זאל קענען קומען צו א פאר-  
שטענדעל ווען אין א שאפ ווערט א  
סכסוך איבער דעם צי אן ארבייטער האט  
געמאכט גענוג ארבייט פאר די ווייזשעס  
וועלכע ער קרינט.

ווי אונזער יוניאן זאל נישט וועלען ברענ-  
גען דעם איצטיגען סטרייק אין דער אינ-  
דוסטריע צו א שנעלע ענדע. זיינען מיר  
געוואונגען צוריקצואווייזען דעם אוי-  
בעגעבראכענען פאָרשלאג פון דער מאנר-  
פעסטורערס אסאסיאציאן, ווייל, לויט  
אונזער מינינג איז דאס נישט מעהר ווי  
א געפאלטענער איז גוט נאכגעראכטער  
פארוואס זיך ארויסצודרעהן פון דער  
הויפט אישוס אין דעם איצטיגען קאמף,  
און דערפאר קען דאס נישט ברענגען צו  
א ריכטיגע פארשטענדיגונג.

ווי די אסאסיאציאן פאָרמזירט דעם  
פראבלעם מינינט עס, אז די מאנופעס-  
טורער און די ארבייטער אין דעם קלאק  
טרייד פון ניו יארק באגעגענען זיך אלס  
צדדים וועלכע זיינען נישט געבונדען דורך  
אן עקזיסטירענדע קאנפראטע און הא-  
בען אויף זיך פליכטען און האבען רעכטע  
פארזאגט און גארנטירט פון א קאנ-  
טראקט.

אבער דאס איז נישט דער פאל. עס  
איז נאך דא א געשריבענער אנרימענט  
אין דער אינדוסטריע, וועלכע איז ביז  
איצט דורכגעפיהרט געווארען פון דער  
קלאק, סוף און סטרייט מאנופעסטור-  
ערס פראטעסטיוו אסאסיאציאן אין די  
אינטערסען פון איהרע מעמבערס און פון  
דער אינטערנעשאנאל ליידיס טארמענט  
וואיקערס יוניאן, און דערזעהלעט  
באָרד פון דער קלאק פאָרשלאג יוניאן  
אין ניו יארק, אין די אינטערסען פון

זייערע מעמבערס. דויער קאנפראטע  
זאגט אויסדריקליך וואס פאר די צוויי  
צדדים מינינט אז אן ארבייטסגעבער זאל  
צאָהלען א גערעכטען ווייזש און אויך  
וועלכע אנדערע באדינגונגען עס זאלען  
זיין אין דער אינדוסטריע ביז דעם 1טען  
דזשון, 1922. מיר קענען דערפאר נישט  
ערלויבען אונזערע מאנופעסטורערס זיך  
ארויסצודרעהן פון די פליכטען וועלכע  
דער אנרימענט האט אויף זיי ארויסגעלעגט  
אין באצוג זייער באציהונג צו די ארביי-  
טער.

די קלאק, סוף און סטרייט מאנופעס-  
טורערס פראטעסטיוו אסאסיאציאן  
האט זיך געמאכט א רעקארד פון ברעכען  
קאנפראטען. מיט איין איינציגער אויס-  
נאמע זיינען אלע קאנפערענציעס אנרי-  
מענטס צווישען דער יוניאן און דער אסא-  
סיאציאן פון דער אסאסיאציאן אפגע-  
בראכען געווארען. און סיינען די אסא-  
סיאציאן וועט איצט געמאכט ווערען  
פארזאמלענדיג אַנצוהאלטען ווייטער  
דעם קאנפראטע, וועט זיין אומזיסטע אר-  
בייט פאר דער יוניאן צו פארהאנדלען ווע-  
גען נייע קאנפראטען מיט איהר.

צוליב דיעז אורזאכען מוז אונזער יו-  
ניאן זיך האלטען ביי איהר ענטשלאסענע  
היים, אז די מאנופעסטורערס אסאסי-  
אציאן מוז, אייער מיר טרעפן אריין  
מיט איהר אין ווייטערע פארהאנדלונג  
נען, צוריקרופען איהר באשלוס און הייסען  
איהרע מעמבערס צוריק קאנפאנגען ארביי-  
טען לויט די פונקטען פון דעם עקזיסטיר-  
ענדען אנרימענט.

אויב דאס וועט געטאן ווערען, וועט  
אונזער יוניאן זיין צופרידען אריינצו-  
טרעטען אין א קאנפערענץ מיט די אר-  
בייטסגעבער וועגען דער פראגע אויסצו-  
בעסערען און מאכען פאלשטענדיג די איצ-  
טיגע מעטאדען פון באשטימען אין יעדער  
ספעציעלער קייט וואס עס מינט „יעדע  
ארבייט“ ארויסצוגעבען פאר די ווייזשעס  
וואס אן ארבייטער באקומט פון דעם אר-  
בייטסגעבער און אויך צו דיסקוטירען די  
פילע פראגען אין אלע אנגעלעגענהייטען,  
וועלכע זיינען נישט אין ווייזשען פון  
די פונקטען פון דעם איצטיגען אנרימענט.  
מיט אכטונג, אייער  
ב. שלעזינגער.

\*\*\*

דער ענטפער זאגט, אלוא, נאנץ  
קלאר, אז מיר האבען אן נרימענט, און  
מיר דארפען נישט קיין נייעם. זאל זיך  
אפריהער ענדיגען דער אלטער אנרימענט,  
וועלען מיר דעמאלט רעדען וועגען א  
נייעם.

\*\*\*

סטייט אינדוסטריעל קאמישאנער  
ארדערס א היירינג.

דערווייל האט זיך אויך אריינגעמישט  
הענרי ד. סטויער, דער סטייט אינדוסט-  
ריעל קאמישאנער, און געארדערט א הי-  
רינג וועגען דעם סטרייק. דער סטייט  
אינדוסטריעל קאמישאנער האט די  
מאכט צו ארדערען א אונטערזוכונג, אום  
אויסצוגעפיען די פאקטען, ווי אזוי דער  
סטרייק איז געווארען פאראורזאכט. דער  
סטייט קאמישאנער האט פאר דער אונ-  
טערזוכונג אפגינטעט א קאמישאן, בא-  
שטעהנד פון די פאלגענדע פערזאנען:  
דזשאן ד. היינס, טשערמאן פון סטייט  
אינדוסטריעל באָרד; מארקוס מ.  
מאָרס, געוועזענער באָרד פרעזידענט  
און קלאדינג מאנופעסטורער, און יו.  
פרייז, דזשענעראל ארענייזער פון דער  
אמעריקען סערייזשאן אוו לייבאר.  
דאס עקזאמעינירונג פון ערות פאר דער  
קאמיטע וועט געפיהרט ווערען פון געווע-  
זענעם דזשודש ס. פ. נאכטרום.

די אונטערזוכונגס-קאמיטע האט א  
רעכט אונטער דעם סטייט געזעץ צו רר-  
פען צום פארהער וועמען זי וועט געפינען  
פאר גוימי. די האט אויך א רעכט צו  
צווינגען פערזאנען פון ביידע צדדים אין  
דעם סכסוך צו ערשיינען פאר דער קא-  
מיטע און צו ענטפערען אויף אלע פרא-  
גען, וואס וועלען געשטעלט ווערען אין  
פארבינדונג מיט דעם סכסוך, וואס האט  
געפיהרט צום סטרייק.

די קאמיטע, וואס איז באשטימט גע-  
ווארען פון אינדוסטריעל קאמישאנער  
סאלי, האט בלויז די געזעצליכע מאכט  
צו מאכען אן אונטערזוכונג און ארויסגע-  
בען נאכהער איהר מינינג וועגען די  
אורזאכע פון סטרייק און אויך רעקאמענ-  
דירען ווערען. קיין מאכט פון אן אר-  
בייטשאן ווערען. קאמיטע האט די מאכט  
זעהן דער באשטימונג פון ביידע צדדים.  
דאס מינינט, אז די רעקאמענדיישאנס פון  
דער קאמיטע וועגען א סעטעלמענט זיי-  
נען נישט בינדענד. עס איז אבער פאר-  
שטענדיג, אז די רעקאמענדיישאנס פון  
דער קאמיטע וועט האבען א וויכטיגע  
באדייטונג אין דעם ווייטערען אנגאנג  
פון דעם סטרייק.

\*\*\*

דראכטפירער צוזאמענשפרייט ביי  
דער ערשטער היירינג.  
די ערשטע היירינג פאר דער קאמ-  
טען איז פארגעשטעלט געווען פרייטאג  
אין דער פריי, און דער וואל אין דער גע-  
ביידע פון דער סטייט אינדוסטריעל קא-







## נאטיצען פון ערווייטערטע דעפארטמענט

## דער אינדעפערענדענט דעפארטמענט פון דזשיאניס באארד פון דער דרעס און ווייסט אינווסטריע

פון י. האכמאן.

ליקווידירטער דעמערדזשעס פאר שניידען אליין די ארבייט. גורווייל דרעס קא. פון 15 וועסט 18טע סט. האט אויך באצאלט 10 דאלאר אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס פאר שניידען די אליין די ארבייט. די פירמע פאלטשק און סמיטה פון 229 זיבעטע עוו. האט נאך פילע ווארונגן גען פון דער יוניאן באצאלט 100 דאל. אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס פאר טאן אליין דאס צושניידען, פרעסען און דרייען. די פירמע סעמיש און געש פון 18 וו. 18טע סט. האט באצאלט 25 דאל. אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס פאר זיין אליין קאמערס. די דאוועל דרעס קא. פון 19 וועסט 21טע סט. האט באצאלט 85 דאלאר אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס פאר זיין אליין צושניידען, נאכדעם ווי זי איז געווארענט געווארען דאס אויפצוגעבען.

פאר באליידיגען יוניאן פארשטעהער. 50 דאל. איז קאלעקטירט געווארען אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס פון דזשי. זיפער, 173 וועסט 25טע סט. פאר באליידיגען א יוניאן פארשטעהער און באשעפטיגט נישט קיין יוניאן ארבייטער. די פירמע גייסט און דזשייטקאס, 147 וועסט 25טע סט. האט באצאלט 100 דאלאר אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס פאר באליידיגען א יוניאן פארשטעהער. דאס געלט איז קאלעקטירט געווארען נאך דעם ווי די ארבייטער זיינען ארונטער אין סטרייק.

גליקמאן און ריפלין פון 132 וועסט 21טע סט. האבען באצאלט 50 דאלאר אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס פאר באליידיגען דער טשערלייד און אן איבער-גע ארבייטער פון שאפ. נאך א דרייטער נייען סטרייק איז דאס געלט קאלעקטירט געווארען. פישלע בראם, 141 וועסט 24טע סט. האבען באליידיגט די פינישערס און האט גען דערפאר באצאלט 50 דאלאר אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס.

פאר ארבייטער פאר נישט קיין יוניאן פירמעס.

נאך אן אונטערזוכונג איז אויסגעפונען געווארען, אז די קלעס דרעס קא. פון 127 וועסט 25טע סט. שיקט ארויס ארבייטערס צו נישט קיין יוניאן קאנטראקטארס. די פירמע האט באצאלט 50 דאלאר אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס. די פאלי דרעס קא. פון 21 וועסט 17טע סט. האט באצאלט 25 דאלאר אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס פאר מא-לען די ארבייט פון א פירמע וועמענס ארבייטער זיינען אין סטרייק. 50 דאלאר איז קאלעקטירט געווארען אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס פון דער פירמע האראוויי און דערפאר 105 וועסט 27טע סט. פאר איבערטערטען דעם אנריי מענט מיט דעם וואס זי האט ארויסגע-שיקט ארבייט.

די בערעפארד דרעס קא. פון 202 וו. 26טע סט. האט באצאלט 100 דאלאר אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס דערפאר וואס איהרע ארבייטער האבען געארבייט וונטאג. די עדיסבורג דרעס קא. פון 136 וועסט 31טע סט. האט באצאלט 25 דאלאר אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס פאר דערוצירען די פרויען פון איהרע ארבייטער.

די גאנצע סומע וואס איז דורך דיווער צייט קאלעקטירט געווארען אלס ליקווידירטער דעמערדזשעס באטרעפט 680 דאל. קאלעקטירטע שכירות און סעקוריריטיס.

2,253 דאלאר מיט 70 סענט איז קא-לעקטירט געווארען דורך די ביזנעס איי-דזשענטס פון דעם אינדעפערענדענט דעפארטמענט פאר שכירות צו ארבייטער פון אינדעפערענדענט שפער.

מיר האבען אויך קאלעקטירט 5,050 דאלאר אלס סעקוריריטיס פון פירמעס, וואס האבען דורך דיווער צייט אונטערנעמער-בען אנריימענט מיט דער יוניאן.

שפער וואס האבען זיך פארמאכט. דורך דיווער צייט האבען 51 פירמעס אויפגעגעבען ווערע שפער, פון זיי זיי-נען 41 געווען דרעס שפער און 10 ווייטע שפער.

21 שפער האבען דורך דער צייט זיך אנגעשלאסען אן דער דרעס כאנופעקטשור דערס אסס.

ניי ארגאניזירטע שפער. דור דיווער צייט האבען 62 שפער אונטערגעלייגט אנריימענט מיט דעם אינדעפערענדענט דעפארטמענט, פון וועלכע 59 זיינען געווען דרעס שפער און 3 ווייטע שפער. דער אינדעפערענדענט דעפארטמענט קאנטראלירט איצט 599 שפער.

אין גיב דא איבער א דעפארט פון די ארבייט וואס דער אינדעפערענדענט דעפארטמענט האט אויסגעמאן פון יוני דעם 6טען ביז אקטאבער דעם 15טען, 1921. קלאגען.

אינדעפערענדענט. דורך דיווער צייט זיינען 1008 קלאגען אויפגענומען און גע-שליכטעט געווארען ווי פאלגט: 656 פאר דער יוניאן; 1 פאר דעם באלעבאס; 177 צו דער צופרידענהייט פון ביידע צדדים; 6 זיינען צוריקגעצויגען געווא-רען; 162 האט מען געלאזט פאלען און 6 זיינען איבערגעגעבען געווארען צום לאיער.

ווייטע אסאסיאציעס. 118 קלא-גען זיינען דורך דיווער צייט אריינגעק-טען און זיינען געשליכטעט געווארען ווי פאלגט: 75 פאר דער יוניאן; 10 צו דער צופרידענהייט פון ביידע צדדים; 8 זיינען צוריקגעצויגען געווארען און 20 האט מען געלאזט פאלען.

די ווייטע אסאסיאציעס האט אריי-געבראכט 18 קלאגען דורך דיווער צייט און זיי זיינען אלע אויסגעגליכען געווארען. פון די אויבערערמאנטע קלאגען זיי-נען 81 געמאכט געווארען דירעקט דורך קאמערס לאקאל און 65 דורך פרעסערס לאקאל.

ווייטע. די צאל ווייטע וואס זיינען דורך דער צייט געמאכט געווארען איז 2,330, וועלכע 2,307 זיינען געמאכט געווא-רען און שפער פון דעם אינדעפערענדענט דעפארטמענט, 18 — אין שפער פון דער ווייטע אסאסיאציעס און 5 אין סעמפל-רומס פון די אינדעפערענדענט דזשיאניס באארד.

שאפ-מיטינגען. 474 שאפ מיטינגען זיינען אפגעהאל-טען געווארען, פון וועלכע 457 מיטינגען זיינען געווען פון אינדעפערענדענט שפער און 17 זיינען געווען פון אסאסיאציעס שפער.

דיסטריקט-מיטינגען. אין איינקלאנג מיט דעם באשלוס פון דעם דזשיאניס באארד האבען מיר געמאכט א פארורד צו רופען דיסטריקט מיטינגען פון די אינדעפערענדענט שפער. דער ער-שטער מיטינג פון ברודער בורנסטיין'ס דיסטריקט איז געווען שוואך באזוכט צו-גיב דעם וואס עס איז געווען זעהר וויי-ניג ארבייט אין די שפער, עס איז דא-ריבער באשלאסען געווארען, אז דאס רי-פען פון אונזערע מיטינגען זאל אפגעלייגט ווערען ביז עס וועט מעהר ארבייט אין די שפער און עס וועט זיין מעגליך צו האבען גוט-באזוכטע מיטינגען.

אין אנדערע דיסטריקטען. אין דאן-טאון אפס, זיינען געווען 121 קלאגען, וועלכע זיינען געשליכטעט געווארען ווי פאלגט: 93 פאר דער יו-ניאן; 13 צו דער צופרידענהייט פון ביידע צדדים; 3 פאר די באלעבאס; 10 האט מען געלאזט פאלען און 2 דא-רפון נאך אויפגענומען ווערען. עס זיינען אויך געמאכט געווארען 326 ווייטע און 89 שאפ-מיטינגען זיינען אפגעהאלטען געווארען.

אין בראנקס אפס, זיינען דורך דער צייט אריינגעבראכט געווארען 31 קלאגען און זיינען געשליכטעט געווארען ווי פאלגט: 20 פאר דער יוניאן; 6 צו דער צופרידענהייט פון ביידע צדדים; 2 ווי-נען צוריקגעצויגען געווארען און 3 האט מען געלאזט פאלען. עס זיינען אויך גע-מאכט געווארען 88 ווייטע.

אין הארלעם אפס, זיינען געווען 87 קלאגען און זיי זיינען געשליכטעט געווארען ווי פאלגט: 64 פאר דער יו-ניאן; 23 צו דער צופרידענהייט פון ביידע צדדים. עס זיינען דאָרט אויך גע-מאכט געווארען 176 ווייטע און 30 שאפ-מיטינגען זיינען אפגעהאלטען געווארען. אין ברוקלין אפס, זיינען פון סעפ-טעמבער דעם 17טען ביז היינט 40 קלא-גען אויפגענומען און געשליכטעט געווארען צו דער צופרידענהייט פון דער יוניאן. פלע ווייטע זיינען געמאכט געווארען און 20 שאפ מיטינגען זיינען אפגעהאל-טען געווארען. עס זיינען אויך באזוכט געווארען עטליכע דיסטריקט מיטינגען פון די פארשיידענע לאקאלס פון דעם דזשיאניס באארד.

פון יוני דעם 6טען ביז סעפטעמבער דעם 17טען, האט ברודער שטעמער אפג-עבען א דעפארט צו דעם באארד און די-רעקטארס ווען ער האט פארלאזען דעם ברוקלין אפס.

ליקווידירטער דעמערדזשעס. דורך דיווער צייט האבען מיר קאלע-קטירט ליקווידירטע דעמערדזשעס פאר איבערטערטען דעם אנריימענט פון די פאלגענדע פירמעס: באלעבאס וואס זיינען אליין געווא-רען צושניידען. די פירמע ראָוען און קראו פון 18 וו. 17טע סט. האט באצאלט 10 דאלאר אלס

ארבייטער-אוינווערזיטעט ערעפענט. לעצטען שבת, נאָוועמבער דעם 26טען, האבען זיך אנגעפאנגען די קורסען אין אונזער ארבייטער אוינווערזיטעט. כאטש דעם אומגיסטליכע וועטער זיינען זיך צוזאמענגעקומען א נאנץ גרויסע צאָהל אונזערע מיטגלידער, און האבען אנג-עפילט די קלאס-צימערען אין דער ווא-שינגטאן אווירונג הארססאל. די צאל נייע סטודענטען איז נאנץ גרויס, וואס דאס צייגט, אז ער חשק צו לערנען און שטודירען ווערט מעהר און מעהר פאר-שפרייט צווישען אונזערע מיטגלידער. און אז די פראפאגאנדא פון דעם ערוויי-טערטער דעפארטמענט האט געבראכט די געוואונשטע רעזולטאטען.

די אויפמערקזאמקייט און אינטע-רעס, וואס די סטודענטען פון די פאר-שידענע קלאסען האבען ארויסגעוויזען לעצטען שבת און וונטאג צייגען צו אן ערפאלגרייכען און פרוכטבארען לעה-רסען.

איצטער ווען אזוי פילע פון אונזערע מיטגלידער ווייסען שוין, וואס די איי-טערנישטאנאל איז גרייט צו טאן פאר זיי אויף דעם געביעט פון אויפסלערונג, און ווען די וויכטיגקייט פון בילדונג פאר די ארבייטער און פאר דער גאנצער באווע-גונג איז שוין קלאר פאר גאר פילע פון זיי, קאנען מיר האפען, אז אין דעם היי-ניגען סיוואן וועלען מיר דערגרייכען צו א סך און א סך פון אונזערע מיטגלידער מיט אונזער מעסעדזש פון ליכט און וויסען.

די קורסען אין אונזער ארבייטער-אוינווערזיטעט.

די קורסען אין אונזער ארבייטער-אוינווערזיטעט, וועלכע האבען זיך א-נגעהויבען לעצטען שבת און וונטאג אין וואשינגטאן אווירונג הייססאל, וועלען פארטנעצט ווערען יעדען שבת און זונ-טאג אין דער באשטימטער צייט. לעצטע וואך האבען די לעהרער געגעבען אלע-מינע איינלייטונגען צו די פארשידענע קורסען; היינטיגע וואך וועלען זיי גע-בען די ערשטע לעסאנס.

די פאלגענדע קורסען זיינען אפגען פאר אונזערע מיטגלידער:

1. מענדענצען נאך מאדערנער ליטעראטור, שבת, האלץ נאך ביופאג. היינטיגען שבת, דעצעמבער דעם 3טען, וועט מיר. סלאפער באטראכטען אויספיהרליך האפטמאן'ס גרויסע סא-ציאלע דראמע, "די וועבער". די דאָזיגע דראמע, ווי באוואוסט, האט צו טאן מיט דער ארבייטער פראבלעם און שילדערט אין בולט'ע שטריכען אן אויפשטאנד פון א גרופע וועבער אין א דייטשער שטאט. די שטיק איז געשפילט געווארען שוין זענטער מאל אין די טעאטערן פון אלע ציוויליזירטע לענדער, און די פילע מיטגלידער אונזערע, וואס באזוכען דעם ארבייטער אוינווערזיטעט וועלען גע-וויס מיטגלידערס ווערען פון דער סט-בייאישער קראפט און קינסטלערישער שעהנהייט פון דער דאָזיגער ארבייטער דראמא.

2. פרינציפען און מעטאדען פון אַמעריקא-נער טרייד-יוניאנס, שבת, האלץ נאך 2 ביופאג. לעצטען שבת האט דר. לעא וואלמאן אנגעהויבען זיין קורס איבער די פרינצי-פען און מעטאדען פון די אַמעריקאנער טרייד יוניאנס. ער האט אנגעוויזען ווי אזוי די פארשידענע ארבייטער גרופען אין אַמעריקא האבען געמוזט ענטוויקלען א באשטימטע פאליסי, אויף וועלכער זיי זאלען זיין אימפאטאנד צו באזוכען ווער ארגאניזאציע און מעטאדען.

דר. וואלמאן'ס לאנגע פארבינדונג אונזער בילדונגס-ארבייט נישט זיין בא-

טראכטונג א טעאָרעטישע אזוי נישט ווי א פראקטישע ווערט. דער קורס איז וויכ-טיג פאר יעדען ארבייטער, וואס איז פאראינטערעסירט אין דער צוקונפט פון זיין ארגאניזאציע.

היינטיגען שבת וועט דר. וואלמאן פארטענצען זיין קורס און וועט זיך אפ-געבען מיט א באטראכטונג פון געוויסע אינדוסטריעלע גרופען, אָנווייזענדיג גע-נוי דעם ענטוויקלונגס גאנג פון יעדער איינער.

3. מאדערנע עקאָנאָמישע ליטעראטור, שבת, האלץ נאך צוויי ביופאג. מר. א. ל. ווילבערט האט לעצטען שבת אנגעהויבען זיין קורס איבער דער מא-דערנער עקאָנאָמישער ליטעראטור מיט א באטראכטונג פון דעם באריהטען בוך פון דעם ענגלישען שרייבער קעניס: "די עקאָנאָמישע פאלגען פון דער מלחמה". דער שרייבער האט קלאר באוויזען, אז דעם ווערסאלער אפמאך איז אוממעגליך דורכצופיהרען און אז אייראָפּא וועט צו-זאמענברעכען אויב מען וועט דעם אפ-מאך נישט ענדערען.

די סטודענטען האבען דיסקוטירט מיט מר. ווילבערט איבער די הויפט-שלוסען פון מר. קעניס'ס בוך און האבען באקומען א נאנץ קלארען באגריף וועגן דעם איינציגען עקאָנאָמישען און פינאנ-ציעלען כאַאָס, אין וועלכען אייראָפּא איז אריינגעשלידערט געווארען אלס א רע-זולטאט פון די באריינגונגען פון דעם שלום אפמאך.

אין פארלוף פון די קומענדע עטליכע וואָכען וועט מר. ווילבערט אויפנעמען פאר דיסקוסיע העכסט וויכטיגע ביכער, צווישען זיי טארסטין וועבלע'ס, "די איי-זשענערען און די פרייע סיסטעם".

דער דאָזיגער בוך איז א שטארקע וויסענשאפטליכע קריטיק פון דער היי-טיגער פראָדוקצאָנס סיסטעם און דער פערפאסער איז איינער פון די גרעסטע מאדערנע עקאָנאָמיסטען. פראָפּעסאָר וועבלען נישט לעסטשורס אין דער "ניו סקול פאר סאציאל ריסורטש".

א צווייטער וויכטיגער בוך וואס די סטודענטען וועלען דיסקוטירען מיט מר. ווילבערט וועט זיין פערדריק האו'ס בוך "דענסטאר, א קאָאָפּעראטיווע געזעל-שאפט".

מר. האו, געוועזענער אימיגראציע-קאמישאנער פון ניו יארק, איז א באשאפ-טער שרייבער מיט ליבעראלע נייגונגען. ער האט פארעפנטליכט א צאָהל ביכער איבער עקאָנאָמישע פראָבלעמען און זיין שטודיום פון דענסטאר איז פון באזונדער אינטערעס, ווייל עס ווייזט ווי אזוי די אָנווענדונג פון דער קאָאָפּעראטיווער סיסטעם האט פארוואנדעלט דענסטאר אין איינער פון די גליקליכסטע לענדער אין אייראָפּא.

לעאָנארד וואַלף'ס, "עקאָנאָמישער אימפּעריאליזם" וועט זיין א דריטער בוך צו באטראכטען. מר. וואַלף איז איינער פון די איבערגעגענסטע מאדערנע ענ-גלישע שרייבער און אן אויטאָריטעט אי-בער דער מאדערנער עקאָנאָמישער לאגע. דער בוך זיינער איז באזונדערס אינטע-רעסאנט אלס א קריטיק פון דער עקא-נאמישער פאליטיק פון די גרויסע מלוכות.

4. פראקטישע פסיכאלאגיע, וונטאג, האלץ נאך צעהן פריה. דער דאָזיגער קורס האט זיך אנגעהוי-בען וונטאג אין דער פריה, נאָוועמבער דעם 27טען. מר. א. פישטשענדלער האט דיסקוטירט מיט'ן קלאס די פראָבלעמען פון דער סכיזה און גע'רש'ענטע אייגענ-שאפטען אלס אן איינלייטונג צו זיין קורס.

דער קלאס האט דיסקוטירט די איי-ביג וויכטיגע פראגע וועגען דעם וואס עס

## א שרעכטער מאָגען

ברענגט קאפ-שמערצען, אנריינגע בלוט, אפגעדרייטע און פיעלע אנ-דערע קראנקהייטען.

## עקס-לאקס-לאקס

דער טשאקאלאד אבפיהר-מיטל

## האלט אייער טאנען איז ארדנונג

עקס-לאקס קורירט פערשטאפונג און אין דערוועלבער צייט פערהיט עס אייך פון פיעלע קראנקהייטען, וועלכע קומען פון א שלעכטען און פער-שטאפטען מאגען.

עקס-לאקס איז די וויכטיגסטע ערפינדונג פון דיעזען יאהר-הונדערט און ווערט רעקאמענדירט פון פראמינענטע מאגען-ספעציאליסטען.

10, 25 און 50 סענט א באקס. אין אלע דראָג סטאָרס.



# דער הייליגער קריג

נעדאנקען וועגן דעם  
קלאמאכער סטרייק

פון שלום אש.

טען, נאך אלץ ארויסקומען מיט אום מין  
„ארגומענט“ פון „זיך זעלבסט פאראר-  
טילען צום טויט“, און נאך נישט מורא הא-  
בען, אז די וועלט זאל אויסשטען מיט א  
נעלעכטער אויף אום סטראשונאק!

און מר. סטויבער איז א זעהר געשיי-  
טער מאן, איינער פון די בעסטע לאיערס,  
וואס ניו יארק פארמאגט; און עס איז  
דער בעסטער קאמפאניסט אויף די גאנצע  
ארגומענטאציע פון דער זאך פון ד  
מאנופעסטורע, אז זייער גרויסער און  
געשייטער לאיער זאל נעבאך מוזען אנטו-  
מען צו אעלעכע „ארגומענטען“, טאמער  
וועט דער ווארט „טויט“, „זעלבסטמארד“  
מאכען א געוויסען איינדרוק אויף מאנכע  
ווייכע הערצער.

נאך אן ארגומענט האט מר. סטויבער  
געברויכט, וועלכער ווייזט, אז ער איז  
איינפאך נישט באקענט מיט דער לאגע אין  
דער קלאמאכער אינדוסטריע. פרעזידענט  
שלעזינגער האט אין זיין קורצער רעדע  
פאר דער קאמיטע ערקלערט, אז דער גע-  
שריי, אז אין דער איצטיגער צייט זיינען  
ניטא מעהר קיין סוועט-שאפס, איז נישט  
קיין אמת'ער. אמת, אזעלכע שעפער זיי-  
נען ניטא אויף דער פינפטער, זעקסטער  
און זיבעטער עווענינג, אבער די גרעסטע  
צאל קלאמאכער ווערען נישט געמאכט אין די  
שעפער. זיי דינען בלויז נאך, אלס א  
וויסנשאפט פאר די קינדער. פארן אבער  
נאך איצט פילע שעפער אין בראנזוויל  
און אויף דער איסט-סייד, וועלכע זיינען  
אמת'ע סוועט-שאפער, און וואו עס ווערט  
געמאכט א היבשער טייל ארבייט פון  
אום. א פארמאקטיוו מאנופעסטורער  
אויף דער דאזיגער ערקלערונג האט מר.  
סטויבער געענטפערט: אויב דאס זאל טא-  
קע אזוי וויי, סא ווער איז שלדיג אין  
דעם, אויב נישט פרעזידענט שלעזינגער און  
די יוניאן? איז עס נישט וויי און איהר  
מליכט אויפצופאסען, אז דאס זאל נישט  
זיין?

פון אויבען אויף איז דאס טאקע א  
גאנץ גוטער גענען ארגומענט, אבער אין  
דער אמת'ען איז קיינער נישט שלדיג אין  
דעם, ווי נאך דער מאנופעסטורע, וועל-  
כער גיט זיין ארבייט אין אזעלכע לע-  
בע. ניו יארק איז נישט קיין דערפאל. דאס  
איז איינס. צווייטנס, פאר א מאנאט  
מאך צו נעהען קלאמאכער איז נישט נויטיג  
קיין גרויסער קאפיטאל, מיט פילע מאשי-  
נען, איינריכטונגען, און ז. ו. אזעלכע  
פלעצער קענען אויפגעפירטען אין דער  
אינדוסטריע אין די צעהנדליגע יעדע וואך.  
און די יוניאן מיט אלע איהרע כוחות קאן  
נישט באלד אויסגעפינען אזעלכע פעסט-  
שעפער. עס נעמט אמאל מאנאטען ביז  
זיי ווערען אויסגעפונען. דערפאר קאן  
בשוים אומן נישט די יוניאן זיין פארשט-  
וואנדל'דיג פאר אזעלכע סוועט-שאפער,  
אויך נישט דער דזשענעראל באגארד און  
סאניטארי קאנטראל, וועלכער ווייט נאך  
גיס פון זיי. פאר דעם זיינען דירעקט  
פארמאנווארטיק די גרויסע מאנופעס-  
טורער פון קלאמאכער, וועלכע האבען איין  
בומען שאפ „נא פאקאז“ אין דער-פינפטער  
עווענינג און צעהנדליגע שטאפעלעך ערגעץ  
וואו אויף דער איסט-סייד, וואו זיי לאזען  
מאנופעסטורען זייערע קלאמאכער, כדי זיי  
זאלען זיי קאסטען מיט עטליכע סענט  
ביליגער.

דער קלאמאכער אויפרייט אין פילדעלפיע.  
דעם מאנאט זיינען ארויס אונזערע  
פילדעלפיער קלאמאכער אין סטרייק  
צוליב דער זעלבער אורזאכע, צוליב וועל-  
כער אונזערע ברודער אין ניו יארק סטרייק  
סען. אויך דארט האט זיך פארשטענד  
מאנופעסטורער צו ברעכען דעם אנדער-  
מענס. אויך דארט פארזען זיי שטיק-  
בויט, לענגערע ארבייטס שטונדען און  
קלענער ווייזשעס. נאטירליך, איז נישט  
קיין וואונדער, וואס די קלאמאכער אין  
פילדעלפיע זיינען ארויס אין סטרייק, עס  
איז אבער ווירקליך א וואונדער אויף די  
קלאמאכער מאנופעסטורער אין פילדעלפיע.  
אין די פאר וואכען פון סטרייק אין ניו  
יארק האבען זיי, דאמט, אויך אין פיר  
לאנדעלעכע באדארפט דערפיהלען די מאכט  
פון דער קלאמאכער יוניאן; אין די  
פאר וואכען האבען זיי דאך געזעהן, ווי  
שטארק די ניו יארקער „בערען“ האבען  
זיך דערפיהלט דערשלאגען, אז זיי האבען  
אין גאנצען, ווייניגסטענס לאנים, געענ-  
דערט זייער שטעלונג; און דאך האט עס  
זי נישט אפגעהאלטען פון ארויסצווינגען  
א סטרייק אויף זייערע ארבייטער, אין  
זעלכען זיי, די באקענס, האבען נישט דעם  
פירנסטען שאנס. ווירקליך, די נעמער  
מאכען בלינד די עיניגע, וועמען זיי ווילען  
באשטראפען.

וואס אנבאטערעפט אונזערע פילדעלפ-  
יער קלאמאכער, צווייפלען מיר נישט  
אויף איין מאמענט, אז זיי וועלען נישט  
אויף דאס דערפסטע בלייבען הינטער  
שטעלונג, אין דער הינזיכט פון קאסטעס  
לויטנאנט. פון אויסדריקער-קאסטעס, פון  
שטרייק-קאסטעס, פון אויסדריקער-קאסטעס און  
פון אסאך אייניקייט, הינטער-זייערע  
ברודער קלאמאכער אין ניו יארק. וואו

אבער'ן ים זיינען געשוואומען שר-  
פען. אין די בייכער פון די שיפען האט א  
פאלק זיך איבערגעשיפט פון אלע לעב-  
דער פון דער וועלט צו איין ברעג, נאך  
אמעריקא. א פאלק? — א פארמאכטע,  
אפגעהעשטע, ווי מיט הינט געקאנטע  
מאפע. דער שרעק פאר'ן טויט איז נע-  
לענען אין זייערע אויגען. די אנגסט פאר  
פארגאמען האט אראפגענומען פון זייערע  
שטערענס — נאכט איז געהאנגען איבער  
זייערע קעפ ווי א וואלקען א שווארצער.  
מיט אומצוטרויען צו אלעמען, דערשרא-  
קען פאר'ן אייגענעם שאפטען זיינען זיי  
געלאפען פון רוסלאנד, פון פוילען, פון  
נאליציען, פון רומעניען, איבערלאזענדיג  
הינטער זיך אין הונגער און שרעק זייערע  
אייגענע, זייערע ווייבער און קינדער  
ווארטענדיג אויף זיי, מיט אויסגע-  
שטארטע אויגען אויף דאס ערשטע בריי-  
וועל, וואס וועט זיי ברענגען א גרוס און  
די ערשטע פאר דאלאר אויף ברויט און  
שיך, און אפשר ווען נאס וועט העלפען  
דאס גוטע קוויטעל — די שיפס-קארטע.

קיין מלאכה נישט געלערענט, צו קיין  
ארבייט נישט געוועהנט. סוחרים און  
קונים, מעקלערס מיט שטעלעך אין דער  
האנד, מיט דעם פילאזאפישען יאזשי-  
נען געלעכטערלי, וואס לאכט אויס זיך  
און אלזינג ארום — זיינען זיי געשטא-  
נען פאר דער הארטער ווירקליכקייט, די  
קעסע יונגע לייט, און די בעלי-הבית'ישע  
אידען, די נבירישע מעכטער, און די איינ-  
נערטע בעלי מוחסים. א צווייט-דריי  
מען אויפגעהאלטען זיך ביי א משפחה,  
ביי א לאנדסמאן, באלד — געווארען  
אויס נאכט, און דער לאנדסמאן ארער די  
משפחה, דער „גרינגער מיליאנער“ האט  
געפיהרט דעם נאכט פון דער היים צו  
די זעלבע קארעטע פון וועלכע ער האט  
געעסען — אין שאפ אריין.

און דער שאפ, דער גרויסער טאפ,  
האט איבערגעקאכט דאס גאנצע אירישע  
פאלק, צונויפגעליבען פון אלע מדינות,  
ארויסגערוקען פון אלע שטאנדען; דעם  
אירישען יונגעמאנשיק, און דעם בעל  
מלאכה, דעם בעל חבית, דעם חסיד, דעם  
גראבען יונג, דעם למדן און דעם עס-  
האר, דעם קרעמער, און דעם בעל עגלה,  
די „גרינגער טאכטער“ און די דינסטמיי-  
אלע האט דער טאפ צונויפגעקאכט און  
ארויסגעגעבען איין טיפ, מיט איין פסיר  
באלאנע, מיט איין אויפגעטונג פון לע-  
בען, מיט איין ווילען — דעם מאדערנעם  
אירישען ארבייטער פון אמעריקא.

אין די בייכער פון די שיפען, דארט  
אין די גרויסע אנהיימליכע צווישענ-  
דעקען, האט זיך צוזאמען מיט די מא-  
סען וואס האבען זיך איבערגעשיפט אויף  
די שיפען, איינגעהאלטען זיך דער זאך  
די מארש-פון די מאסען, זייערע שפע-  
טעריע פיהרער, זייערע וועג ווייזער.  
דאס זיינען געווען די שווארצע יונגע  
לייטלעך, וואס האבען זיך מיטגעקאכט  
מיט די מאסען. א הייליג פיערל האט  
געברענגט און זייערע אויגען, א, היט  
דאס פיערל אין די אויגען פון די שוואר-  
צע יונגעלייטלעך מיט די טיפישע סעמי-  
טישע פנים; א, היט דאס פיערל.  
דאס פיערל איז דער הייליגער עמוד  
האש, וואס איז פאראויסגעגאנגען פאר  
די מאסען. אין זייערע הערצער האט  
געברענגט א ליבע צו די מאסען, און א גרוי-  
סע פיינטשאפט, אז אומגעזעכטיקייט. די  
ליבע צו די מאסען, וואס האט ארויסגע-  
שיינט מיט יעלעם הייליגען פיערל פון זיי-  
ערע אויגען, האט געשאפען יענעם כח וואס  
האט ווי אן איינערנער האמער איבערגע-  
מייסטערט די פסיכאלאגיע פון דעם נעכ-  
טיגען קעמער, פון בעלי-בית'ען אידען,  
פון לופט-מענש, פון די פארמאכטע ווי  
מיט הינד נאכגעקאנטע, צוזאמענגעלאפע-  
רע וואלען זיי דען אנדערש זיין? זיינען  
זיי דאך קינדער פון איין חדר. האבען זיי  
דאך אלע געלערענט ביי די זעלבע רביים,  
ווערען זיי דאך אלע געפירט פון די זעלבע  
פעהיגע, אויספירטערע ארבייטער פיהרער!  
מיר זיינען דארום זיכער, אז פונקט ווי אין  
ניו יארק איז קיין, סקעב נישט צו געפינען  
כמעט אויף א דזאח, אזוי וועט אויך זיין  
אין פילדעלפיע; פונקט ווי אין ניו יארק  
האט מען אין דעם משך פון די צוויי וואך  
כען ארעסטירט בלויז פינף פיקעט-לייט,  
און אויך די האט דער דזשארזש געמוזט  
באפרייען, ווייל ער האט געמוזען, אז זיי  
האבען נאך נישט געמאן אומגעזעלליכעס,  
אויסער קעמער, אזוי וועט אויך זיין אין  
פילדעלפיע; און פונקט ווי אין ניו יארק  
האבען די מאנופעסטורער אנגעהויבען  
לויפען צו דער סעטעלמענט קאמיטע אזוי,  
דאס עס איז גאנץ מעגליך, אז די גאנצע  
פאמאקטיוו זאל צושטעלען ווערען, אזוי  
וועט אויך זיין דער פאל אין פילדעלפיע.  
און איבערש, וואו די קלאמאכער-  
מאנופעסטורער וועלען אנהויבען מאכען אזעלכע  
מאסעס שטייט.

רום זאלען זיי דען אנדערש זיין? זיינען  
זיי דאך קינדער פון איין חדר. האבען זיי  
דאך אלע געלערענט ביי די זעלבע רביים,  
ווערען זיי דאך אלע געפירט פון די זעלבע  
פעהיגע, אויספירטערע ארבייטער פיהרער!  
מיר זיינען דארום זיכער, אז פונקט ווי אין  
ניו יארק איז קיין, סקעב נישט צו געפינען  
כמעט אויף א דזאח, אזוי וועט אויך זיין  
אין פילדעלפיע; פונקט ווי אין ניו יארק  
האט מען אין דעם משך פון די צוויי וואך  
כען ארעסטירט בלויז פינף פיקעט-לייט,  
און אויך די האט דער דזשארזש געמוזט  
באפרייען, ווייל ער האט געמוזען, אז זיי  
האבען נאך נישט געמאן אומגעזעלליכעס,  
אויסער קעמער, אזוי וועט אויך זיין אין  
פילדעלפיע; און פונקט ווי אין ניו יארק  
האבען די מאנופעסטורער אנגעהויבען  
לויפען צו דער סעטעלמענט קאמיטע אזוי,  
דאס עס איז גאנץ מעגליך, אז די גאנצע  
פאמאקטיוו זאל צושטעלען ווערען, אזוי  
וועט אויך זיין דער פאל אין פילדעלפיע.  
און איבערש, וואו די קלאמאכער-  
מאנופעסטורער וועלען אנהויבען מאכען אזעלכע  
מאסעס שטייט.

נע עדה, און האט זיי געגעבען איין האנד,  
איין ווילען, איין כח.

פינף און פופציג טויזענער שטארק,  
מאן און ווייב און קינד, איין איין שטאמ  
אליין. מענשען פון פארשידענע עלטער,  
פון פארשידענע לענדער, פילע פון זיי  
האבען וואהרשיינליך געזעהן גליקליכערע  
טעג. פילע פון זיי האבען געהאט א ריי-  
כערע יונגער און זיינען געווארען אויפגע-  
צויגען אין בעסערע הייזער ווי די, ביי  
וועמען זיי ארבייטען; פילע פון זיי זיי-  
נען איינציגע געליבטע מעכטער, אויפגע-  
צויגען געווארען אין בעלי-הבית'ישע היי-  
זער, און דער טאטע מיט דער מאמע הא-  
בען געהאלטן צו קינדען פאר זייערע  
טעכטער אידעלע יונגע לייט, לערן-קי-  
דער פאר חתנים, נחת דערלעכען אין זיי.  
אנדערע זיינען בעל הבית'ישע אידען,  
וועלכע זיינען אליין אמאל געווען נידים,  
ווערען אנדערע אין וועמען פונקטער עס  
האט קיינמאל נישט אריינגעשיינט די ליכ-  
טיגע זון. זייערע היימען זיינען שטענדיג  
געווען אין די טיפענישען, אין די קע-  
לערס. אזעלכע איבער וועלכע עס האט  
געציטערט א מאמעס האנד איבער זיי  
ערע קעפ, און אזעלכע, וואס די גאס איז  
געווען זייער היים און די נאכט זייער  
מוטער. מענשען פון פארשידענע רעלי-  
גיאנען: איטאליענער, וועלכע קומען פון  
די זונגע לענדער, פון סלאבאריע און  
סיציליע, און אזעלכע וועלכע קומען פון  
די ארימע פערלער פון די קליינע שטעט  
לאך פון דער ליטא. מענשען פון פאר-  
שידענע געגענדער און שטאטען האבען  
אויף איין רוח פון זייערע פיהרער פאר-  
לאזט זייערע שעפער, אפגעגעלעגט זייער  
גאדעל און פאדים, דעם איינציגען מיטעל  
וואס פארשאפט זיי ברויט פאר זייערע  
קינדער, די פלומע, פון וועלכע זיי שעפער  
זייער הייזע — און זיינען ארויס אין  
סטרייק.

זיי ווייסען נישט אויף ווי לאנג. ווי  
לאנג און ווי הארט עס וועט זיין פאר  
שטיינערע דער קאפארי און דער בייז-  
לען פון זייערע ברויט-געבער. עס קאן  
זיין א וואך און א חודש, פארגעבריי-  
טעט און גרייט ווען עס וועט אויסק-  
מען — א טאג און א יאהר. אפשר איי-  
ניגע פון זיי האבען אפגעשפארט פון די  
„נוטע טעג“, אפגעשפארט א ביסען  
ברויט פון די קינדער, א פאר שילדעך  
פון יום-טוב, א קלייד פאר'ן ווייב,  
א פ נ ע ש א ר ט (א, ווי ריכטיג דאס  
ווארט איז) פון דעם לעבען און באהא-  
לען אויף א שלעכטע צייט, אבער מיר  
ווייסען דאך ווי עס טרעפט זיך ביי אונ-  
זערע לייט. עס האבען געווארנט דערפאר  
דער לענדל'דיג, דער מילד-טראסט, דער  
ברויט טראסט, דער פלייש טראסט. פאר  
יעדע סענט אן איבעריגען, וואס דער אר-  
בייטער וועט אפשאפארען, איז מיט זיכען  
וויילענדיג מיט דער יקדות, און טאג  
טעגליכער באדערפניש פאראויסגעלאפען  
אירער די פארדינסטען פון די ארביי-  
טער. און מיר ווייסען דאך ווי עס טרעפט  
זיך ביי אונזערע לייט, אז ווארשיינליך  
ביי פילע, וועלכע זיינען איצט ארויס אין  
סטרייק, איז די פראגע וועגען פשוט שטי-  
לען דעם הונגער פאר די קינדער, וועגען  
באצאהלען דירה נעלף נישט קיין פראגע  
פון מארגען, נאך א פראגע פון היינט.  
מען לעבט דאך פון האנט צו מויל.  
און דאך זעהט דעם גייסט, דעם שטארק,  
פינף און פופציג טויזענער שטארק, מאן  
און ווייב און קינד; קיין וואלקען, קיין  
ספ, איין האנט: איין ווילען, איין כח!  
יעדער איינער פון זיי, ווען ער וואלט  
נאך געוואלט, ווען ער וואלט זיך גע-  
וואלט באנוצען מיט די מארש וואס עס  
פריינען די באקענס, וואלט דאך געקאנט  
מאכען זיין „ארייערע“ יעצט: דעם בעס-  
טען לויט עפענטליך, און ווער ווייסט ווי  
פיל אונטער'ן ארים. און היינט דעם גר-  
טען גאמען וואס ער וואלט זיך ערוואר-  
בען בייים כאס. פאר איהם וואלט דאך  
שטענדיג ארבייט געווען. קיין איין  
פארדערט נישט. קיין איין וואלקען זיך  
נעל. פארשעהמט איהר זיך נישט, א-  
ייער העררען, איהר מיט אייערע פעטע  
בייכער, פעטע ווייבער, און פעטע בריי-  
ליאנטען? פארשעהמט איהר זיך נישט,  
און ווערט איהר נישט פארציטערט פאר  
דעם כח, פאר דער מארש, פאר די  
שטארקייט פון די ארבייטער?  
וואס איז דער כח וואס נישט דעם  
סטרייקערנען ארבייטער דעם מוט אויס-  
צהאלטען הונגער און קעלט, ווען עס  
וועט נויטיג זיין צו אפפערען וויין פער-  
זענליכע ביסעלע רוחניקייט פאר דעם  
גליק פון אלע? עס איז דער כח פון קא-  
לעסטיגקייט, דער כח פון אהדות.  
מיר דארפען דאנקבאר זיין די בא-  
סעס פאר יעדען סטרייק וואס זיי רופען  
ארויס. סטרייק, נישט נאך וואס ער  
שטארקט די ארבייטער, נאך ער הויבט  
אויף די ארבייטער, ער באלייכטעט ווי א  
הייליג ליכט דעם געדאנק פון די אר-  
בייטער.

בייטער. אין דער צייט פון ארבייט פאר-  
נעסט זיך יעדער יחיד, די ארבייטער ווע-  
רען טאגלוינער, מ'פארקויפט דעם טאג  
לעבען פאר'ן שטיקעל ברויט און עס  
דאכט זיך, אז עס איז נאך נישטא אין  
לעבען, מען ווערט די בהמה, דער אסם,  
וואס ארבייט פאר דער קארעטע, פאר  
א קארנער קארעטע. קומט דער סטרייק  
מאכט ער הייליג די ארבייט, ער ברענגט  
בולט'ער ארויס דעם געדאנק פון די אר-  
בייט. ער קענט צונויף דעם יחיד אין א  
גרויסען קאלעסיוו. ער פארזאנדעלט  
דעם ארבייטער פון א טאג-שקלאח אין א  
קעמפער, אין א קעמפער פאר א ווי-  
ליגער אידען פון ארבייט.  
יעדער סטרייק האט א חוץ די עקא-  
נאמישע „אישיו“ אויך א מאראלישע, א  
גייסטיגע אישיו. נישט נאך בלויז דער  
קערפער, זיין ארבייטס-קראפט, די מאך  
פון זיינע ביינער, דאס לעבען פון זיינע  
טעג — וואס די ארבייטער ווילען  
געווינען פון די ארבייטער, נאך אויך זיין  
ארויפוארפען אויף זיין גייסט  
א קייט. ביי דעם סטרייק פון די קלאמא-  
מאכער איז די אישיו פון שטיק-ארבייט  
און וואך ארבייט נישט נאך בלויז א עקא-  
נאמישע, נאך אויך אין א גרויסער מאס  
א גייסטיגע, א פסיכאלאגישע.  
א.ב. קאהאן האט אנגערופען אין זיין  
פלאמענדיגען אויפטרף צו די ארבייטער  
דעם יעצטיגען סטרייק, דער קאמפא פון  
אויטאמאביל און ברויט. ווי נערעכט  
און טרעפער די ווערטער זיינען! פון  
אייין זייט, זאגט ער, שמעהען מענשען  
וואס ווילען אויטאמאבילס, פארגעניגענס  
— בריילאנטען, און פון דער צווייטער  
זייט שמעהען הונגערדיגע מענשען וואס  
ווילען ברויט, א דאך איבער דעם קאפ  
פון זייערע קינדער.  
חוץ דעם קאמפא צווישען „אויטאמא-  
ביל און ברויט“ איז נאך דא אן אנדער  
קאמפא אין דעם יעצטיגען סטרייקען,  
דער קאמפא איבער דעם ארבייטער'ס  
פרייהייט, איבער זיין נשמה.  
נאך יאהרען לאנגע פון גרויס מא-  
טעריש, קאמפא, הונגער און אויסגעהאל-  
טענקייט איז געלונגען מיט די אייט  
צינע הילף פון אס דעם קאלעסיוו  
כח וואס די ארבייטער באזיגען, צו נע-  
ווינען דעם ארבייטער'ס פרייהייט. דער  
נצחון פון וואך ארבייט האט געבראכט  
דעם ארבייטער זיין מעגליכע פריי-  
הייט. דער ארבייטער האט פארקויפט  
דעם בעלי-בית נישט זיין קערפער, נאך  
זיין צייט. אזוי פיל אזוי פיל שמונ-  
דען פון יעדען טאג פון ארבייטער'ס לע-  
בען באלאנגען צו דער ארבייט. קומט  
ער ארויס פון דער ארבייט, איז ער א  
פרייע מענש פאר זיך, בעדארף ער שוין  
מעהר נישט קלעהרען וועגען דעם טויטען  
קלייד וואס ער נעהט פאר אנדערע. ער  
באלאנגט צו זיין ווייב און קינדער. ער  
קאן טאן מיט די איבעריגע צוויי דריי  
שטונדען וואס איז איהם איבערגעבליבען  
פון זיין טעגליכע לעבען, דאס וואס ער  
געפינט פאר נויטיג. וויל ער באנוצען ער  
זי אויף ביכער ליינען, וויל ער שפילט  
ער א פיאנעל — ער איז א פרייער אין  
די צוויי פארשטענדען. און די צוויי  
שטונדען זיינען זיינע. די בעלי-הבית'ס  
ווילען אבער יעצט מיט איינפיהרען די  
שטיק-ארבייט אפגעהנגיג מאכען דאס  
שטיקעל ברויט פון ארבייטער'ס זיין  
ארבייט. וועסטו אויסארבייטען אזא און  
אזא צאהל אונטערקליידער, קיינסטו  
ברויט פאר דיר מיט די קינדער און א  
דאך איבער'ן קאפ. אז נישט — נישט. דאס  
הייסט, זיי ווילען גאנץ איינפאל פאר-  
שקלאפען יעדע מינוט פון ארבייטער'ס  
לעבען פאר דעם שטיקעל ברויט וואס ער  
וועט פארדינען. פיר און צוואנציג שטונ-  
דען איז טאג זאל ער קלעהרען וועגען די  
צאהל קענעלעך וואס ער באדארף איינ-  
נייען. ארויסלאגען דעם אסעס, אויס-  
כאפען זיך אין דער פריה ווען עס פינט  
טערט נאך, לויפען אהן אמהעס אין שאפ  
אריין, נייען וואס מעהר קענעלעך, וואס  
מעהר אונטערקליידער, כדי ער זאל  
וואס מעהר פארדינען, און אזוי ווי אונ-  
זער א ברודער באדארף שטענדיג מעהר  
א דאלאר וויפער פארדינט. וועט ער  
בננבה (ווען אפילו מען וועט שוין אויס-  
פיהרען, אז ארויסגעהמען ארבייט טאג  
מען נישט) אהיים געהען, איינשפאנען  
דאס ווייב מיט די קינדערלאך, זיי זאל  
לען וועגען ביים גאנצן קאמפא און אויס-  
הען לעכלער. א, א לעבען וועט דאס דאן  
זיין. דאס באקאנטע אלטע לידעל פון  
סוועט-שאפ, וואס איז באריהמט איבער  
דער גאנצער וועלט.  
ניין, און הונדערט מאל ניין.  
וואך-ארבייט איז א ווירדיגע מענש-  
ליכע ארט פון פארדינען א שטיקעל  
ברויט. א מענש פארקויפט זיין צייט,  
נישט זיך.  
ש ט ר י ק - א ר ב י ט  
פ ר א ג ט י מ צ י י ע . פ ר א ג ט י  
ט ו צ י ע פ ו נ ע ר נ י ס ט ע נ א ר



# GERECHTIGKEIT

A Labor Weekly

Published every Friday by the International Ladies' Garment Workers' Union  
Office, 31 Union Square, New York, N. Y. Tel. Stuyvesant 1126.  
S. SCHLESINGER, President  
S. YANOFKY, Editor.  
ABRAHAM TUVIM, Business Mgr.  
Subscription price paid in advance, \$1.00 per year.

Vol. III. No. 49.

New York, Friday, Dec. 2, 1921.

Entered as Second Class matter April 16, 1920, at the Postoffice at New York, N. Y., under the act of August 4, 1912.  
Acceptance for mailing at special rate of postage provided for in Section 1102 Act of October 3, 1917, authorized on January 25, 1919.

## פון רעדאקטאר'ס נאמיץ-ביכער

לען סטרייקען? ניין, זיי וועלען נישט. זיי ווילן צו אויסגעהונדערט, צו דער-  
שלאגען, און אן זיי וועלען שוין יא סטרייק  
קען, ווער וועט זיין מיט זיי אין דער איי-  
טינגער צייט פון "רעקאנסטראקשאן"? און  
אום צו באווייזן זייער זיכערקייט, האט  
בען זיי אינגאנצן די ווייניג, אזוי ווי  
אזא זאך וואלט נאך קיינמאל אויף דער  
וועלט נישט געווען.

דער סטרייק איז נאך קיין דריי וואכען  
ניט אלט, און פון דעם נייעם ספאקסמען  
און פארשטעהער פון די מאנופעקטורער  
ערס חזען מיר שוין נאנץ אנדערע  
דיבורים: ווער זאגט עס, אז מיר ווילען  
דאס שטייט-ארבייט, אדער פארלענגערען  
די ארבייטס-שטונדען אדער שניידען די  
ווייזשעס? ניין, אלעס וואס מיר ווילען,  
איז פראדאקשאן, און ווענען דעם קענען  
מיר זיך צוזאמגעניידען. טו צו וואס  
אנהאלטען דעם סטרייק?

אויב דאס איז נישט א פאלשע-ענדיגער  
ריקטריט פון דער גאנצער פאזיציע, וועל-  
כע די קלאק מאנופעקטורערס האבען  
פון אנפאנג אָנגענומען, ווייסען מיר נישט,  
וואס א ריקטריט איז. די קלאק מאנר  
פעקטורערס ווילען גאר אויף דאס ניי-  
פארהאלטן אן אן אן אן אן אן אן אן אן  
די באסעס קלאנען זיך ביי דער אינדאס-  
טריאל-קאמישאן פון ניו יארק סטייט,  
ביים סעקרעטערי אויף ליבערטי, אז זיי זא-  
לען זיין אזוי גוט און זיך אריינלייגען  
אין א שלום. הייסט עס, אז זיי אנער-  
קענען זיך בפרהסיא, אלס געשלעכט;  
הייסט עס, אז זיי האבען ענדליך זיך דער-  
וואוסט, אז די גאנצע עפענטליכע מיינונג  
איז געגען זיי; אז די ארבייטס-תנאים,  
וועלכע זיי האבען באשלאסען איינצופירן  
רען און וויערע שפער, וועלען קיינמאל  
קיינמאל נישט פארוויקליכט ווערען; און  
— און דאס איז די הויפט-זאך — זיי  
מוזען זיך ווידער באגעגענען מיט די פאר-  
שטעהער פון דער ווייניג, אויף וועמעם  
קבר זיי האבען שוין געטאנצט באציי-  
מענס, און ווידער מוזען זיין מיט איהר  
פארהאלטען, אויב זיי ווילען בלייבען  
קלאק מאנופעקטורערס — אויב דאס  
אליין איז נישט דער גרעסטער מאָראלישער  
זי פאר דער ווייניג און די גרעסטע מלה  
פאר די פראמקטיוו, דאן האבען די  
ווערטער, "זיג" און "מפלה" איבערהויפט  
קיין באדייטונג נישט.

לאמיר א ביסעלע מעהר זיך אריין  
טראכטען אין דאס, וואס האט פאסירט  
ביז איצט, און מיר וועלען נאך בעסער  
קאנען פארשטעהן און אפשאצן די ריכ-  
טיגע לאגע.

ווען די מאנופעקטורערס וויינען  
צווייגעקומען מיט זייער ביטפאסעמער  
אוסאז פאר וואך-ארבייט, פאר לענגערע  
שטונדען, פאר קלענערע ווייזשעס, האט  
בען זיי דאס באמת נישט געמיינט. מיר  
האבען שוין, דאכט זיך, גענוג גערעדט און  
באוועגט, אז צוליב דעם אליין וואלט די  
מאנופעקטורערס נישט געלוינט צו מאכען  
אזא בהלה, און פילע, פילע מאנופעקטור-  
ערס וואלטען זיך אָפגעזאגט פון נאכצו-  
פאלגען דער אסאסיאציע. און איהר  
אויפט, ווען נאך דאס וואלטען זיי גע-  
האט אין אויג, וואס די אסאסיאציע  
האט באצוועקט און וואס זי האט צוגע-  
זאגט אלע איהרע מיטגלידער, אז די פאל-  
שטענדיגע פארשטעהונג פון דער ווייניג,  
פאר דעם, "נאכגעלען" ציל וויינען געווען  
אלע מאנופעקטורערס, און אין יענעם  
מאמענט האט די אסאסיאציע פון די  
מאנופעקטורערס געפיהלט זיך מעכטיג  
און אימבאזיגבאר.

עס האט אבער גענומען נאך נישט לאנג,  
און עס איז קלאר געווארען פאר פילע, אז  
דער ציל, וואס די מאנופעקטורערס האבען  
זיך געשטעלט, איז א משוגע, אן אומ-  
גענוצטע, די ווייניג האט זיך ארויס-  
געווייזט נאך אלס די אומבאזיגבארע פעס-  
טיג, ווי זי איז, און וואס מעהר עס האט  
זיך ארויסגעווייזט די מאכט פון דער יו-  
ניאן, אלץ שוואכער און שוואכער איז גע-  
ווארען די גאנצע אויפגעבלאזענע מאכט  
פון דער פראמקטיוו. איצט האלט עס

וואו האלט עס מיט אינזער קלאק-  
מאכער-מאכע?  
אום צו פארשטעהן און אפשאצן  
דיכטיג, וואו עס האלט מיט'ן קלאקמא-  
כער סטרייק, איז נויטיג צו דערמאנען,  
מאכט מיר וויינען זיכען, אז קיינער האט  
זיך נאך נישט פארגעסען, אייניגע נאנץ  
נינטערעמאכטע איינצלעהייטען.

צווערט פון דערמאנט ווערען אן די  
פארהויפטונג פון די פראמקטיוו מאנר-  
פעקטורערס, אז עס וועט נאך צו קיין  
פארייז נישט קומען. אז די איינציגע  
וועלכע וועלען א קאפ ווענען וואך-ארבייט,  
וויינען עס די פיהרער פון דער ווייניג;  
אבער, וואס עס איז גענוג די ארבייטער,  
וויינען זיי מיט ליב און לעבען פאר שטיי-  
צארייט. מיר דאזיגע באהויפטונג האבען  
זי געמאכט דורך די פרעסע נישט נאך  
מאכט שטעל, ווי זיי האבען באקאנט גע-  
מאכט ווער אולטימאטום, וואס זיי געהען  
פאר דעם 14טען נאוועמבער, נאך אפילו  
נאכדעם, ווי בעסער די גאנצע מעמבער-  
שיף פון דער ווייניג האט געשטימט געגען  
סטייט-ארבייט, געגען די פארלענגערונג פון  
די שטונדען און געגען א רעדוצירונג פון  
ווייזשעס — דאס הייסט, ווען די גאנצע  
ווייניג האט געשטימט, אז דער אפמאך,  
וואס די מאנופעקטורערס האבען גע-  
שלאסען מיט דער ווייניג, מוז בלייבען  
אין פולער קראפט, ביז זיין טערמין וועט  
זיך ענדיגען, ביז נעקסטען דזשון, האבען  
די מאנופעקטורערס זיך נישט געשעמט  
צו ערקלערען אז דער וואס מיינט נאָרנישט,  
און אז מ'וועט גערופען ווערען א סטרייק,  
לעלען די ארבייטער פארראטען זיך, זייער  
ווייניג און וועלען בלייבען ארבייטער.  
שעהר נאך, עס איז ווערט צו דערמאנען,  
זאן אפילו דאן, ווען דער סטרייק איז שוין  
לעווען אין פולע גאנג, און קיין איינציגער  
עניאן מאן איז נישט געבליבען ארביי-  
טען, האט זייער ספאקסמען, מר. לעפ-  
פארט, נאך אלץ געהאט די העזה ארויס-  
צוקומען מיט אן ערקלערונג אין דער פרע-  
סע, אז 60 פראצענט (שפעטער האט ער  
גערומט געהאט, און די עכציקר אומגעוואנ-  
דעלט אין פערציג) וויינען געבליבען אר-  
בייטען.

מען קען אבער דעם אמת נישט לאנג  
האלטען באגראבען. דאס ארויסמארשיר  
לען אליין פון די ארבייטער פון די שט-  
טער אין דעם גערעכטוויידיגן מאנאט,  
דעם 14טען נאוועמבער, האט פאר יעדען  
קלאך געמאכט, אז דער גענעראל-סטרייק  
פון די קלאקמאכער אין ניו יארק איז  
מאמע א גענעראל-סטרייק;  
פון עס וויינען נישט אוועק קיין פאר טאג,  
און פאר אלעמען איז קלאר געווארען, אז  
די מאנופעקטורערס האבען דעם עולם  
געמיינט שוועט אפגעזאגט מיט זייער בא-  
הויפטונג, און ערשטענס וויינען די ארביי-  
טער אליין נאך פראקטאכט אין דעם סיס-  
טעם פון שטייט-ארבייט; און צווייטענס,  
אז 40 פראצענט פון די ארבייטער זיי-  
נען געבליבען אין די שפער.

דער אמת'ער אמת איז, אז אין דעם  
טאג פון 14טען נאוועמבער וויינען אלע  
קלאק-שפער געבליבען פוסט, און זיי,  
מיט דער אויסנאם פון די עטליכע הונ-  
דערט שפער, מיט וועלכע די ווייניג האט  
שוין געמערקט, שטעהען נאך פוסט און  
וויסט ביז אויף היינטיגען טאג.

און נאך עפעס מוז דערמאנט ווע-  
רען. די באסעס, ווענדיג זיכער, אז דאס  
מאל וויינען זיי די מעכטיגע, די בעלי-  
בתים פון דער לאגע, האבען נאך פאר-  
געסען, אז זיי לעבען אין א וועלט, וואו  
עס פארערט זיך, כאטש אפער, נאך לפנים,  
א געוויסע אנשטענדיגקייט, אביסעלע  
זיכער, און זיי וויינען ארויסגעלאפען אין  
גאס, זאצירונגען, אין זייערע פאזיציע-  
סעס, וואס מיר אפמאך, וואס מיר  
ווארט? מיר וויינען אויפ'ן פערד, און  
מיר ניבען ארויס אן אוקאז, אז דעם  
14טען נאוועמבער ווערט איינגעפיהרט  
שטייט-ארבייט, ווערען פארלענגערט די  
ארבייטס-שטונדען, און עס ווערען גע-  
פניטע די ווייזשעס, די ארבייטער ווע-

נאך דערביי, אז די פראמקטיוו זאל צו-  
פאלען אין שטיקער, פילע, פילע מער  
בערס פון דער אסאסיאציע האלטען זיך  
ביים אפרייסען פון דער קערפערשאפט,  
וועלכע האט זיך ארויסגעווייזט אזוי נאך  
דייט, אזוי טאקטלאז, אזוי מאכטלאז, מיר  
קאנען שווערען, אז נאך א גרויסע טייל  
מאנופעקטורערס מוז האלטען אין איין  
קריצען מיט די ציין, אין איין אויסניסען  
די גאנצע תוכחה אויף זייערע פיהרער,  
וועלכע האבען פארפיהרט זיי אין אזא  
זומפ, וועלכע האבען געמאכט, אז נאך  
פילע מאנופעקטורערס שטעהען זיך אין  
גאס ארויסצוגעהן, ווייל פון אלע זייטען  
טראנען זיך צו זייערע אויערען דער גע-  
טריי: "ווארט-ברעכער" און "בלאפערס".

אט דאס איז די לאגע. די ווייניג איז  
אויף דעם סאמע העכסטען שפיץ פון איהר  
מאכט. זי איז געאכטעט און געליכט פון  
אלעמען פאר איהר מאכט, פאר איהר  
שטאנדארטסניקייט, פאר איהר עהרנאפ-  
טיגקייט און פאר איהר פרינציפיעלע  
אויסגעהאלטענעקייט. די "פראמקטיוו"  
די, וועלכע, לויט איהר נאמען, האט עס גע-  
זאגט זיין די באשיצערין פון איהרע מיט-  
גלידער, האט זיך ארויסגעווייזט צו זיין  
אן אומגליק פאר זיי. איז עפעס א וואונ-  
דער, וואס די "פראמקטיוו" האלט ביים  
צופאלען אין שטיקער? און איז עס א  
וואונדער, וואס וועלענדיג זיך דערהאלטען  
ווי עס איז ביים לעבען, האט זי אין נאנץ  
צען גענערערט איהר מאן, איהרע פאדער-  
רונגען אזוי, אז ווען מען הערט רעדען זיי-  
ער פארשטעהער מר. סטרייק, קרינט מען  
דעם איינדרוק אזוי ווי זיי וואלטען געווען  
גאט די נשמה שולדיג?

איז, ווען דאס אליין וואלט דערגרייכט  
געווארען, וואלט שוין אינזער זיג דער-  
ווייל געווען אזוי גרויס, אז מיר וואלטען  
געמעגט זיך באריהמען, און קיינער וואלט  
אויף אונז נישט געקאנט פאראיינלעך האבען,  
וואס מיר פיהלען אזוי גוט. אבער דער  
זיג איז נאך פיל גרעסער, ווען מיר בארע-  
כענען זיך, אז איידער דער סטרייק איז  
3 וואכען אלט, איז שוין א גאנצע צו-  
פרייט-האלק פון די סטרייק-  
קער צוריק אין זייערע  
שעפער, און אן אן אן אן אן אן אן אן  
לויט אלע תנאים פון  
געשלאסענעם קאָטראַקט.  
וואָרעם, זאל עס דאָ געזאגט ווערען מיט  
אן עפיהל פון אמת'ער שטאָלץ, אז ביז  
לעצטען מאנאט האט די ווייניג געסע-  
טעלט מיט 360 פירמען, וועלכע באשעפ-  
טיגען נישט ווייניגער, ווי ערלע מויענט צוויי  
הונדערט ארבייטער. דער לעצטער סע-  
טעלמענט איז דורכגעפיהרט געווארען מיט  
איינעם פון די גרעסטע קלאק מאנופעק-  
טורערס אין לאנד, מר. סאדאווסקי, וועל-  
כער באשעפטיגט נישט ווייניגער ווי זיבען  
הונדערט ארבייטער. עס איז ארום  
קלאר, אז אינזער זיג ביי איצט איז נישט  
בלויז א מאראלישער, נאך ביי א גרויסען  
טייל איז ער אויך שוין א מאטעריעלער,  
א משגות'דיגער. צוועלף מויענט אר-  
בייטער ארבייטען שוין צוויי אלס וואך-  
ארבייטער, און נישט מעהר, ווי 44 שטונ-  
דען און קיינען זייערע ווייזשעס, און  
האבען אן געניסען אלע אנדערע רעכטע,  
וואס זיי האבען ארווארבען דורך זייער  
יוניאן, דורך זייער סאלידאריטעט. און  
מיר מענען דארום, אומטילענדיג פון דער  
לאגע ביי איצט, צוועהנענדיג ווי אינזער  
ארמיי עמפסט, איהר אחרות, איהר ענט-  
שלאסענהייט, צוועהנענדיג ווי דער סטרייק  
ווערט געפיהרט, פאראויס זאנען מיט  
פולער איבערצייגונג, אז עס איז נאך  
נישט ווייט דער טאג, ווען אינזער גרויסע  
יוניאן וועט קענען פיהרען איהר גרויסען  
זיג, זיג, וועלכע איז דאס גרעסטע, ווייל  
ער האט אין אָנפאנג אויסגעוועהן אזוי  
צווייגעלאפסט, אזוי, דאס עס האבען נישט  
געפעהלט, זאגאר אין אינזערע אייגענע  
רייזען די "קאסאנדרעס", וועלכע האבען  
אונז אזוי שווער געמאכט די הארץ.

אן ענטפער אויף א פאר באסישע  
ארגומענטען.

מיר ווייסען נישט, א דאנק וועמעם  
שטודנט, נאך אויף דער שטודנט פון  
דער ווייניג געוויסע, האט זי סטייט  
אינדאסטריעל קאמיסיע, פון ניו יארק  
איינבארומען די פארשטעהער פון דער  
יוניאן און די פארשטעהער פון דער פרא-  
טעקטיוו צו א פארהער ווענען דעם סטרייק.  
דער ערשטער פארהער איז פארגעקומען  
לעצטען שבת. א צווייטער וועט פאקור-  
מען נעקסטען שבת, און דאן וועט די קא-  
מיסיע ארויסטראגען איהר מיינונג ווענען  
דעם סטרייק. אויף דעם ערשטען פארהער  
איז די יוניאן, אין דער ערשטן פון גענ-  
הילטונג און שלענדיגער, נאסירליך, באד-  
שטאנען אויף דעם, אז דער הויפט-פונקט  
איז דעם איצטיגען סטרייק איז דער קאנא-  
דאס, וועלכע די מאנופעקטורערס האט  
געבראכען. די פראמקטיוו, וועמעם  
פארשטעהער איז מר. סטרייק, האט שוין  
מיט א האלבען מויל צוגעגעבען, אז דעם  
קאנטראקט האבען טאקע די מאנופעקטור-  
ער געבראכען, אבער האט אין א פארשט-  
לענע זאך. דער קאנטראקט מוז בלייבען

געבראכען, ווייל, אז די באסעס וואלען  
איצט באשליסען צו האנדלען לויט דעם  
קאנטראקט, וואלט עס געמיינט פאר זיי  
נישט מעהר און נישט ווייניגער, ווי אינזער-  
צושרייבען זייער אייגענעם טויט-אורטייל.

אין בעס ווי מיר וויינען אויף די בא-  
סעס פאר זייערע זעהר נישט שעהען האנד-  
לונגען, דאך אזוי גרויסע וויינען מיר נישט,  
אז מיר זאלען באשטעהן, אז עטליכע הונ-  
דערט מענשען זאלען באנעהן זעלבסט-  
מאָרד. עס איז אמת, אז מאָראלישען  
זעלבסטמאָרד האבען זיי שוין געטאנען,  
מיט ווער ארויפצוויינגען דעם סטרייק אויף  
דער יוניאן, אבער דאס האבען זיי דאך  
געמאָר, נישט אָנפערענדיג ביי אונז. ער-  
קלערען מיר זיך אין דעם דאזיגען זעלבסט-  
מאָרד אומשולדיג. אבער מיר וואלטען  
בשוואר אומן נישט געוואלט, אז איינער זאל  
אונז קאנען באשולדיגען אין האבען גע-  
טריבען צו זעלבסטמאָרד עטליכע הונדערט  
מענשען, אפילו ווען זיי האבען זיך פאר-  
זינדט, שטארק פארזינדט געגען אונז.  
דערפאר מוזען מיר זיך אָפשמעלען אויף  
מר. סטרייק'ס וואָרט, וועלכער האט גע-  
וויס נישט פארפעלט צו מאכען אן איינדרוק  
אויף דער קאמיסיע. ווייל נאך אלעמען,  
ווער וויל עס האבען אזא האלטייל-זעלבסט-  
מאָרד אויף זיין געוויסע?

נאך, ווילען מיר פרעגען ביי מר. סטרי-  
יק, וואס איז דען דאָ אַזעלכעס איז דעם  
קאנטראקט, וועמעם טערמין ענדיגט זיך  
ערשט דעם נעקסטען דזשון, וואס אויב די  
באסעס האלטען איהם, מוזען זיי באנעהן  
זעלבסטמאָרד? וואלט מר. סטרייק גע-  
גלויבט, אז וואך-ארבייט איז טאקע אזא  
געפערליכע זאך, ווי דאס האבען די מאנר-  
פעקטורערס אין אָנפאנג געמאכט. אזא  
אָנשטעל; וואלט ער געגלויבט, אז די אר-  
בייטער מוזען ארבייטען לענגערע שטונ-  
דען; און אויב נישט, מוז די גאנצע קלאק-  
אינדוסטריע רואינערט ווערען; וואלט ער  
געגלויבט, אז די ארבייטער מוזען האבען  
קום וואסער אויף קאשע פון זייער, אר-  
בייט, כדי די קלאק אינדוסטריע זאל קא-  
נען גערייזען, וואלטען מיר איהם פאר-  
שטאנען, אז זיין שטאנדפונקט איז  
דאס האלטען זיך פון די מאנופעקטורערס  
ביים קאנטראקט מיט די רואינע פאר  
דער גאנצער אינדוסטריע, און פאלגליך  
אויך פאר די מאנופעקטורערס. איז אבער,  
צום גליק, מר. סטרייק א גאנץ ליבעראלער  
מענטש, און אויך — אזוי באהויפטעט ער  
אליין — אן אמת'ער פריינט פון די אר-  
בייטער; ער אליין ערקלערט, אז שטייט  
ארבייט און לאנגע שטונדען און קלענערע  
ווייזשעס וויינען נאך נישט די אישיות פון  
דעם איצטיגען סטרייק. ער איז באדייט  
די אלע פאדערונגען צו לאָזען פאלען.  
אלעס, וואס ער וויל, איז אן עהרליכע מאָס  
ארבייט, טאָ פרעגען מיר, אויב מר. סטרי-  
יק מיינט דאָ טאקע ערנסט, טאָ וואָרעם  
זאל דאָס אין קראפט בלייבען פון דעם אָפ-  
מאך פון 1919 זיין דער טויט-אורטייל  
פאר די מאנופעקטורערס? וואס אנדערש  
איז דען דאָ אין דעם אָפמאך, אויב נישט די  
סיסטעם פון וואך-ארבייט, 44 שטונדיגע  
ארבייטס-וואך, און דער נויטער באד-  
שטימער-ווייזשעס-קאָנדיציען? עס איז אלץ  
א פשוט'ער ממה-נפש: מיינט מר.  
סטרייק ערנסט, אז ער באצוועקט נישט די  
איינפירונג פון שטייט-ארבייט, און לעב-  
נערע ארבייטס-שטונדען און מאנערערע  
ווייזשעס, דאן דארף ער דאך אליין קעמ-  
פען פאר דער אויסהאלטונג פון דעם אָפ-  
מאך פון 1919. און אויב ווידער דאָס  
האלטען פון דעם אָפמאך זאל מיינען דער  
סטייט פון וויינע קליינען, די מאנופעק-  
טורער, טאָ וואָס אנדערש וויל ער, אויב  
נישט שטייט-ארבייט, לענגערע ארבייטס-  
שטונדען און קלענערע ווייזשעס?

א הויז דעם, פארשטעהען מיר גלאט  
נישט, ווי קאָ עס אזא קלוגער מענטש, ווי  
מר. סטרייק, ארויסקומען מיט אזא בא-  
הויפטונג, וועלכע איז אין פאלשע-ענדיגונג  
ווייזשעס מיט דער לעבעדיגער ווייז-  
ליכקייט? אט האבען מיר דעם מיט'ן  
די לעצטע צוויי וואכען 360 קלאק מאנר  
פעקטורער געסעמלט מיט דער יוניאן.  
דאס מיינט, אז זייערע ארבייטער וועלען  
ארבייטען אין די שפער, לויט אלע תנאים  
פון דעם אָפמאך פון 1919. אט האט דער  
גרויסער באקאנטער קלאק מאנופעקטור-  
ער מר. סאדאווסקי געסעמלט מיט דער  
יוניאן. קאן מר. סטרייק באהויפטען, אז  
די עטליכע הונדערט מאנופעקטורערס הא-  
בען אונטערגעשריבען זייער טויט-אור-  
טייל, ווען זיי האבען באשלאסען צו האנד-  
לען ארענטליך לויט זייער אָפמאך? און  
לאמיר פארטרייען א סוד מר. סטרייק,  
אפער ווייס ער עס נישט, אז די דאזיגע מא-  
נופעקטורער האבען עס געמאכט גאנץ אומ-  
געוואונגען, מיט זייערע אויגען אָפגע-  
מעהר נאך, זיי וויינען געשטאנען אין ליין,  
און האבען זיך קום דערווארט אויף זייער  
רייזע, ביז מען וועט מיט זיי שטעלען.  
עס איז אויך זיכער, אז אין דעם מיט'ן  
די געסעמטע עטליכע טעג וועלען מסתמא  
נאך א פאך הונדערט קלאק פירמען סעס-  
לען מיט דער יוניאן, און אלץ לויט די  
כאריגנאלען פון דעם אָפמאך פון 1919.  
קאן מר. סטרייק, אין פנים פון דיעזע פאקט-



# דער קריעגס דעפארטמענט פון אונזער אינטערנעשאנאל

פון 7. מינעלשטיין.

זינגער נים ארויס.  
און אין אונזער דזשענעראל אפיס שוויבעלט און גריבעלט מיט א אויסער-געוויינליכען מין לעבען און טעטיגקייט. פ'ראדאקטאן קאמפאניע נים זיין צו דערפיהלען, אז ס'איז מלחמה צייט. שטאפעטען און טעלעגראמעס מליחען אין און צוריק פון פארשיידענע פונקטען. אחוץ די שלאכטען, וואס געהען שוין און, מאכט מען זיך גרייט נאך אנדערע טיילען פון די אינטערנעשאנאל ליידים גארטענט וואיקערעס יוניאן ארבעט, ארויסצו-נעהן אין שלאכט, וואו נאך די קלאקסאט נופעקטשורער האבען ארויסגעגעבען דעם אויטאקראטישן פריקטן איינצוהערן צוריק שטייארבייט, און ווירער אויס-צולעבען דעם אמפאלינען סוועט-שאפ, נאך וועלכען זיי קאנען נאר נים אויפהערן רען בינקען. פון די אינטערנעשאנאל ארבייטער אויף דער פראווינץ, וועלכע גרייטען זיך אין שלאכט צו נעהן צו דער באשטימטער מינוט, וואס דער שונא געהט מאכען זיין שטייארבייט אנגריף, קומען יעדען טאג און באריכטען, ווי עס האלט. דא איז דער מיטעל-פונקט, דער צענטער, וואו עס ווערט אויסגעארבייט די הויפט-פונקט פאר די קעמפערע אר-בייטען פון אלע פראנטען אין דעם איי-טינג פארטיידיגונגס-קאמאט. און טע-לעגראמען קומען און פון מילאנדעליא, באסטאן, שיקאגא, קליולאנד, מאנטרעאל און נאך אנדערע קלאקס-צענטערן מיט פארשיידענע אנפראגען און מעלדונגען. נאטירליך, די הויפט אויטאקראטיש-קייט ווערט געגעבען דעם ניו יארקער פראנט, וואו די גרעסטע ארבעט אונזערע שטעט אין סאמע ברען פון סאמא און שלאנט מיט דעם אנגריף פון די בעלי-בתיים צוויי פילע ענערגיע און בא-נייטערונג. די גרויסע באנייטערונג, וואס שטראכט ארויס פון די "טרענט-שעס" אין ניו יארק, פון די הינע האלט, וואו די סטרייקער געפינען זיך, וועלכע זיינען די ערשטע געווען דעם גענעלען קאמאט אויפצונעהמען מיט אזוי פילע בראווייט, וואס האט אומגעטון גרויס באוואונדערונג ארויסגערופען, מוז האבען אין די אנדערע שטעט, וועלכע קעמפערען דאך דעם זעלביגען קאמאט. און אונזער דזשענעראל אפיס איז אויך דער צענט-ראלער פונקט פון דעם גרויסען קאמאט אין ניו יארק. פארשיידענע שלעגונגען, סעקערעטער בארא, 1טער ווייס-פרעזי-דענט מאריס זימאן, און דער נאנצער טייל פון דעם גענעראל עקסעקוטיוו בא-ארד פון אונזער אינטערנעשאנאל, וואס געפינט זיך אין ניו יארק, זיינען איינגע-שלאסען אין דער גרויסער, מערקווירדי-גער דזשענעראל סטרייק קאמפאט פון די באשטעטע פון קאנא, א קאמפאט, וואס פערואן, פון די אקטיווסטע מיטגלידער אין דער מעכטיגער קלאקסאכער יוניאן. און אט די אלע צוזאמען שטעלען צונויף דעם ריזיגען אינטערנעשאנאל קריגס-דעפארטמענט, וועלכער ארבייט מיט דער דיסציפלין און רענעלעמאנטקייט פון אן אמת מיליטערישען קריגס-דעפארט-מענט.

יעדער טשערמאן פון די באוואונדער-קאמפאטעס, וואס שטעלען צוזאמען די רי-זיגע דזשענעראל סטרייק קאמפאט, איז א קאמאנדר פון אן אפטיילונג אין דער סטרייק ארמיי, מיט נאנץ באשטימטע פונקטעס. דאך אבער, זיינען די אלע קאמפאטעס צווישען זיך ענג צונויפגעבונ-דען און רעאגירען איינע אויף די אנדער-ע. זאל איין אפטיילונג אדער קאמפאט מאכען עפעס א טעות, ווערט עס גלייך באמערקט פון דער צווייטער קאמפאט, וואס איז אין נאעהענטער שייכות מיט דער ערשטער, און דער טעות ווערט באלד פארריכט, איידער עס קאן ביינען איר-נענד וועלכען שאדען דעם גאנצען וואונ-דערבארען מעכאניזם פון דער דזשענע-ראל סטרייק קאמפאט. פרעוידענט שלע-זינגער האט דעם כבוד צו זיין דער טשערמאן פון אט דער דזשענעראל סטרייק קאמפאט.

דער שרייבער פון די שורות האט בייגעוואוינט א מיטינג פון דער דזשענע-ראל סטרייק קאמפאט לעצטען מיטוואך אבער, און האט זיך גענוי צוגעקוקט ווי אזוי די ריזיגע מאשין ארבייט. מיר האבען אויסגעהערט די באריכטען פון יעדען קאמאנדר, פון יעדען טשערמאן פון די אלע באוואונדערע קאמפאטעס, און מיר האבען אויך מיט גרויס אויפמערק-זאמקייט באטראכט, ווי אזוי אט די אלע באריכטען זיינען אויסגענומען געווארען פון דעם גרויסען, נאנצען קריגס-דעפארט-מענט.

מיר וועלען איבערנעבען די איינזער-קען פון דעם קריגס-דאס אין א צווייטער ארטיקל.

מיר, דאס דער ארבייטער-דאס איז שטענ-דיג דער גענעלעכער צו און צוזאמען-שטויס צווישען קאפיטאל און ארבייט. וויסען מיר דאך, דאס אפילו אונזער די בעסטע אומשטענדען אין דער איינזער-געזעלשאפט זיינען די ארבייטער אלץ די באריכטע און פארשקלאפטע, וועלכע הויכע שכירות זיי ואלען נים באקומען פאר זייער פארקויפטער ארבייטס-קראפט. אפילו אונזערע קריסטעס אר-בייטען זענען ווערען די ארבייטער, די לוי"שקלאפען, נאך אלץ עקספלאואטירט, און זיי זיינען שטענדיג בארעכטיגט צו נייע רעפארמען, צו אלץ בעסערע אר-בייטען באדינגונגען אין די שטעט, אין די מיטען און פארביקען. און דאריבער זיינען די ארבייטער פון איין אינדוסט-ריע שטענדיג אין סימפאטיע מיט די אר-בייטער פון א צווייטער אינדוסטריע, אין יעדע קאמאט, וואס עס קומט פאר צוויי-שען קאפיטאל און ארבייט.

נאנץ וועלטען פרעפט עס אבער, אז מענטשן פון די אנדערע קלאסען, און די נאנצע עפענטליכע מינוט זאל זיך שטע-לען אויף דער זייט פון די ארבייטער, ווי דאס איז דער פאל אין דעם איינזע-קלאקסאכער קאמאט. עס איז אמת, דאס אין דעם קאמאט איז דער אנגריף נים געקומען מצד די ארבייטער, דאס די בעסטע האבען די ארבייטער אנגעגריפען און די יוניאן פיהרט א פארטיידיגונגס-קאמאט. אבער אזעלכע האט שוין נים אין מאל פאר-סירט אין דער נעשיכטע און דער פריי-יוניאן באוועגונג און אמעריקא און נאך קיין מאל פריהער האט זיך די נאנצע עפענטליכע אונזעגעשטעלט אויף דער זייט פון די ארבייטער, ווי איצטער. מו וואס האט דא פאסירט? איז דא א נס געשעהן?

ניין! קיין ניסים פאסירען. מעהר נים. עס איז א רעזולטאט פון דער גר-טער און קלוגער איינזענערעכעניס פון דעם אינטערנעשאנאל קריגס-דעפארט-מענט, פון דער פיהרערשאפט פון דער יוניאן.

נאטירליך, דערביי איז פאראן נאך עפעס, וואס שפילט דא א גרויסע ראלע; א פאקטאָר, וואס האט די נופע פיהרער-שאפט פון דער יוניאן פילע געשטארקט און געקערעמט. דאס איז דאס גרויסע צוטריוואונג, וואס די מאסען מיטגלידער פון אונזער יוניאן האבען צו זייערע פיה-רער! דאס איז דאס פינקטליכע אויס-פאלגען פון די גרויסע מאסען די באשלו-סען און דעם רופ פון דער יוניאן! אט דאס מאכט שטארקער מיט פולע הוי-דערט פראצענט די זעהר טאקטישע האל-טונג פון דעם אינטערנעשאנאל קריגס-דעפארטמענט, זיין ריפלאמאטע און זיין פארזיכטיגע פיהרערשאפט. די ריפלא-מאטע קאן זיך זיין די בעסטע און די קלוגסטע, קוים וואלטען די גרויסע מא-סען פון אונזער יוניאן עס נים גוטגעהוי-סען און נים אויסגעפאלגט, וואלט די עפענטליכע קייט זיך זיך איבערגעדרייט אויף דער אנדער זייט...

דא אבער ווערט די ריפלאמאטע פון דער יוניאן געשטיצט פון א פערלען-שטארקער מאכט, פון דער נאנצער בא-וואונדערטער מאסע סטרייקער, וועמעס איינזיגקייט עס איז סופרים! אבסאלוט איין געדאנק באהערשט די גרויסע אר-בעט אונזערע, צו געבען די בעלי-בתיים דעם געהעריגען ווידערשטאנד, ווי לאנג דער קאמאט זאל איצטער נים דארפן אג-האלטען און די פיהרערשאפט פון דער יוניאן ווערט פון דער גאנצער מאסע, פון דער נאנצער מיטגלידערשאפט פון דער יוניאן געשטיצט מיט גרויסע ענטוואוס! און אט די געוואלטיג גרויסע קראפט, וואס ווערט געשאפען דורך דער מער-די ווידערגע-הארמאניע אין די רייען פון די סטרייקער, און דורך די ענטוואוסטיר-שע איינזיגקייט, וואס הערשט צווישען אונזער ארמיי און זייער גענעראל שטאב, — אט דאס איז עס מעהר פון אלץ, וואס ווירקט, אז די סימפאטיע, וואס די נופע פיהרערשאפט האט געוואונען פון דער נאנצער עפענטליכע אויף דער זייט פון די ארבייטער, זאל בלייבען אויף דער זעלבער זייט, ביזן סוף פון דעם גרויסען קאמאט, ביז די אטאקע פון די באסטע די ארבייטער אין דער קלאקסאכער-סע-פון איבער'ן נאנצען לאנד וועט פאל-שטענדיג צוריקגעשלאגען ווערען, און זיי, די באסטע, וועלען מוזען צוריקטרעטען פון שלאכטפער און איינשטילען די מלחמה, וואס זיי האבען אויף דער יוניאן איינפאך ארויסגעוואונען.

און דער אינטערנעשאנאל קריגס-דעפארטמענט איז כסדר באלאגערט פון צייטונגס-לייט און קארעספאנדענטען פון פארשיידענע צייטונגען צו באקומען די נייעס פון טאג, וועלכע פרעוידענט שלע-

יעדעס מאל, ווען עס האלט ביי א גרויסען קאמאט אין דער ליידים גארטענט אינדוסטריע, ווערט דער דזשענעראל אפיס פון אונזער אינטערנעשאנאל פאר-וואנדעלט אין א "קריגס-דעפארטמענט". אבער קיין מאל פריהער, אין די אמפאלינע קעמפע און סטרייקס, האט זיך די פאר-ענדרונג אין דעם אפיס אפשר אזוי שטארק נים אנגעזעהן, ווי איצטער. איצטער, ווען איהר קומט אריין אין איי-טערניישאנאל אפיס, דערפיהלט איהר מאמענטאן, אז איהר זייט נים אין א יוניאן-אפיס, נאך אין א ווירקליכען קריגס-דעפארטמענט.

וואס איז היינט מעהר, ווי אלע מאל? אט וואס: וועלטען ווען עס טרעפט זיך, דאס איין ארגאניזאציע, איין יוניאן זאל דאך מען אין איין און דער זעלביגער צייט אנפיהרען א קאמאט אויף א סך פראנטען, אין פארשיידענע ערטער. פריהער איז עס אנדערש געווען, מען איז פארטיג גע-ווארען מיט א קאמאט אין איין ארט, האט מען זיך גענומען צום קאמאט אויף א צוויי-טען ארט, און אנדער שטאט. איי-טער אבער, נעהט די שלאכט אן אויף א סך פראנטען, אין פארשיידענע שטעט, א גענעראל סטרייק פון ווייסע און דרעס-מאכער אין פילשטעלעס, נאך א גרוי-סער גענעראל-סטרייק פון קלאקסאכער אין ניו יארק. א גענעראל סטרייק פון קלאקסאכער אין מאנטרעאל, און איי-טער נאך א גענעראל-סטרייק פון קלאק-מאכער אין פילשטעלעס! אין די אלע שטעט שטעהען שוין די ארמיען אין שלאכט און דער קאמאט צווישען ארבייט און קאפיטאל איז אין פולען נאנץ. די שלאכטען אויף די אלע פראנטען מוזען ווערען אנגעפיהרט מיט'ן גרעסטען טאקט און פארזיכטיגקייט, נים צו דער-לאזען דעם שונא באקומען די אויבער-האנד. יעדער שריט, וואס ווערט גע-מאכט, מוז ווערען גוט באטראכט; אלץ, וואס ווערט געטאן אין דעם אפיס, דאך ווערען געוואוינען און געמאכטען. ווא-רים איין פאלשער שריט איז אזא קריגס-צייט קאן איבעראנדערשען די לאנע, קאן געבען דעם שונא א פארצוג. און מען דאך זיך הימען מיט יעדען שריט, וואס מען טוט, מיט יעדען ווארט, וואס מען זאגט ארויס.

און וויסען דארפט איהר, דאס פונקט ווי דער גענעראל שטאב פון אן ארמיי, וואס שטעהט אין מלחמה, איז תמיד ארוםגערינגעלט פון א גרויסער צאל קא-רעספאנדענטען און צייטונגס-לייט, פונקט אזוי גוט איז איצטער דער דזשע-נעראל אפיס פון אונזער אינטערנעשאנאל נאל כסדר ארוםגערינגעלט מיט צייטונגס-לייט פון דער נאנצער פרעס אין לאנד, און יעדעס ווארט ווערט אויפגעכאפט; יעדער נייער קער, וואס ווערט געמאכט פון אונזער גענעראל שטאב, ווערט פאר-צייכענט און באשריבען אין צענדליגער צייטונגען איבער'ן נאנצען לאנד; ווערט צוטריוואונג דורך'ן טעלעגראף צו אלע רע-דאקטעס פון די גרעסטע צייטונגען אי-בער'ן לאנד. די נייעס, וואס ווערט ארויסגעגעבען פון אונזער אינטערנעשא-נאל קריגס-דעפארטמענט, איז באצוג-דעם גרויסען קלאקסאכער קאמאט, ווערט אומערדום אויפגענומען מיט גרויס אינטערעס און רופט ארויס נים ווייניג עדימאריעלע קאמפאטערען פון די רע-דאקטערע און עריטערעל-שרייבער-אין די אלע פארשיידענע צייטונגען.

אונזער איינזיגער קאמאט איז נים מעהר קיין קאקאלע זאך. עס איז אויך נים מעהר אן אנגעלעגענהייט, וואס האט א שייכות בלויז צו אונזער יוניאן און די קלאקסאכער-מאנופעקטשורער. עס איז גע-ווארען א נאציאנאלע אישור, א פאבליק אפער, אן אלגעמיינע אנגעלעגענהייט, א זאך, מיט וועלכער עס אינטערעסירט זיך די רענורונג פון שטאט, די רענורונג פון שטאט און די נאציאנאלע רענורונג פון וואשינגטאן. אומערדום איז מען פאראני-טערעסירט מיט דעם סטרייק און אומע-דום, וואס מען, ווי זיך אריינצושטעלען דעם סטרייק אפצושטעלען. און דאס איז נים אזוי נאך אין די רענורונגס-קרייזען, דאס זעלבע איז אויך אין די געוועלשאפט-ליכע קרייזען, דאס אינטערעסירט מען זיך מיט קאמאט, פונקט ווי אין די רענורונגס-קרייזען.

דער אינטערנעש צו דעם קאמאט האט שוין אויך אומגעכאפט די רעליגיעזע קרייזען. און מערקווירדיג! אומערדום איז מען פריינדליך צו דער יוניאן. אפילו רבנים און גלחים פרעגן אן ביי אונזער קריגס-דעפארטמענט, מיט וואס זיי קא-נען באהילפן זיין אין דער לאנע, דאס זיינען, ווי גערעכט עס איז די שטעלונג פון דער יוניאן, און דאס באווייזט אויך נאך עפעס.

פון אונזער שטאנדרפונקט וויסען

בעטרעטען די ארבייטער-געזעצן, מיט-ברויכען און פשוט געגען.

די דזשיגע אלע זאכען זיינען אן אפער-נער סוד אין רוסלאנד. אלע וויסען דאס. די רענורונג ווייסט דאס, און פון דעם שטאמען אלע צרות.

אין קיין אנדער לאנד ווערט נים פראקטיצירט פון די ארבייטער אזוי פיל סאבאטאזש ווי דאס ווערט פראקטיצירט פון די רוסישע ארבייטער. וואס נאך פאר א שאדען זיי וועלען קענען פאראויר-זאכען דער רענורונג וועלען זיי דאס מאן. די פארטע פון סאבאטאזש האט דער-טרייכט די העכסטע מדרגה!

די קאמוניסטען וויסען דאס, און זיי קלאנען אויף דעם, און אויפ'ן צעהנטען צוזאמענפיהר, פון וועלכען מיר האבען געדערט אין לעצטען ארטיקל, האבען זיי טאקע די דזשיגע טרויעריגע פראנטע באהאנדעלט, און אונזער דעם קעפעל: "פראדוקציע פראפאגאנדע" ווערט גע-זאגט פאלגענדעס:

די נאעהנטע פראקטישע אויפגאבען פון דער פראדוקציע פראפאגאנדע זיי-נען: (א) אריינציהען די ברייטע ארביי-טער מאסען אין קרייז פון פראדוקציע-אינטערעסען, סיי פון דער אנגעזעהנער אונטערנעמונג און סיי פון דער נאנצער פראדוקציע; (ב) אויפהויבען און פאר-פעסטענען די ארבייטער-דיסציפלין און אנהערען א קאמאט מיט דער ארבייט-דזשענעראל אין אלע איהרע ערשיינונג-ען, ווי נים קומען צו דער ארבייט, סא-באטאזש, — עפענטליך און פארבארגען, — עובר זיין אויפ'ן נאכמאלען נאנץ פון דער ארבייט, מיטברויכען: — וואס דאס זיינע, נאנץ פשוט, געגען.

דאס זאגען די קאמוניסטען אליין אויף ווייערע ארבייטער, האבען זיי דער-וואקסערע שטיממען מיטלען? — ריס-ציפלין — דאס איז די ערשטע זאך וואס די קאמוניסטען ווילען אנווענדען גענען דעם ארבייטער'ס סאבאטאזש.

די ארבייטער פארניכטען וואס זיי קענען, זיי וועלען ארויסנעמען א שרייף פון א מאשין און וועלען פארווארפען, און די אזוי אויך פארקויפטע פאבריק וועט אייננאנצען אפסטאפען און זיי וועלען געהן אהיים.

די אמעריקאנער קאפיטאליסטען פלע-גען אמאל מענהעלן, אז די א. ו. ו. ווי-טען גענעהרליכע סאבאטאזשניקעס. צי דאס איז אמת צי נים, ווייס איך נים. איך האב קיינמאל צו זייער ארגאניזאציע נישט באלאנגט; אבער אויב דאס איז שוין אפילו געווען אמת, האבען זיי געמאכט די פעטשערעס הייזען ביי די רוסישע אר-בייטער, זיי, די רוסישע ארבייטער, זיי-נען קיינסטלעך אויף דעם, און דאס איז דערפאר, ווייל זיי אנערקענען דאס פאר א קאסער-מעטאדע גענען דער קאמוניסטישער רענורונג.

זיי געברויכען אן עפענטליכען און פארבארגענעם סאבאטאזש, זיי קומען אין מאנצען נים צו דער ארבייט און טוט זיי עפעס! זיי ווילען נים ארבייטען פאר א קאמוניסטישער רענורונג און זיי ווילען נים אויסגעהן פון א הונגער-טויט. וואס קען מען צו זיי האבען? קיין אידעאליס-טען זיינען זיי נים, זיי זיינען פראסטע כער ודמ'ס, און זיי זאגען, "יע ארבייטען אדער נים ארבייטען, ווייל זיי זענען ליידיגע דאך מען דאך סיי ווי סיי, איז שוין בעסער נים ארבייטען נאר אייננאנצען". און זיי ארבייטען מאכע נים.

מיט אזעלכע ניטשען איז זעהר שווער איינצופיהרען א קאמוניסטישע געזעל-שאפט, אזוי שיינט מיר. און די קאמא-ניסטען האבען דאס שוין אויך איינגע-זעהן. דערפאר האבען זיי געמאכט אזא גרויסען שריט אויף צוריק און האבען באשלאסען איבערגעגעבען די פאבריקען אין די הענט פון קאפיטאליסטען.

דאס ווארט סאבאטאזש ענטהאלט אין זיך א סך זאכען, עס איז באמת א זאך-דערבארער ווארט, מען קען דאס אויס-טייטשען אויף פארשיידענע אופנים.

אין רוסלאנד זיינען פאראן פילע טוי-זענדער און הונדערטער טויזענדער אר-בייטער, וועלכע ארבייטען אין פאבריקען אבער זייער ארבייט, זייער אויפטון, איז שונאי ציין געזאגט געווארען; זיי באשעפן איינפאך נאר נים, זיי סטריי-קען אויפ'ן דזשאב, און דאס איז אויך א מאריסע פון סאבאטאזש, הפנים זיי הא-בען זיך דאס אלץ אויסגעלערענט פון די אמעריקאנער א. ו. ו. אנדערש פאר-שטעה איך זיי נים.

בעת מען קומט אריין אין א רוסישע פאבריק און מען דערנעהט, ווי אזוי די ארבייטער באוועגען זיך, ווי אזוי זיי ריה-רען זיך, ווערט מען איינגאנגען נאכטאגס און די פראנע קומט גלייך ארויף אויפ'ן גע-דאג: וועלען אזעלכע "לצים" קענען אויפבויען דאס רואנירמע לאנד? און ווען מען באטראכט זיי אביסעל לענגער קומט דער ענטפער: ניין! נים זיי ווע-לען קענען אויפבויען דאס הויז-לאנד! א-יך האב געהאט א נופען פריינד א קאמוניסט, ער איז געווען אן אמעריקא-ן (שלוס אויף דייט 14).



# אין לאנד פון דער "דיקטאטור פון פראלעטאריאט"

פון בען אויגוסט.

ניסטען האבען געגען זיי נעסעס פון אונזער וועט דאס אפער נים וועלען גלויבען, דאס איז אבער דער אמת, א רוסישער קאמוניסט מוז אלץ טאן וואס מען הייסט איהם, ער וועט סקעבען, ער וועט ווערען א "שטעקאסט" (פא) ליציאנט און רעסעסיוו, מיט איין ווארט, ער דארף אלץ טאן כדי צו באשיי-צען די רעגירונג פון פראלעטאריאט... לעצטען פריהלינג זיינען אין פעטרא-גראד געגעסען אפערקאנער קאמוניס-טען, ווען דער סטרייק פון די טראמאווא-ארייטער האט אויסגעבראכען, האט מען זיי מאביליזירט, אז זיי זאלען געהן סקע-בען, איינציג האבען זיי אנטזאגט צו טאן אזא שמועיגע ארבייט, האט מען זיי דערפאר פון דער קאמוניסטישער פארטיי ארויסגעווארפען.

וויסען מיר שוין, אז אין רוסלאנד סטרייקען די ארבייטער געגען זייערע אונטערדיקער, און עס מאכט נים אים ווער די אונטערדיקער זיינען, צי דאס זיינען קאפיטאליסטישע מאכריאנטען, צי דאס זיינען קאמוניסטישע עקספער-טענטאליסטען, פאר די ארבייטער האט דאס דיעלעכע באדייטונג, אדער נאך אפער אכאל פיל מעהר, ווייל אין גרויס-גענומען איז טאקע א גרויסער אונטער-שיד, צי עס געהען סקעבען פראמעסיג-נעלע סטרייכערעכער, צי עס געהען סקע-בען פרינציפיעלע קאמוניסטען, די ער-ליינער פון דעם אלטמיליטער פראלעטא-ריאט — רחמנא לעלן! ...

גערעכט, איך ארומגעטיר נים, צי די האנדלונג פון די קאמוניסטען זיינען ריכטיגע אדער נים. איך ברענג בלויז פאסטען, איך ברענג פאסירונגען, און דאס זיינען נים קיין נאכז אלטע, פון מאי ביז איצט איז בלויז זיכען חרשים, און די ארבייטער פון פעטראגראד לעבען נאך, איך לאז פאר איין אליין איבער צו באשליסען, צי די קאמוניסטען האנד-לען ריכטיג געגען די רוסישע ארבייטער, צי נים.

די רוסישע ארבייטער ווענדען אן פארשידענע אנדערע מיטלען אין קאמף געגען די קאמוניסטישע רעגירונג, ווי למשל, נים קומען צו דער ארבייט, סא באטאש, עפענטליך און פארבארגען, אי-צו נים.

האבען זיי נעסטרייט געגען דער נאנצער קאמוניסטישער רעגירונג. דאס איז געווען נאך פאר דעם קראנ-שטאטער אויפשטאנד.

הער פעטראגראדער גענעראל-סטרייק איז אונטערדיקט געווארען. נאנץ פעט-ראגראד איז פארפליצט געווארען מיט רויסע זעלנער, און די סטרייקער זיינען געצוואונגען געווען זיך אומצוקעהרען צו-ריק אין די מאכריקען.

פאר וואס האבען זיי נעסטרייט? פאר א שטיסל מעהר ברויט, פאר א ביר-סעל מעהר גרויסען, פאר א שטיסל האלץ, אז זיי זאלען נים דערפרייען ווערען, און זיי האבען אויך נעסטרייט, אז זיי זאל-לען האבען א שטיסל דעם איבער די פאבריקען, זיי האבען דאס איבער פון זייער קאמוניסטישער רעגירונג נים גע-קראנען.

לעצטען מאי האבען די פעטראגראדער טראמאווי-ארבייטער געסטרייט, און פונקט דעם ערשטען מאי זיינען זיי ארויס אין סטרייק.

איהר ווילט דאס אפער נים גלויבען? איך בין דאן געווען אין פעטראגראד און דער ערשטער מאי, דער פייערטאג פון די פראלעטאריע איז נאר פארוואנדעלט געווארען אין א קינדעריי-טוב.

א פאר הונדערט האלב-פארהונדערטע קינדער האבען מארשירט איבער די גא-סען פון דער רעוואלוציאנערער שטאט פערטאגראד.

וואס האבען די טראמאווא-ארבייטער פארלאנגט? א שטיסל מעהר שווארצע ברויט, אביסל רעטשעק קאשע, א הע-רינג א.א.וו.

האבען זיי געוואונען דעם סטרייק? ניין, זיי האבען איהם פארלאזען און מיאוס פארלאזען דערצו, ווייל די קאמ-רען.

(\*) און זאל דא געזאגט ווערען, אז דער קראנשטאטער אויפשטאנד איז נים געווען אן אויפשטאנד פון קאנפליקטען צווישן דעם די קראנשטאטער מאכריקען האבען גע-קעמפט סאציאליסטישע-עקסעסיוועס, סאצי-אליסטישע-רעוואלוציאנערען און סאציאליסטישע-סינדיקאליסטען. עס איז געווען א ריין פריי-צופרייעלע קאמף, און דער קראנשטאטער אויפשטאנד איז געווען א רעוואלוציאנער-עם פעטראגראדער גענעראל סטרייק — ב.א.

בעקעריינאן איז טאקע מיט לויב און לע-בען פאר דעם, אז ברויט זאל ביליגער ווע-רען, און דארף ביליגער ווערען, אבער נים מיט דעם תנאי, אז די בעקעריי-ארייטער זאל-לען ארשלאזען פון זייערע ווייזשעס, נאר ווייל מעהל קאשע איצט די העלפן פון דעם, וואס עס האט געקאסט און די מלחמה-יא-הרען, ווען מען האט געקענט רויסען געהן סענס פאר א לעבעלע ברויט.

פון די 14 מיליאן דאלאר, פאר וועלכע די אסעריקען דוואלויש רעליף קאמיטע פיהרט איצט אן איהר גרויסען קעמפין, וועט מעהר, ווי די העלפן געהן פאר די לינדער-רונג פון די הונגער-ליידענדע אידען אין רוס-לאנד, דאס אללין דארף פארזיכערען פאר דעם דרייטן וויין גרויסען ערשלאג, און זי-לען נאר אונזערע קלאקמאכער באלד צוריק-קעהרען אלס זיגער אין זייערע שטעטער, און זיי וועלען זיכער זיך לעזען פיהלען אין דעם דרויען, דרייטן, ווי די קלאקמאכער הא-בען דאס שוין נים איינמאל געמאן.

עס איז בעסע אונסער צווייטעל, אז טאקע און וועלכע וועלען איצט קריגען באווי-לינג א נייגע פאשעס. אבער וואס פאר א קאמפאט דאס איז אונזער יוסטיץ! א גאנצע וועלט האט באדארפן שווערען, אז צוויי מענטשען, וועלכע זיינען גיכע ווי גים, גאנץ אונטערלייג, זאלען נים פאראורטיילט ווערען, בלויז אלעלייג פאראורטיילט גע-רען דעם פאראייניגטן און געקען ארויסקלע-רען, צו א שרעקליכע אונטערזיכען מוסי-אין.

אין פאריז קומט איצט קאר א פראצעס געגען א פאליציי, וועלכער, ווי מען זאגט, זאל האבען אויף זיין געוויסען א צוויי-הונ-דערט ליבערשטערען, און געזען פון די פרויען וועלכע האבען איהם געגלויבט, זאל-ער האבען ערשטערע צוליב זייער ביסלע-אייגענטום, וואס זיי האבען געהאט, און פון וועלכע ער האט געוואלט ווערען דער יורש-איז ביז די לעצטע פעק האט די גאנצע פראנ-צויזישע באפעלקערונג און איבערהויפט איהר ווייבליכער פויל, שטארק סימפאטיזירט מיט דעם, בלויזבארד. אין דעם קורס פון זיין פראצעס איז ער, אונטערזיכט ווי דאס מען אויסוועלען, געווערען דער געשטע-ליבלינג פון דעם ווייבליכען געזעלשאפט, נאר מיט אסאל האט ער פארלאזען זיין גאנצען חן ביי זיי, ער האט זיך מודה געווען צו

(4טער ארטיקעל.)

ווי אזוי די רוסישע ארבייטער קעמפען קענען דער קאמוניסטישער רעגירונג.

אין לעצטען ארטיקל האבען מיר גע-זעהן, אז די רוסישע ארבייטער זיינען אפילו נים די באלעבאטיס איבער זייער אייגענער ארגאניזאציע, און טאקע דער-פאר, ווייל אין רוסלאנד הערשט די אזוי גערופענע קאמוניסטישע רעגירונג, די עכטע פארטרעטער פון פראלעטאריאט... קעמפען די רוסישע ארבייטער געגען דער קאמוניסטישער רעגירונג? סטרייקען זיי געגען זייער פראלעטארישער רעגירונג? שטעלען זיי ארויס פאדערונגען צו דער רעגירונג פון דעם פראלעטאריאט? דער ענטפער אויף די דאזיגע פראגען איז: יעס, יעס און יעס!

איך קען זעהן, ווי ערשטוינט איהר זייט, איבערלעזענדיג די עליכע שורות, איהר ווילט דאס אפער נים גלויבען, עס לאזט זיך נים גלויבען, אז די רוסישע אר-בייטער זאלען קעמפען געגען זייער איי-גענער רעגירונג, אז זיי, די ארבייטער, זאל-לען סטרייקען געגען זייער אייגענער רע-גירונג; עס קלינגט שוואנדליג ווייל, דאס זיינען אבער פאקטען פון דעם ארבייטער-לעבען אונטער דער אייגענער דיקטאטור פון די קאמוניסטען!

איך האב דאס פריהער אויך נים גע-גלויבט, און האב געדענקט, אז דאס איז קאנפליקטען צווישן פראפאגאנדא פון די קאפיטאליסטען און אלע בורזשועס, און איך וואלט דאס קיינמאל נים געקענט גלויבען, ווען איך וואלט דאס מיט מייע-אייגענע אויגען נים געזעהן, איך האב ערשט באדארפט פארהערן נאך דער קאמ-ניסטישער רוסלאנד און זעהן פאר זיך אליין וואס דאס טוט זיך, זעהן ווי אזוי די ארבייטער, די פראלעטאריע, לעבען אונטער דער הערשאפט פון די קאמ-ניסטען.

לעצטען ווינטער, אין חורש פעברואר, האט דער נאנצער פעטראגראדער פראלע-טאריאט געסטרייט געגען דער קאמ-ניסטישער רעגירונג; עס איז געווען א גענעראל-סטרייק אקוראט ווי ביי אייך איצט, דער אונטערשייד איז נאך וואס איהר סטרייקט געגען אייערע באלעבא-טיס, די מאנופעקטורערס און דאס

## קורץ און שארף

פון י. ב. ג.

מער שכל, אזוי, אז מען זאל אין קאמף נים קענען געבאך זיך שטענדיק צו זיי. וואס האט די וועלט צו פראנקירן? פון אלע זייטען איז זי געבאך ארומגערינגעלט פון גענערהלליכע שונאים; דייטשלאנד אליין האט דאך גאנצע הונדערט טויזענד פאלד-טען! און דאך פארלאנגט די וועלט, אז זי זאל א ביסלעלע כאשש פארקלענערען איהר ארמטע פון 800 טויזענד! ווי קען זי עס? ווירקליך אן אמת'ער רחמנות אויף איהר.

די דייטשע קאמוניסטען האבען אין דעם פרייזשען לאנדטאג די מעג געמאכט א חיב-שען סאכאנאל מיט זייער פאדערונג, אז מען זאל זיי לעזען רויכערען, ווי דאס איז ער-לויבט, אין יעדען שטענדיק באדעקט. קען זיין, אז די באצייענדע פאר דעם לאנדטאג איז א גאנץ ריכטיגע, אבער, אויב אזוי, איז וואס מען דארף אונזערע וועלכערע-רע-די קאמוניסטען?

לכבוד מהענקס-גיווינג האט פארזיידענע הארדינג פרויעלעכע צוויי מעדערע, וועלכע זיינען געווען פאראורטיילט צו לעבעלעכע-ליכען פרייען. אן דעכס'ן און די פאדערע פאליטישע ארעסטאנטען האט אונזער ווייב-הערציגער פרויעלעכע פאנים גאר פארגעסען. אבער וואס איז טאקע די איילענדיש? געגב מהענקס-גיווינג דעם זיינען דא ביי גאט, און מען קען דאך נים אלע פארברעכער ארויסלאזען פאר איין סאל. פריהער לשון-מען ארויס די ביליגערע, די מעדערע, די רויכער, און נאכער, נאכער, נאכער קומט די רייכע פון די פאליטישע, די סאסע גע-פעהרליכסטע פארברעכער פון אונזער צייט.

ווי עס הייסט, איז עס טאקע אמת, אז די בעקעריי-אסעס האבען בדעה ארשלאזען פון דעם פרייזשען פון ברויט, נאר עס איז דא א סכרא, אז זיי מיינען עס צו טאן אויף דעם חשבון פון די בעקעריי-ארייטער. לשון-מיר זיי וויסען, אז די בעקעריי-ארייטער וועט ווע-רען דאס איך האבען געמאכט צו זעהן. די

ווייל דער מענשטאד קויפט זיך.

דאס טאר נישט זיין, און דאס וועט נים זיין.

א גרויס גליק האט נאך געטראפען, וואס דורך די ארגאניזירטע אירישע יוניאנס איז מעגליך געווארען א גרויסע איינוואנדערשאפט פון אירען. אין דעם קאמפף יעצט שטעהען אירישע בעלי-בתים געגען אירישע ארבייטער. אבער ווען עס וואלט חלילה קיין יוניאנס נים געווען, און דער איד-וואס איז געקומען צולויפן נאך אמעריקא פון ניוס און הונגער, וואלט דא באלד געווארפען דעם פרייז פון די ארבייט, און דער איד-שער ארבייטער וואלט געווארען א בילי-גער ארבייטער, ביליגער פון כינעזישע און יאפאנעזישע ארבייטער אין די וועסט, — וואלט זיך געגען איהם דאן אונטערהויבען א פראמעסס מצד די אמע-ריקאנער ארבייטער ווי געגען די ארביי-טער פון כינא און יאפאן. די אירישע אימיגראציע וואלט באשרענקט געווארען. די פאר אירלעך וועלכע וואלטע מיט דער הילף פון זייער ענערגיע געווארען מאנ-פעקטורערס, זיי וואלטען יעצט נים גע-האט קיין אירישע ארבייטער, נאר אי-טאליענישע, פוילישע, דייטשע, איירישע און אמעריקאנישע — קאנט איהר זיך פארשטעלען דעם אנטעמיסיוזם וואס וואלט געווען דא אין לאנד, ווען אונזערע אירלעך וואלטען זיי עקספלאטירט, ווי זיי ווילען מיט די אירישע ארבייטער טאן?

און נאך איין זאך. די אירישע ארבייטער אין אמערי-קא שטעלען מיט זיך פאר דעם גרעסטען און גערעכטסטען טייל פון אירישען פאלק, דעם פרוכטבארסטען. אויף זיי האלט זיך די עקזיסטענץ פון דריי פער-טעל פון די אירען אין אמעריקא — און אפער אזוי פיל אין דער גאנצער וועלט, וואו זיי האלטען אויף זייערע קרובים. געגען זיי שטעהען א פאר הונדערט, זאל זיין א פאר טויזענד. אירישע מאנופעק-טורערס וועלכע וואלטען געקאנט גאנץ גוט אויסלעבען זייער וועלט אהן עקס-פלאטאציע, און אהן פארשקלאפען די ארבייטער. די אירישע ארבייטער שטעה-ען אין קאמף פאר זייער עקזיסטענץ, פאר זייער מענשליכע ווירדע געגען די אירישע בעלי בתים. ווער עס איז מיט זיי איז מיט דעם אירישען פאלק. ווער עס איז געגען זיי — איז געגען די אינטערעסען פון אירישען פאלק.

(זען „פארווערטס“).

האבען דערשטיקט דריי הינטלאך פון אוי-געליבטער זיידע, איז עס דעם דעזיגען דרויפאכען טאג פון הינטלאך, דאס קען איהם דאס פראנצויזישע פאלק נים פארגעבען.

די מענות צו דער קאנפערענץ אין ווא-שינגטאן, חלמא זי וועט נים אפשאפען מלחמה פון דער וועלט, זיינען ווירקליך אונ-גערעכטע. האבען דען הארדינג און יוהן נים ווידערהאלט עקלעחרט, אז מען טאר זיך נים אויבזיידען קיין פויגעלאך אין בועס און אז מלחמה וועט אימער זיין מיט אונז, דערפאר מוז אימער מיט אונז זיין די נא-בעלע, די גרויסע מיליטערישע קאמפף, נים ווענען מילעניום השנהלעט זיך דא אויף דער קאנפערענץ, נאר ווי צו רעסען די וועלט פון באקראנט; ווי אזוי באפרייט מען די בא-פעלקערונגען פון דער וועלט פון זייערע גרוי-סע לשטפען, אונטער וועלכע זיי ווערען דער שטייט, דאס איז אלעס, וואס די דרויער קא-פערענץ האט לענים באצוועקט. אבער, ווי עס שיינט, וואס אפילו פון דעם גאנצן ווע-רען, דער אמת איז, אז די הערשענדע וועלט-סאכטען האבען אויפגעקערט מורא צו האבען פאר די, וועמען זיי באהערשען. זיי האבען אויסגעווענען, אז מעהר ווי קענען קענען דערווייל נים די פעלער.

איצט, אז הארדינג איז שוין אויך פאר-צוייגט, איז אוראיי נישט וואס צו צוויילען און זיין צוקונפט, ווייל, ווער קען זיך נאר אזוי פיר און אזוי גרינליך ארויספראכען אין ענין, ווי אונזער וואויל-געלערנטער פרויעלעכע?

לויט א באדיכט אין דער פרעסע, וועלען מיר דא, איז ניו יארק, באלד העבען א קא-ווענטאן, אויף וועלכער עס וועט געגעסען ווערען א רעוואלוציע צו טאקען די סאציאלע רעוואלוציע אין אמעריקא, נים מעהר און נים ווענדיג. אה, ווען רעוואלוציע וועט-מען געקענט האבען קאשש נאר א שטיקעלע ווירקונג, וואלט די סאציאלע רעוואלוציע דא שוין געווען לעב הינטער אונז. וואריט, לויט קונדער זכרון דייט אונז, האט מען שוין פאנצער רעוואלוציעס געגעסען גאנצע פאלק אין די לעצטע 85 יאר, וואס מיר הא-בען שוין געלעבט. לויט וואס איז מיר די רעוואלוציע, האט זיינען געגעסען געווען דען פון אונזער גרויסע פארגענער?



# סמרייקענדע קלאוקמאכער מיר זיינען מיט אייד!



יחר סמרייקענדע קלאוקמייקערס, איהר קעמ-  
פער פאר דער גאנצקייט פון אייער שווער ער-  
ווארבענע פאזיציעס און פאר דעם אנהאלט  
פון סטאנדארד פון א פריי, מענשליך לעבען  
וואס איהר האט מיט יאחרען צוריק געוואר-  
נען, מיר זיינען איצט מיט אייד!



איהר האט די ווארעמע ברכה און דעם הארציגען  
וואונש פון אלע בעסטע עלעמענטען פון ניו יארק אין  
אייער גערעכטען שטרייט וואס איהר פירט איצט אן און  
געדער איינער וואס האט א גופיהל פון יושר, און וועלכער  
גאנציק די גאנצע באדייטונג פון אייער העלדישען  
מאמה זאגט צו אייד: געשטארקט ווארען וויי אייערע הענט!

איהר אייער זייט איז די סימפאטיע פון יעדען רעכט-דענקענדען מענשען און איבערהויפט פון יעדען רעכט-דענקענדען  
אידען. ווייל מיר ווייסען אז דער צוריקקעהר צום סוועטעניג סיסטעם שטעמט פאר דעם אידישען גאנצן מיט א שווארצען  
כלעק וועלכער וועט געבען נייעם ברען-מאטעריאל פאר אונזערע שונאים צו העצען גענען אונז, און ווארפען איהר אונז די  
ערנסטע באשולדיגונגען.

מיר, וועלכע ווינען מאג-מעגליך געקומען אין פערזענליכער באדיהונג מיט דעם ארבייטער, מיר וועלכע האבען גע-  
האלפן איינפירען און פארשטענדען די היימען פון אידישע ארבייטער מיט אונזערע פוירניטשור, מיר ווייסען פילייכט מעהר  
ווי אנדערע אז נאר א דאנק די מענשליכע באדינגונגען, וועלכע איהר האט פאר זיך אויסגעקעמפט מיט יאחרען צוריק,  
זיינט איהר אימשימאג צו פיהרען א לעבען מיט מענשען גלייך און איינצוארדנען פאר זיך און אייער פאמיליעס שעהנע,  
באלעבאמישע היימען.

וואלט דער סוועטניג סיסטעם נאך היינטיגען מאג געהערשט וואלט די אידישע ארבייטער היים געוועזען א גיהנום,  
א געסט פון ארימקייט און פינסטערניש, א פלאץ פון מרה-שחורה.

אלס א ביזנעס הייז וועלכע האט געצויגען א גרויסען טייל פון איהר טרייד פון ארבייטער, באטראכטען עס דייטש  
בראדערס אלס זייער, תוב צו רייכען א העלפענדע האנט צו די סמרייקענדע קלאוקמאכער אזוי ווי עס איז אונז מעגליך נאך.  
אונזערע באשיידענע קרעפטען און איהר דעם פאלגענדען אופן:

## אלע סמרייקענדע קלאוקמאכערס, קרעדיט קאסטאמערס פון דייטש ברא- דערס, דארפען ניט צאהלען וועהרענד דעם סמריי

יעדער קלאוקמאכער פאמיליע, וועלכע האט ביי אונז געקויפט פוירניטשור איהר דעם אפצאהלונגס פלאן און האלט יעצט  
אין אויסצאהלען אין וועכענטליכע אדער מאנאטליכע צאהלונגען דארה יעצט ניט מאכען קיינע איינצאהלונגען אזוי לאנג  
זייער פרנסה געבערס ווינען אין סמריי. אייער סמריי קארד ווען איהר צייגט עס פאר אונזער קאלעקטאר באפרייט אייד  
פון איינצאהלונגען, און ווען איהר וועט דערשייטערען אייער גאנצען ניט שיקען אין הייז.  
דעם קאלעקטאר אין גאנצען ניט שיקען אין הייז.

## סמרייקענדע קלאוקמאכער קענען קויפען פוירניטשור ארטיקלען ביי דייטש בראדערס אהן געלט

מיר זיינען אזוי זיכער אז אייער קאמה וועט אייד ברענגען זיג, אז מיר אפערען צו יעדער פאמיליע פון סמרייקענדע  
קלאוקמאכערס וואס דארפען גויטיגע פוירניטשור ארטיקלען ווי א בעד, א טיש, טשערס א. ז. וו., דיזע סחורה אהן א סענט  
איינצאהלונגען. ברענגט איינפאל אייער סמריי קארד צו דייטש בראדערס, דאס איז אייער בעסטע רעקאמענדאציע,  
דאס איז אייער בעסטער באטראכטער צייגניש. א מענש וואס קעמפט פאר א אידעאל און אפערט דאפיר זיין מעגליך  
ברויט — און דאס מוט יעדער סמרייקענדער קלאוקמאכער, — איז גאטליך א מענש וואס פארדינט קרעדיט ניט נאר  
אין דער מאטאלישער באדייטונג נאר אויך אין פינאנציעלען זין פון דיזען ווארט.

סמרייקענדע קלאוקמאכערס, ווייט מוטיג — האלט הייז אייער אידעאל — און זאל דאס באוואוסטזיין אז אלע רעכט-  
דענקענדע מענשען ווינען מיט אייד, שטארקען אייער האנט און באגייסטערען אייער הארץ.

אכטונגספאל,  
דייטש בראדערס

ברוקלין:  
בראדוויי, קארנער, סטראטמאן

דאן-מאן:  
עוועניו איי, קארנער 4טע סטריט.

הארלעם:  
8טע עוועניו קארנער 123טע סטריט.



**קוד צע שמועסען**

אין געזען די אָנגעשטערענטיג און  
י שוועריגקייט פון דער ארכיט פון יע-  
נער סעטלמענט קאמיטע, דאס איבערדרי-  
ינגע דינגען זיך דעמאלט פון דער קא-



# קלאוק פינישערס יוניאן, לאקאל 9

אויפגעקומען!

מיר פאדערען איר אלע מעמבערס וועלכע האבען לעצטענס געמוסט פון זייערע וואוינונגען אדער דורך אן אנדער אורזאכע געביטען זייער אדרעס, גלייך צו לאזען וויסן אייער נייעם אדרעס אין אונזער אפיס פון לאקאל.

עס איז זעהר וויכטיג און נויטיג.

## עקזעקוטיוו באארד לאקאל 9

איידאר סאקין, מענעדזשער.

**הארלעם סאציאליסטישער עדיוקיישאנאל סענטער**  
62 איסט 106טע סטריט, צווישן פארק און מעדיסאן עווע. צו פארדינגען א גרויסע האל קאן אריינגעסען 600 מענטשן פאר קאנצערטען, בעלער, פארשטעלונגן, נען, תונות און אז. ו. אויך אפיסעס און מיטינג רומס. אפען יעדען טאג ביז שפעט ביינאכט. טעלעפאן: הארלעם 9020.



**פרייטאגס**  
פרייטאגס די ווייניגסטע שטעטלעך אין די וועלט. אירע קינדער זענען שוין געווארן שולער. אירע פרויען זענען שוין געווארן ארבעטער. אירע מאנעס זענען שוין געווארן פאטערס. אירע קינדער זענען שוין געווארן שולער. אירע פרויען זענען שוין געווארן ארבעטער. אירע מאנעס זענען שוין געווארן פאטערס.

מעלעסאן גרעסערס 2441

די לעאנארד פרעס

42 איסט 23טע סט., ניו יארק

# קלאוקמאכער

אויפגעקומען!

## קאמפליינטס פון געסעטעלטע שעפער

ווערען אויפגענומען ווי בעפאר

### אין די אפיסעס פון דזשאנט באארד

40 א. 23טע סט. (קלאוק און ריפער שעפער אויפ'ן 1טען פלאך).

דרעס און סקורט שעפער - אויפ'ן 2טען פלאך.

## קאמפליינטס פון דאז-טאז געסעטעלטע טע שעפער

ווערען אויפגענומען

### אין דעם דאז-טאז אפיס

35 איסט 2טע סטריט, קארנער 2טע עוועניו.

קלאוקמאכער, וואס ארבייטען אין געסעטעלטע שעפער און האבען קאמפליינטס צו מאכען, זאלען זיך ווענדען אין די אויבערנערמאנטע פלעצער און נישט לויפן פון איין קאמיטע צו אן אנדערער, וואס איז אן אומזיסטע פארשווערונג פון צייט און בריינגט נישט קיינע רעזולטאטען.

ת. ס. ל. צ. ק.

טשערמאן אינפארמיישאן קאמיטע, דושען סטריט קאמיטע, קלאוק, סקורט און ריפער מאכערס יוניאן.

## ווייניגער פאר פרויען קליידער ווערען זעהר פיעל פארלאנגט!



לייבט צו לערנען און פיעל געלט צו פארדינען!

הונדערטע לייטע האבען שוין אויסגעלערנט אונזער מעטאדע און יעצט פארדינען זיי פיעל געלט.

נעהמט איצט א קורס

— אין די —

## מיטשעל סקול

אין דעוויינינג פאר פרויען, מיסעס און קינדערשע קליידער. א קורס אין מיטשעל סקול מיינט א באל-דינג פאזישאן און גרויסע געהאלט.

די מיטשעל סקול וואו נארמאלע דעוויינינג, פעטערן מייקינג, גריידינג און פיסטינג פאר פרויען קליידער. עטאבלירט איבער 50 יאָר מיט דעם גרעסטען ערפאלג.

נייע אידעען. נייע סיסטעמען. בעסטע מעטאדען. בעסטע רעזולטאטען. פרוואט אונטערריכט אין אידיש. טאג און אָווענט קלאסען. נומער באדינגונגען.

שרייבט, טעלעפאנירט אדער קומט פאר א פרייען בוקלעט און אויסקינאטע אָווענט קלאסען: מאנאטאג, מיטוואך און פרייטאג.

DEMONSTRATIONS FREE AT THE SCHOOL

## MITCHELL DESIGNING SCHOOL

912-920 BROADWAY (Cor. 21st St.), NEW YORK

Phone: Stuyvesant 8383

Boston Branch: 453 Washington Street, Dexter Building.

אין דעם פארשטעלונגס-קורס פאר פרויען, מיינען מיר אונזערע מעטאדען פאר אונטערריכט אין אידיש. מיר זענען געווארן געבויט דורך אונזערע שולער. מיר זענען געווארן געבויט דורך אונזערע שולער.

אין דעם פארשטעלונגס-קורס פאר פרויען, מיינען מיר אונזערע מעטאדען פאר אונטערריכט אין אידיש. מיר זענען געווארן געבויט דורך אונזערע שולער. מיר זענען געווארן געבויט דורך אונזערע שולער.

**ד. ס. מערמילשטיין 392 גרענד סט.**

## דעוויינינג און סקעטשינג

א וואונדערבארע פראפעסיע!!!

פארלירט נישט די געלעגנהייט — פאנגט אן גלייך. איהר קאנט ווערען א פעטערן מאכער און א נארמאלע סקעטשער אין דריי מאנאטען אדער אין נאך ווייניגער. מען דארף נישט האבען קיין עקספעריאנץ און אויסצולערנען זיך דעם "מאדערן סיסטעם" פון אעמערסייטינג, גריידינג, ראפטינג, נארמאלע סקעטשינג, פיסטינג און דרייפטינג פון ליידיס, מיסעס און משיל-דרעס קלאוסס, סוטס און דעסעס.

פרייטאגס לעסאנס פון פראקטישע עקספערטען — מעסיגע פרייען. סוטס אונטערנעם וועלכען אונזער פון 7 ביז 9. שבת נאכמיטאג, פון 2 ביז 4.

די מאדערן פעשאן אקאדעמ.

114 וועסט 44טע סט. רום 701. אנטקענען דעם בעלאסקא טעאטער.



## אייערע קינדער'ס אייגען

האבען אייערע קינדער שוועריגקייט אין לערנען? געפינען זיי זייערע לעסאנס צו שווער? איז זייער זכרון שארף אדער שוואך?

אין פילע פעלע איז דאס דער רעזולטאט פון שוואכע, אנגעשטרענגטע אונטערנעם און א פאר גוט צוגעפאסטע בריילעך וועט זיי אייך בא-פרייען פון יעדע שוועריגקייט און העלפען זיי אין זייער לערנען. זעהט זיך מיט דר. בעקער'ן אין אייגע פון זיינע 5 אפטיקעל אפיסעס און א עקזאמינישאן וועט באשטימען דעם צושטאנד פון זייערע אייגען.

אפמאכעמערס און אפמישען

215 איסט בראדוויי	895 פראפעקט עוו.
נישט קלינגען סטריט	נעבען 163טע סטריט
102 לענקס עוועניו	170' פיסקין עוועניו
נעבען 116טע סטריט	נעבען ראקוועי עוועניו

282 איסט פארהועס ראד, בראנקס

DR. BARNETT BUCKLEY



# קורצע שמועסען

(שילס פון זייט 12)

האט פלאן פאר א לערליכע ניוועס, וועלכע וועט זיין פאר א גאנצן קאמפער אל-געמיינע וויכטיגקייט.

מ. ליידיגער נישט געקאנט קומען צו יעדעס מיטגליד, ווי מיר האבען עס געוואוסט. מיר האבען געזעהן אז דער מיטגליד איז געווען אן ערשטליך אין דער הינזיכט פון געזעהן אויפ'ן קעניגס-פארטיי.

מ. בערלין. — דער פלאן, אז ביי דער ער-גענוג פון דעם ארבייטער-וויכטיגקייט, וואס דאס איז שוין געווארען במעס א מנהג, וואלען אויסער די געוועהנליכע "קעניגס" און רעדער אויך ריידען אויסער אדער צוויי שטודענטען פון דעם אוניווערסיטעט, איז א גאנצן גוטער פלאן. דאס וואלט געווען פון גרויסע אינטערעס. מיר וואלטען דאן געקאנט זעהן, וואס די שטודענטען האבען פאר א גוטע פון דער דאזיגער ערשיינונג. נאטורליך, האבען די שטודענטען נישט ווילן אויסער איינע און דריי זעלבע, אויך דארפן זיי אלליין אויסאגן ביימער ווערען רעדען און אימינענס חילוק. אס בעסטען וואלט געווען, ווען די שטודענטען וועלען אלליין אויס פון זיין אוינעם אדער צוויי, וועלכע וואלטען האלטען קורצע רעדען, נישט לענגער פון צעהן מינוטען יעדער. מיר ווילען האפען, אז אין דער צוקונפט וועט דער דאזיגער פלאן אנגענומען ווערען פון דער דירעקציע פון אויסער עדיור קוויטאטל דעפארטמענט. דער פלאן האט דאס גוטע, וואס ער וועט נישט דערלאזען, אז דער דאזיגער יום-טוב-אונקעם זאל ווערען עטוואס פארשטיינערט, און דורך דעם ארליינע ווילן גאנצען חן און צוזיחונגס-קראפט.

ברוך גרינשטיין. — דער זעלבער יום-טוב, וועלכער שרייבט, אז יאנאסאוסקי, דער שווערער אנטוויקלער פון דעם אויגאניזאציע פון דעם ווארען א שווייטער-קער ביי די "פארטווערס" בעלי-בתים, איז אונטער אן אנדער נאמען, אונטער דעם נאמען אלגין, געווען. יאנאסאוסקי האט דער שווייטער-קער פון אב. קאפאן אין "פארטווערס". דאס איז געווען דער דאזיגער בעלי-בת, וועלכער האט גע'שאר'ט דעם בינפעל ברוי; ער האט עס יאנאסאוסקי געטלוישעט און "פארטווערס", און געשריבען פון ארדער אלגין, וואס מען האט איהם געהייסען. און אס דער קעמפ, דויע הינמיטש נשמת, סטויקע עס צו ריידען פון ל. מילער, יאנאסאוסקי און ליער סין אלס מענטשען, וואס האבען זיך גע'שאר'ט. מיר וועלען נישט ריידען וועגען זיך און ליער

די סאציאלע רעוואלוציע האט פון די ארבייטער געמאכט שטארקע לייט, און איך נישט צו, אז די אומשטענדען וועלען דערפאר פארמאגט ארטיקל, אבער דאס וועלען די ביטערע פאקטען. און אויב עס נעמען זיך צווישען אונז אוועק, וועל'ט עס ברענגען ביישפילע פון רוסלאנד, טו זאלען זיי דארט אליין געהן, פאר זיי איז דארטען דער בעסטער פלאן. אבער איין זאך בין איך זיכער, אז זיי וועלען דארטען שנעל קורירט ווערען.

זאל דא געזאגט ווערען, אז איידער איך בין געפארהען אהין, בין איך געווען א גאנצן שטארקער מאכט אין באלשעוויזם אבער, לאט מייער, נאך מאך! דער גאנצער רוסישער פראלעטאריאט איז געווארען א קלאס פון "געמערס", פראסט גערעדט, נגבים, די ביטערע נויט האט זיי דערצו געטריבען, אבער זיי ווענדען דאס אויך אן אלס מיטל צו קעמפן געגען דער רעגירונג. ווי איהר זעהט, אלוא, ווענען די רוי-סישע ארבייטער אן פארשידענע מיטלען אינעם קאמף געגען דער קאמוניסטישער רעגירונג. זיי סטרייקען, זיי סאבאטאזש זשעווען, נגב'ענען, און אויב זיי אר-בייטען שוין יע, באשאפען זיי נאר נישט.

# אין לאנד פון דער "דיקטאטור פון פראלעטאריאט"

(שילס פון זייט 10)

נער, ער איז פון דאנען לעצטען יאהר ארויסגעשיקט געווארען דערפאר — ווייל ער האט דא געוואלט מאכען די סאציאל-לע רעוואלוציע; דער דאזיגער קאמוניסט איז א וועבער, אלס נוסטר קאמוניסט איז ער אוועק אין א פעטראגראדער וועב-פאבריק ארבייטען און ער האט דארטען פאר א שטיקעל צייט, "געוועבט", ווען איך פלעג איהם באזענענען, פלעג איך בלויז הערען פון איהם די פאלגענדע ווערטער: "חבר, חבר, וואס טוט מען מיט די רוסישע ארבייטער, זיי הויבען דאך נישט אן צו ארבייטען, אבער נישט פון ארט. דאס וואס איך פלעג אין אמעריקא אויסארבייטען אין א טאג, קען דאס א רוסישער וועבער אויסארבייטען אין א נאנצען חודש און צוליב זיי, בין איך שוין אויך אזוי געווארען. עס איז צו פארצווייפלען, פלעגט ער מיט א טיפען יופ'ן אויסרופען.

הער דאזיגער חבר-קאמוניסט איז אזוי פארצווייפלעט געווארען, אז ער איז שוין אינגאנצען געווארען אויס וועבער, און ער שלעפט זיך ארום איבער די נאסען פון מאסקווע. איך האב איהם איין מאל גע-פרעגט: סטייט, חבר, ווארום האט איהר פארלאזען פעטראגראד און איהר זיט דא געקומען ארויסצוגעהן איבער די נאסען? האט ער געענטפערט: אז די רוסישע ארבייטער האבען איהם אזוי פאר'מיאוס'ט, אז ער קען שוין אויף זיי נישט קוקען, ווייל וואס זיי דערארבייטען נישט, נעמען זיי די איבעריגע פון פאבריק ארויס, און א חוץ דעם, מעהר ווי א האלב פונט ברויט א טאג פלעגט ער נישט קריי-גען, איז, ווי מיט דעם האלב פונט ברויט אזוי אהן דעם האלב פונט ברויט, וועט ער שוין בעסער נאר ארומנעהן ליידיג (איצט צווייגט מען שוין נישט צו ארביי-טען), בין וואנען ער וועט זיך צו עפעס בעסערס דערשלאגען.

יע, די ארבייטער, "נעהמען" ארויס פון די פאבריקען אלץ וואס זיי קענען, זיי דארפען ווי עס איז עקזיסטירען. ווען זיי וואלטען זיך געדארפט פארלאזען אויף דעם רעגירונג'ס, "פאציאק" (פארציע), וואלטען שוין זייערע ביינער לאנג צו-פולט געווארען, איז העלפען זיי זיך מיט וואס זיי קענען, זיי פארקויפט דאס און פאר דאס געלד קייפען זיי ברויט און אנהער עסענווארג.



**דער אלטער זיכערער מיטל פאר פארקילונגען**

הילפס פ. ב. ק. סאקארס קינען פארקילונגען פון 24 שטונדען — 36 שטונדען — 48 שטונדען — 72 שטונדען — 96 שטונדען — 120 שטונדען — 144 שטונדען — 168 שטונדען — 192 שטונדען — 216 שטונדען — 240 שטונדען — 264 שטונדען — 288 שטונדען — 312 שטונדען — 336 שטונדען — 360 שטונדען — 384 שטונדען — 408 שטונדען — 432 שטונדען — 456 שטונדען — 480 שטונדען — 504 שטונדען — 528 שטונדען — 552 שטונדען — 576 שטונדען — 600 שטונדען — 624 שטונדען — 648 שטונדען — 672 שטונדען — 696 שטונדען — 720 שטונדען — 744 שטונדען — 768 שטונדען — 792 שטונדען — 816 שטונדען — 840 שטונדען — 864 שטונדען — 888 שטונדען — 912 שטונדען — 936 שטונדען — 960 שטונדען — 984 שטונדען — 1008 שטונדען — 1032 שטונדען — 1056 שטונדען — 1080 שטונדען — 1104 שטונדען — 1128 שטונדען — 1152 שטונדען — 1176 שטונדען — 1200 שטונדען — 1224 שטונדען — 1248 שטונדען — 1272 שטונדען — 1296 שטונדען — 1320 שטונדען — 1344 שטונדען — 1368 שטונדען — 1392 שטונדען — 1416 שטונדען — 1440 שטונדען — 1464 שטונדען — 1488 שטונדען — 1512 שטונדען — 1536 שטונדען — 1560 שטונדען — 1584 שטונדען — 1608 שטונדען — 1632 שטונדען — 1656 שטונדען — 1680 שטונדען — 1704 שטונדען — 1728 שטונדען — 1752 שטונדען — 1776 שטונדען — 1800 שטונדען — 1824 שטונדען — 1848 שטונדען — 1872 שטונדען — 1896 שטונדען — 1920 שטונדען — 1944 שטונדען — 1968 שטונדען — 1992 שטונדען — 2016 שטונדען — 2040 שטונדען — 2064 שטונדען — 2088 שטונדען — 2112 שטונדען — 2136 שטונדען — 2160 שטונדען — 2184 שטונדען — 2208 שטונדען — 2232 שטונדען — 2256 שטונדען — 2280 שטונדען — 2304 שטונדען — 2328 שטונדען — 2352 שטונדען — 2376 שטונדען — 2400 שטונדען — 2424 שטונדען — 2448 שטונדען — 2472 שטונדען — 2496 שטונדען — 2520 שטונדען — 2544 שטונדען — 2568 שטונדען — 2592 שטונדען — 2616 שטונדען — 2640 שטונדען — 2664 שטונדען — 2688 שטונדען — 2712 שטונדען — 2736 שטונדען — 2760 שטונדען — 2784 שטונדען — 2808 שטונדען — 2832 שטונדען — 2856 שטונדען — 2880 שטונדען — 2904 שטונדען — 2928 שטונדען — 2952 שטונדען — 2976 שטונדען — 3000 שטונדען — 3024 שטונדען — 3048 שטונדען — 3072 שטונדען — 3096 שטונדען — 3120 שטונדען — 3144 שטונדען — 3168 שטונדען — 3192 שטונדען — 3216 שטונדען — 3240 שטונדען — 3264 שטונדען — 3288 שטונדען — 3312 שטונדען — 3336 שטונדען — 3360 שטונדען — 3384 שטונדען — 3408 שטונדען — 3432 שטונדען — 3456 שטונדען — 3480 שטונדען — 3504 שטונדען — 3528 שטונדען — 3552 שטונדען — 3576 שטונדען — 3600 שטונדען — 3624 שטונדען — 3648 שטונדען — 3672 שטונדען — 3696 שטונדען — 3720 שטונדען — 3744 שטונדען — 3768 שטונדען — 3792 שטונדען — 3816 שטונדען — 3840 שטונדען — 3864 שטונדען — 3888 שטונדען — 3912 שטונדען — 3936 שטונדען — 3960 שטונדען — 3984 שטונדען — 4008 שטונדען — 4032 שטונדען — 4056 שטונדען — 4080 שטונדען — 4104 שטונדען — 4128 שטונדען — 4152 שטונדען — 4176 שטונדען — 4200 שטונדען — 4224 שטונדען — 4248 שטונדען — 4272 שטונדען — 4296 שטונדען — 4320 שטונדען — 4344 שטונדען — 4368 שטונדען — 4392 שטונדען — 4416 שטונדען — 4440 שטונדען — 4464 שטונדען — 4488 שטונדען — 4512 שטונדען — 4536 שטונדען — 4560 שטונדען — 4584 שטונדען — 4608 שטונדען — 4632 שטונדען — 4656 שטונדען — 4680 שטונדען — 4704 שטונדען — 4728 שטונדען — 4752 שטונדען — 4776 שטונדען — 4800 שטונדען — 4824 שטונדען — 4848 שטונדען — 4872 שטונדען — 4896 שטונדען — 4920 שטונדען — 4944 שטונדען — 4968 שטונדען — 4992 שטונדען — 5016 שטונדען — 5040 שטונדען — 5064 שטונדען — 5088 שטונדען — 5112 שטונדען — 5136 שטונדען — 5160 שטונדען — 5184 שטונדען — 5208 שטונדען — 5232 שטונדען — 5256 שטונדען — 5280 שטונדען — 5304 שטונדען — 5328 שטונדען — 5352 שטונדען — 5376 שטונדען — 5400 שטונדען — 5424 שטונדען — 5448 שטונדען — 5472 שטונדען — 5496 שטונדען — 5520 שטונדען — 5544 שטונדען — 5568 שטונדען — 5592 שטונדען — 5616 שטונדען — 5640 שטונדען — 5664 שטונדען — 5688 שטונדען — 5712 שטונדען — 5736 שטונדען — 5760 שטונדען — 5784 שטונדען — 5808 שטונדען — 5832 שטונדען — 5856 שטונדען — 5880 שטונדען — 5904 שטונדען — 5928 שטונדען — 5952 שטונדען — 5976 שטונדען — 6000 שטונדען — 6024 שטונדען — 6048 שטונדען — 6072 שטונדען — 6096 שטונדען — 6120 שטונדען — 6144 שטונדען — 6168 שטונדען — 6192 שטונדען — 6216 שטונדען — 6240 שטונדען — 6264 שטונדען — 6288 שטונדען — 6312 שטונדען — 6336 שטונדען — 6360 שטונדען — 6384 שטונדען — 6408 שטונדען — 6432 שטונדען — 6456 שטונדען — 6480 שטונדען — 6504 שטונדען — 6528 שטונדען — 6552 שטונדען — 6576 שטונדען — 6600 שטונדען — 6624 שטונדען — 6648 שטונדען — 6672 שטונדען — 6696 שטונדען — 6720 שטונדען — 6744 שטונדען — 6768 שטונדען — 6792 שטונדען — 6816 שטונדען — 6840 שטונדען — 6864 שטונדען — 6888 שטונדען — 6912 שטונדען — 6936 שטונדען — 6960 שטונדען — 6984 שטונדען — 7008 שטונדען — 7032 שטונדען — 7056 שטונדען — 7080 שטונדען — 7104 שטונדען — 7128 שטונדען — 7152 שטונדען — 7176 שטונדען — 7200 שטונדען — 7224 שטונדען — 7248 שטונדען — 7272 שטונדען — 7296 שטונדען — 7320 שטונדען — 7344 שטונדען — 7368 שטונדען — 7392 שטונדען — 7416 שטונדען — 7440 שטונדען — 7464 שטונדען — 7488 שטונדען — 7512 שטונדען — 7536 שטונדען — 7560 שטונדען — 7584 שטונדען — 7608 שטונדען — 7632 שטונדען — 7656 שטונדען — 7680 שטונדען — 7704 שטונדען — 7728 שטונדען — 7752 שטונדען — 7776 שטונדען — 7800 שטונדען — 7824 שטונדען — 7848 שטונדען — 7872 שטונדען — 7896 שטונדען — 7920 שטונדען — 7944 שטונדען — 7968 שטונדען — 7992 שטונדען — 8016 שטונדען — 8040 שטונדען — 8064 שטונדען — 8088 שטונדען — 8112 שטונדען — 8136 שטונדען — 8160 שטונדען — 8184 שטונדען — 8208 שטונדען — 8232 שטונדען — 8256 שטונדען — 8280 שטונדען — 8304 שטונדען — 8328 שטונדען — 8352 שטונדען — 8376 שטונדען — 8400 שטונדען — 8424 שטונדען — 8448 שטונדען — 8472 שטונדען — 8496 שטונדען — 8520 שטונדען — 8544 שטונדען — 8568 שטונדען — 8592 שטונדען — 8616 שטונדען — 8640 שטונדען — 8664 שטונדען — 8688 שטונדען — 8712 שטונדען — 8736 שטונדען — 8760 שטונדען — 8784 שטונדען — 8808 שטונדען — 8832 שטונדען — 8856 שטונדען — 8880 שטונדען — 8904 שטונדען — 8928 שטונדען — 8952 שטונדען — 8976 שטונדען — 9000 שטונדען — 9024 שטונדען — 9048 שטונדען — 9072 שטונדען — 9096 שטונדען — 9120 שטונדען — 9144 שטונדען — 9168 שטונדען — 9192 שטונדען — 9216 שטונדען — 9240 שטונדען — 9264 שטונדען — 9288 שטונדען — 9312 שטונדען — 9336 שטונדען — 9360 שטונדען — 9384 שטונדען — 9408 שטונדען — 9432 שטונדען — 9456 שטונדען — 9480 שטונדען — 9504 שטונדען — 9528 שטונדען — 9552 שטונדען — 9576 שטונדען — 9600 שטונדען — 9624 שטונדען — 9648 שטונדען — 9672 שטונדען — 9696 שטונדען — 9720 שטונדען — 9744 שטונדען — 9768 שטונדען — 9792 שטונדען — 9816 שטונדען — 9840 שטונדען — 9864 שטונדען — 9888 שטונדען — 9912 שטונדען — 9936 שטונדען — 9960 שטונדען — 9984 שטונדען — 10000 שטונדען

**מיר גיבען גערעכטיגקייט**  
צו די וואס ווילען לערנען

**דעזיינינג, פעטערען-מייקינג**  
**און גריידינג**

פון פרויען, מיטעס, דזשוינארס, טשיל-דרענס און אינפאנטס נארמענטס.  
זעהט דעם

**הויפט קאלעדזש פאר דעזיינינג**  
**פעטערען מייקינג**  
**פראם. י. ראזענפעלד,**  
דירעקטאר.

222 איסט 14טע סטריט, ניו יארק.

## ווי זעהט איצטער אים פוילען, נאליציען, רומעניען, לאטוויא און ליטע?

ווי לעבען דארטען אונזערע ברידער? וואס ווינען זייערע פרנסות? זייערע האפנונגען?

# מר. גדליה בובליק

דער רעדאקטאר פון „טאגעבלאט"

האט זיך איצטער אומגעקעהרט פון דיווע לענדער און באשרייבט אלעס מיט גענויע איינזעהליימען. איהר וועט געפינען זעהר אינטערעסאנטע אינפארמאציע ווען איהר וועט דאס לעזען.

## מרדכי ספעקטאר

אויב איהר זיט א מענטש מיט פראגרעסיווע אידעען, א מענטש וואס האט ליעב די אידישע ליטעראטור, אן ארבייטער מיט פייער געפיהלען, האט איהר געוויס געהערט דעם נאמען פון דעם גרויסען אידישען שרייבער

# מרדכי ספעקטאר

פון יעצט אן שרייבט מרדכי ספעקטאר אויסשליסליך פארן „טאגעבלאט"

מרדכי ספעקטאר איז געקומען פון רוסלאנד דורך אוקראינע, ער איז איצטער אונזערער — אנאמערקאנער, און וועט שרייבען אלעס וואס ער האט דורכגעלעבט אין די לעצטע 7-6 יאהר.

לעזט אין „טאגעבלאט" די לעצטע נייעס אין דעם

געשריבען פון פראמינענטע שרייבער אין א קלאהרער שפראך, אבסאלוט אונפארטייג.

פאר רעעלע נייעס, איינפאך געשריבען, גוטע ארטיקלען, וויציגע פעלימאנען, גוטע ראמאנען, קארעספאנדענצען פון דעם גאנצען בריי-טען אידישען לעבען פון אמעריקא

לעזט יעדען טאג דעם

# טאגעבלאט

פרייט פאר די וואס ווילען ערהאלטען דאס „טאגעבלאט" דורך פוסט: 75 סענט א חודש; \$2.00 פאר 3 חודשים.

187 EAST BROADWAY, NEW YORK

טאגעבלאט" יעדען טאג.



# הערעכטיגקייט

ערשיינט פון זונטיג  
לערנער, פארמיטליך  
נינט מיט, און די  
וועלט וועט זיין  
מיט דעם

בעדק"י החזקתי  
ולא ארפה.  
(אוב, ב"ז, 6).  
אן מיין גערעכטיגקייט  
קייט האלט איך זיך  
שטארק, און וועל  
איהר גיט אפלאזען.

אפיציעלער ארגאן פון דער אינטערנאציאנאלער ליג פון נאציאנאלע ווארעמערס יוניאן

Vol. III. No. 50.

New York, Friday, Dec. 9, 1921.

פרייטאג, דעם 9טן דעצעמבער, 1921

דאס 50טע נומער

## אונזער קאמף איבער אלע פראגמען אין פולען גאנג

קלאקמאכער פון שיקאגא און פילאדעלפיע באגייסטערט פאר'ן קאמף. — מיר וועלען קעמפן ביז מיר וועלען זיגען — שרייען די ווייטמאכער ספרייטער אין פילאדעלפיע. — צווייטער ענטפער צום דעפארטמענט פון לייכטער. — ווי האלט עס מיט'ן קלאק ספרייט אין ניו יארק? — אינדוסטריעלע קעגנער די פראטעסטירן בלייבט דערווייל אין, ראפט. — פרעז. שלעזינגערס סמייטמענט אין באצוג די שלום-קלאנגען. — די יוניאן וועט אנפאנגען א צווייטען פראצעס קעגן די באלעבאטערס. — וואס אונטערמיטער און חילקוויט זאגען וועגן דעם.

אמעריקאן פערעריישאן און לייכטער אינדאסטריעל גאנץ און פול. די שטעלונג פון אונזער יוניאן אין דעם קאמף.

### די וואונדערבארע פיקעס-דעמאנסטראציע מאנטאג פרייט אין קלאק-דיסטריקט

גאט שרייבט, ווי אזוי די קלאקמאכער וויי  
נען דארטען אונטער אין ספרייט.  
„קלאקמייקערס פארלאזען די  
שעפער, אין געשלאסענע ריי-  
הען מארשירען זיי אוועק אין  
די האללס.  
די דיקע כמארע וועלכע איז געכמען  
געהאנגען איבער שיקאגא, און דער גרויס-  
ער רעגן וועלכער האט אנגעהאלטען פון  
פרייטאגס-נאכט ביז אין אבענד, האט נישט  
געשטערט דעם בילד פון דער דעמאנסטרא-  
ציע וואס די קלאקמאכער האבען געמאכט  
(שלום אויף זייט 4).

שיקאגא, וועלכער האט זיך אנגעפאנגען  
דאנערשטאג, 10 א זינער אין דער פריי-  
דעם 1טען דעצעמבער, האט באוויזען, דאס  
די מיטגלידער פון די קלאקמאכער יו-  
ניאן אין שיקאגא זיינען געקומען פון  
דעם זעלבנען טייג ווי די מיטגלידער  
פון די קלאקמאכער יוניאנס אין ניו  
יאק און פילאדעלפיע. אלע קלאק-שע-  
פער אין שיקאגא זיינען לידיג געווארען  
צו דער באשטימטער מינוט, ווי עס איז  
אנגעוויזען אין דעם ספרייט-דורף פון דער  
יוניאן. אלע, אלע קלאקמאכער זיינען  
ארויסגעגאנגען און די שעפער וויי-  
נען געבליבען ווייט און פוסט!  
אט ווי דער „פארוערטס" פון שיקא-  
גא.

מאנטאג, דעם 11טען דעצעמבער, האט זיך אנגעפאנגען די 4טע וואך פון דעם  
גרויסען קלאקמאכער ספרייט אין ניו יארק. די 4טע וואך פון דעם ספרייט האט  
זיך אנגעפאנגען מיט א גרויסער, איינדרוקספולער פיקעס-דעמאנסטראציע ארום די  
שעפער אין קלאק-דיסטריקט פון ניו יארק. דורך אט דער מערקוויידיגער פיקעס-  
דעמאנסטראציע איז ווידער אהאל דעמאנסטריקט געווארען די אייזערנע מאכט פון  
דער קלאקמאכער יוניאן און אויך די וואונדערבארע דיסציפלין וואס הערשט אין די  
רייזען פון דער ספרייט-שטעלע. די פיקעס-דעמאנסטראציע האט געמאכט א געוואל-  
דיגען איינדרוק אויף אלעמען אין דעם קלאק-דיסטריקט.  
„נישט אויס מורא פאר סקעכס זיינען מיר ארויס אין אונזער פיקעס-דעמאנסטרא-  
ציע" — האט געזאגט ברודער ה. וואונדער, דער טשערמאן פון די פיקעס קאמיטע —  
„דאס איז גיכער געטאן געווארען צו דעמאנסטריקט די מאכט פון אונזער יוניאן" —  
האט ער שטארק אויסגערופען צו די פארטרעטער פון דער פרעס. און די מאכט פון  
דער יוניאן איז מאנטאג פרייט ווירקליך געקומען, אויף א גלענצענדען אופן, דעמאנ-  
סטריקט געווארען! טאקע נאך די מעכטיגע קלאקמאכער יוניאן קאן מאכען אזא  
גראנדעזע דעמאנסטראציע אין א פראסטען מאנטאג!

די פיקעס דעמאנסטראציע האט אויסגעשטערמט דעם גאנצען שאפ דיסטריקט  
און איז באוואונדערט געווארען. אפילו פון שונאים! זי האט זיך אנגעפאנגען נאך  
פארמאגן, ווען עס איז געווען פינפטער. ווען די גאסען זיינען נאך געווען פול מיט  
שטענעס פון דער שוועקענדיגער נאכט, האט מען שוין געזעהן אנקומען אין שאפ  
דיסטריקט די קלאקמאכער. זיי זיינען געקומען פרייער איינציגווייז, דאן גר-  
פענצווייז, דאן אין גאנצע שטראסען, און ארום 8 אויפגעדעקטע זיך שוין באוועגט  
ארום די שעפער שווענדער און שווענדער, אלע מיט א געפיהל און באוואוסטזיין, אז  
זיי דעמאנסטריקט ארבייטער-מאכט, ארבייטער-איינציגקייט.

די פיקעס זיינען געווען ארום אלע שעפער. יעדער שאפ האט זיך געהאט  
אלס פיקעס זיינע ספרייטער. אזוי די שעפער דאן טאן, און אזוי די שעפער אפ  
טאן ביי דער עטליכער-אונטער-אונטער און עטליכער-אונטער-אונטער ספרייט. מיט  
דער דעמאנסטראציע איז, פארשטעקט זיך, געווען דער טשערמאן פון די פיקעס,  
ברודער ה. וואונדער, מיט זיינע מיטגלידער.

אין דער פיקעס ליין זיינען געווען אלע באשאפט פון דער קלאקמאכער יו-  
ניאן, די אקטיווע מענטשען אין דעם ספרייט און די פיהרער פונ'ם ספרייט. אין ליין  
איז געווען י. פיינבערג, דער דזשענעראל מענעזשער פון דער יוניאן, שאל טעטע,  
דער טשערמאן פון ארגאניזאציע-קאמיטע; דזש. ברעסלאו, טשערמאן פון דער האל-  
קאמיטע; ס. לעפאווויץ, טשערמאן פון דער קאמפאניע און די טשעלייט פון די  
אנדערע קאמיטעס וואס שטעלען צונויף די ריזיגע דזשענעראל ספרייט קאמיטע.

אין מאנכע געגנטען פון שאפ דיסטריקט האבען זיך צוגעגעבן אזוי פיל  
קלאקמאכער, אז עס האט אויסגעקוקט אז די גענערען איז באלאגערט פון אן ארמע-  
די סידעוואקס זיינען געווען געפאסט. דער מיטעל-סטריט איז געווען געפאסט. אין  
מאנכע ספרייטען האט זיך אנגעשטעלט די טרעפס. ווען עס זיינען אנגעקומען אהין  
אריינסטער פון אנדערע טרייטס, האבען זיי זיך אנגעשטעלט באגריפען די פיקעס,  
באוואונדערען זיי, און די קרודער זיינען געוואקסען און געוואקסען.

עס זיינען געווען סענעס אין דער פיקעס ליין וועלכע האבען געהאלטען דעם  
שאפ דיסטריקט געשטאמט און פארמאסט.  
אין דעם באשאפטען „נאציאנאלע סענעס" אויף דער 7טער עוועניו, צווישען 87-  
טע און 88טע סטריט, זיינען געווען שווענדער פיקעס. עס האט זיך געדאכט אז  
די סידעוואקס באוועגען זיך, אז די גאנצע גאס באוועגט זיך. אזוי איז עס אויך געווען  
ביי דער באשאפטער „קיי בילדינג", אויף מעדיסאן עוועניו, וואו עס זיינען דא א סך  
קלאק-שעפער. און אלעס איז צוגעגאנגען אזוי רוחני דאס אפילו די פאליסלייט  
האבען באוואונדערט די רוחניקייט.

פאר די באסעס איז דאס געווען אן אנווייז אויף דער מאכט פון דער יוניאן, און  
עס האט זיי געשטארקט. פאר די ארבייטער, פאר די ספרייטער אליין און פאר די אר-  
בייטער פון אנדערע טרייטס איז דאס געווען א דעמאנסטראציע פון ארבייטער-מאכט,  
וואס האט ארויסגערופען פרייט און באגייסטערונג.  
דער מאנטאג-דעמאנסטראציע וועט פארבלייבען היסטאריש.

אזא, דער קלאק ספרייט אין ניו  
יאק שטעט אויסגעצייכענט.  
פון די אנדערע פראגמען אויף דער  
פראווינץ טימען אן טעליך דעפארטען  
אין אונזער דזשענעראל אפיס, דער צע-  
טראל פונקט, פון וואנען אלע שלאכטען  
ווערען דירעקטירט — דאס אויך דארטען,  
אויף דער פראווינץ, ווערט דער גרויסער  
קאמפאניע פון דערוועלטער ענערגיע  
און פראדאקט אין ניו יארק. אין די  
עלעקטעניע ארבייטען, פון די קלאק-

### אינטערנעשאנאל שיקט ערשטען טראנס-פארט שפייז אין סאוועט רוסלאנד

די שיק „אשבי" וועט אפגעהן דעם 21טען דעצעמבער. — די שיק וועט טראס-  
גען א פאזשן מיט'ן עמבעלס פון אונזער אינטערנעשאנאל.

אלע פארויכט-מיטלען וועלען גענומען  
ווערען, אז די שפייז זאל אין רוסלאנד  
פארטיילט ווערען צו אלע די, וואס נוי-  
טיגען זיך אין הילף.  
אין געסטען נומער „גערעכטיגקייט"  
וועלען מיר אנצייגען ביי וועלכען האפען  
די שיק „אשבי" וועט שטענען, און ווער  
עס וועט וועלען, וועט קענען געהן אנט-  
קען די שיק, וואס טראנס אונזער פלאג-  
און וועלכע וועט פיהרען אונזערע שפייז-  
פארדוסטען פאר די הונגער ליידענדע פאר-  
טען אין רוסלאנד.

דער ערשטער טראנספארט מיט שפייז  
פאר די הונגעריגע מאסען אין סאוועט-  
רוסלאנד פון אונזער אינטערנעשאנאל איז  
שוין איינגעקויפט און ווערט שוין אנט-  
געלאדען אויף דער שיק „אשבי". די שיק  
וועט פארלאזען דעם ניו יארקער האפען  
דעם 21טען דעצעמבער. אין סאמע ברע-  
פון קאמף ביי זיך אין דער היים, האט  
אונזער אינטערנעשאנאל פונדעסמווענען  
נישט פארנעמען די הונגעריגע אין רוסלאנד  
און די רעליז ארבייט ווערט געמאכט, כאטש  
ביי אונז אין דער היים געהט איצט אן  
זאג געוואלדיגער קאמף אויף אזוי פיל  
פראגמען.

דער ערשטער טראנספארט באשטעהט  
פון וואנעסעס מיט זעס מעהל, זעס מיט  
בעבלאך, ארבעס, רייז און אנדערע שפייז-  
שטיקלען. אין דעם טראנספארט זיינען  
אויך דא מעסער מיט אויל, אויף צו קאכען  
פון בשעס, אין וואס מען נויטנט זיך  
שטארק אין רוסלאנד.  
די שיק „אשבי" באלאנגט צו די „אש-  
בי" קאמפאניע פון פראנצאס, און אן אר-  
גאניזאציע פון די „קוויקערס". די שיק  
סייעט אין באשאפט שוין פון לענג זאל  
פריינד פון רוסלאנד און זי ווערט אין  
רוסלאנד נאכא זאלעכע פארדעכענט.

### יוניאן באאמטע זאגען זיך אפ פון שכירות.

ביים מיטגליד פון דער ספרייט  
עקזעקוטיווע, דינסטאט שוועט, האט  
ברודער פ. פרוימאט דעקלערט אין  
נאמען פון אלע באאמטע פון דער  
קלאקמאכער יוניאן, דאס זיי האבן  
בען געהאט א סיפונג און באשליס-  
טען זיך שטענדיג פון די שכירות  
פאר דער צייט, וואס דער ספרייט  
וועט געוועזען.  
די עקזעקוטיווע האט דעם באשליס  
פון די יוניאן-באאמטע שטענדיג  
מיט פולער געזעצונג פאר זייער  
ברודערליכער האנדלונג.

### אינהאלט-פארצייכנים „גערעכטיגקייט" נומער 50.

- זייט 3. די וועג — מאסעס ר. דעניש. דער  
סיפונג פון דזשיינס באהרד און דער  
ווייט-אינדוסטריע — מ. ס. מאקאווי.
- זייט 8. רעפערט פון עקזעקוטיווע באהרד מיר-  
מינג לשקאל 22 — י. שעהנאליץ. אויף  
רוף פון די געווערקשטאמען — מאסעס  
פויגל. רעזולוציע פון די סילונקער פאר-  
ביווער.
- זייט 4 און 5. אונזער קאמף איבער אלע  
פראגמען אין פולען גאנג — שלום פון  
ווייט 1.
- זייט 6. אין עדיקאטאנאל דעפארטמענט  
עקזעקוטיווע באהרד מיטגליד לשקאל 25 —  
טשארלס דזשיינסאבאן.
- זייט 7. צוויי שלעס — שלום זש.
- זייט 8. פון רעזעקטאנאל נאפטיבילע.
- זייט 9. דער נאדעל טרייטער — ז. וואר-  
לער. קורץ און שווייך — י. ב. ג.
- זייט 10. דער אינדוסטריעל-קאמף אין דער  
קלאק אינדוסטריע — א. ב. באהרד.
- זייט 11. פון גוט און פריינד — ז. מאר-  
בייט. דער „לענגער פרעס" איז קלאק-  
מאכער ספרייטשטען — ז. ב. ליבזש.
- זייט 12. דער קיינע דעפארטמענט פון פאר-  
ווער אינטערנעשאנאל — פ. פיינבערג.
- זייט 13. אינטערנעשאנאל קיינעס אין דער  
פרעס — ז. סטער רעפארטער.
- זייט 14. קורצע שטעלע.
- זייט 15. פרויער-ווייזונגעס.
- זייט 16. דער פארדע פון קארט.



# דזשענעראל סטריק אין פילאדעלפיער קלאוק-טריי

## לאקאל 49 פון באסטאן טעטיג צו באפעסטיגען די יוניאן

נאך פאר אונזער אינטערנעשאנאל אין באסטאן, נאך פון דער נאנצער אידישער ארבייטער-באוועגונג, דעם ווינטער וועט דער באל זיין פרייטאג אווענט, דעם 27טען יאנואר. אין באסטאן נייט מען זיך שוין פאר דעם יום-טוב.

אויף א דזשענעראל מעמבער-מיטינג פון לאקאל 49 נישט לאנג צוריק איז בא' שלאסען געווארען, דאס יעדער מיטגליד פון דעם לאקאל זאל נעמעקסט ווערען מיט א טיקעט צו דעם באל. די טיקעטס ווערען צוגעשיקט צו אלע מיטגלידער פון דעם לאקאל און די מיטגלידער קומען אין אפיס פון דער יוניאן באצאלען די 55 סענט וואס דער טיקעט קאסט. די מיטגלידער וואס באצאלען פאר'ן טיקעט צום באל באקומען אין זייער יוניאן-בוך א באזונדער סטעמפ.

זאלען די מיטגלידער פון לאקאל 49 באצאלען זייערע דיוס און פאר די מי' קעסט און אזוי ארום העלפען מאכען זייער יוניאן פינאנציעל אטאקער. נאך דעם איצטער, ווען אלע מאנופעסטורערס ווילען זיך באנוצען מיט דער שלעכטער צייט ארוםצוריקען, די לעבענס סטענדארט פון די ארבייטער, נאנצער איצט דארפן די ארבייטער זיך עננער צונויפבינדען און באפעסטיגען זייערע יוניאנס, די פעסטונג וואס באשיצט זיי גענען דעם אנגריף פון די באלעבאס.

לאקאל 49 איז די ווייטמאכער יוניאן פון באסטאן. דער מענעדזשער פון דער יוניאן, אונזער ווייט-פרעזידענט מאקס גארענשטיין, איז די וואך געווען אין ניו יארק און ווי ער נישט אונז איבער, געהט אן אין דעם לאקאל א נאנצ לעבע'דיגע טעטיגקייט, דעם לאקאל בעסער צו באפעסטיגען פינאנציעל.

די מיטגלידער פון לאקאל 49 ווערען איצטער באזונדערס אויפגעפאדערט אפ' צוצאהלען זייערע שולדען און זיין נוס' שמעהענד. לויט דג קאנסטיטוציע פון אונזער אינטערנעשאנאל, פאלט מען אוי' טאמאטיש ארויס פון דער יוניאן אויב מען איז שולדיג דיוס פאר מעהר ווי 26 וואכען. די מיטגלידער פון לאקאל 49 ווערען אויפגעפאדערט נאכצוהעלען זייערע יוניאן-ביכלאך און איינצאהלען דיוס אום נישט ארויסצופאלען אויטאמאטיש פון יוניאן און נאכדעם דארפן אריינקומען אלס נייע מיטגלידער.

לאקאל 49 מאכט יעדען ווינטער א באל. דיווער יעהרליכער יוניאן-באל איז געווארען אין באסטאן א אינסטיטוציע. דער באל איז געווארען א יום-טוב נישט

נאכגעבען. פריינד אמדור'ס ערקלעהרונג איז אויפגענומען געווארען מיט פיל אפ' לאדיסמענטען.

דער קליימאקס איז אבער געקומען ווען פרעזידענט שלעזינגער האט אדרע' סירט דעם מאסמיטינג. ברודער שלעזינג' גער האט אוועקגעשטעלט צו די פארווא' מעלטע די פראנע בולט און אפען: ער האט ערקלעהרט, אז דא איז פארהאנען די ארבייטער נאנצ אפען ערקלעהרט, אז א סטריק מיינט פיל אפפער, און אז די ארבייטער האבען נאך צייט צו באשלי' סען, אויב זיי ווילען זיך צוריקהערען צו שטיק-ארבייט קאנען זיי עס איצט באשליסען. אויב נישט, זאלען די אר' ביטער באלד זאנען זייער ווארט. און אלע ווי איינער האבען זיך די פארווא' מעלטע אויפגעשטעלט און געטשירט מי' נוסען לאנג, אז זיי וועלען קעמפען אזוי לאנג, ביז אונזערע בעל הבתים וועלען איינזעהן, אז עס איז אוועק די צייט פון סוועמינג סיסטעם!

עס האבען אויך גערעדט ביי דעם מאסמיטינג פריינד לעווין, וועלכער איז געווען טשערמאן פון מיטינג, פריינד אב. שניידער, פריינד טובים, מענעדזשער פון די „נערעכטיגקייט", און ה. וויינבערג. א. נ.

אלע אהן אויסגאהם, פולע 100 פרא' צענט פון אונזערע מעמבערס, האבען זיך אפגערופען אויף דעם רוף פון דער יוניאן, אין דזשענעראל סטריק אלס פראטעסט געגען אונזערע מאנופעסטורערס, וועל' כע האבען געוואלט צוריק איינפיהרען שטיק ארבייט אין טרייד. אלע אונזערע מעמבערס אהן אויסגאהם, ווי דיסציפלי' נירטע סאלדאטען, האבען אויסגעפאלגט דעם אדרער, — צו קומען מאנטאג פריה אין די שטענע ווי געוועהנליך, און וואר' טען אויף דעם רוף פון דער יוניאן דורך דעם רויטען סירקולאר.

מאכע פון אונזערע בעל הבתים וואס האבען געוואוסט אז דער סטריק רוף איז אויף 10 א זינער, האבען נאך די אר' ביטער נישט געוואלט אריינלאזען אין די 'שעפער מאנטאג פריה. אבער אונזערע מעמבערס האבען בעסערס נישט ערוואר' טעם פון אונזערע בעל הבתים. זיי הא' כען זיך פארוואמעלט ביי די פעקטאריס אדער ארום די פעקטאריס און ווען די צייט איז געקומען, האבען אלע אוועקגע' מארשירט אין האל, שטי' און רוחיג. אונזערע ארבייטער האבען אלע געפאלגט דעם סטריק רוף און עס הערשט איצט ביי אונז די גרעסטע סאלידאריטעט און באנייטערונג. אונזער זיג שיינט צו זיין געזיכערט.

דער ערשטער טאג אין סטריק איז אוועק גאנץ פרידליך. קיינע ארעסטען וויינען נישט נעמאכט געווארען. 34 אפ' ליקייטשאנס פאר סעמלמענטס וויינען שוין נעמאכט געווארען. פון דיווע וויינען איי' נינע פירמען, וועלכע באשעפטיגען א פאר הונדערט ארבייטער אין א שאפ. דינס' טאג פריה האט די סעמלמענט קאמיטע אנגעפאנגען איהר ארבייט אין קאנטינענ' טאל האמפל.

\*\*\*

באנייטערטער מיטינג אין ארמש' סט. טעאטער

זונטאג, א טאג פאר דעם סטריק, האבען מיר געהאט א גרויסען מאסמיטינג און אייניגע רעדנער האבען ערקלעהרט די סטריק-סימאציע.

ספעציעל האט פריינד אמדור אפגע' געבען א באריכט פון דער פארגאנגענער וואך, ווי ער האט געטרייט מיט אלע מיט' לען צו קומען צו א פרידליכען סעמלמענט. אונזער קאמיטע האט די מאנופעסטור' רערס פארגעשלאגען, אז אומפארטייאישע מענשען מיט א קאמיטע פון בידע זיי' טען זאלען טרייען סעמלען אלע סכסוכים וואס די מאנופעסטורערס קליימען. דער איינציגער ענטפער, אבער, איז געווען — שטיק ארבייט! און דאס וועט אונזער יוניאן אונטער קיינע אומשטענדען נישט

דער קאמה פון די באנאו עמ' בראידערעס אין ניו יארק.

(שלום פון זיט 8)

טען די יוניאן דורך אינדזשאנקשאנס אין הויך ענטרונגען.

און יעצט קלאנט די יוניאן די אסא' סיאישיאן פאר די 10 טויזענד דאלאר סעקיוריטי, וואס זיי האבען איינגעלייגט אין די בענק אף יונייטעד סטייטס, דאס זיי וועלען אפהיימען דעם קאלעקטיווען אנרימענט מיט דער יוניאן. מאריס רא' מענבערג מיט דער הילף פון מאריס הילקוויט וועלען געריכטליך אויפפאסען אויף די אינטערעסען פון אונזער ארגא' ניואציאן.

די באנען עמבראידערעס יוניאן איז אמת אויסגעמאסערט געווארען פון א 15-וואכעדיגען קאמה, אבער זי איז נאך ווייט נישט ערשעפט. מיר האבען ביז יעצט אויסגעצאהלט אין סטריק-בענע' מיטס 15 טויזענד דאלאר. די סטריי' קער קרינען 15 און 20 דאלאר א וואך סטרייט אדער לאקאט בענעפיט. מיר זיינען אבער פעסט ענטשלאסען די העמד צו פארזעצען און ארויסקומען די ווענער אין דעם יעצטיגען ביטערען קאמה. עס דוקט זיך אן א נייער סיואן. ווער ווייט, פיעלייכט וועלען מיר געבענשט. ווערען מיט אביסעל ארבייט...

יא זאל נאך זיין אביסעל ארבייט, און ס'וועט די באסעס אונזערע געוויס קיין צרות נישט פעהלען. די באנען עמ' בראידערי ארבייטער פוקען דארום מיט פולען גלויבען און פארטרויען אויף דער נאנצערער צוקונפט.

# דיא סמיים באנק

ניו יארק

מיטגלידער פון די ניו יארק קלירינג הויז

האראלד ס. רימשארדס, פרעזידענט

דער אינהאלט בקיצור פון דער באנק'ס צושטאנד דעם 15טען נאוועמבער, 1921

## פערמעגען

לאָנס און דיסקאונטס	\$57,618,234.26
פאבליק סעקיוריטיס (בוק ווערדע)	9,079,506.31
(מארקעט ווערדע \$9,313,000)	
פרייוועט סעקיוריטיס (בוק ווערדע)	8,596,399.74
(מארקעט ווערדע \$8,938,000)	
ריעל עסטייט (אויסער ביינקינג חיווער)	קינע
ביינקינג חיווער	1,088,423.75
קעש און עקספעידיטעס	12,471,183.88
קאמפאטערס לייביליטי, אקאונט און אקסעפטענסעס, א. נ. ו.	1,783,625.88
	\$90,607,372.82

## שולדען

קעפיטאל סטאק	\$2,500,000.00
פירפלום און אנגעמעהילמע פרעפיענע	4,361,923.10
שולדיג צו דעפאזיטארס	\$2,110,870.58
בילס צוהאלבאר און רעדיסקאונטס	קינע
אקסעפטענסעס, לעמערס און קרעדיט, א. נ. ו.	1,844,572.14
	\$90,607,372.82

נאוועמבער 15טע	1921	1920	1919
קעפיטאל סטאק	\$2,500,000	\$2,500,000	\$2,000,000
פירפלום און אנגעמעהילמע פרעפיענע	4,361,923	2,618,367	1,416,478
שולדיג צו דעפאזיטארס	\$2,110,870	\$0,008,012	\$4,448,558